

**CESAR VICENTE**  
DISCOS  
**MICRO-SURCO**  
TELEVISION  
TELEFONO 312710  
ALCALA, 32

# Hoja del Lunes

EDITADA POR LA ASOCIACION DE LA PRENSA DE MADRID  
(INTEGRADA EN EL SINDICATO VERTICAL DEL PAPEL, PRENSA Y ARTES GRAFICAS)

**BUENAS MAQUINAS DE ESCRIBIR**  
sumar y calcular, nuevas y de ocasion.  
Venta y alquiler con o sin opción a compra. Modelos hasta 20 meses  
VISITE  
**A EOLIAN**  
AVDA. JOSE ANTONIO, 1

Primera época — Núm. 926 — Precio: UNA PESETA — 16 PAGS. Lunes 17 de diciembre de 1956

## Nuevos choques sangrientos EN PORT SAID

### Comandos suicidas egipcios atacan a las fuerzas francobritánicas

#### Se cree que hoy lunes será planteada en la Asamblea de la O. N. U. la situación en el Oriente Medio

PORT SAID, 16. (Urgente).—Nuevos disturbios se han producido en la parte sur de Port Said. Las primeras noticias dan cuenta de que un oficial del Ejército británico ha resultado muerto. Otros soldados de la misma nacionalidad han resultado heridos.

El Cuartel general británico ha enviado tanques y fuerzas de infantería al barrio árabe después de que unos "comandos" suicidas egipcios tendieron una emboscada a una patrulla británica.

Un anuncio oficial anglofrancés ha revelado que en los choques registrados esta mañana entre las fuerzas de infantería francobritánicas y los "comandos" egipcios, han resultado varios egipcios muertos. De origen egipcio se calcula en 30 el número de los muertos y en otros tantos el de los heridos. Esta información no ha podido ser confirmada.

A pesar de dichos incidentes, continúa normalmente la retirada de las fuerzas anglofrancesas de la ciudad. Los observadores militares aseguran que la retirada será total dentro de los tres próximos días. Más de 2.000 soldados franceses embarcarán a bordo del transporte "Pasteur" en las próximas cuarenta y ocho horas.—EFE.

### La situación en el Oriente Medio, a la O. N. U.

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York), 16.—Las noticias recibidas sobre choques esporádicos entre guerrilleros egipcios y tropas anglo francesas y parte de las fuerzas policíacas de la O. N. U. en Egipto han dado como resultado el comienzo de nuevas consultas diplomáticas sobre la situación en Oriente Medio.

Por otra parte, existe la posibilidad de que esta nueva situación sea planteada ante la Asamblea General de la O. N. U. mañana lunes en una sesión de los delegados se insistan a dejar el asunto en manos del general Burns, antes de tomar una acción en las Naciones Unidas.

Mientras tanto, otra fase de la crisis en Oriente Medio será estudiada mañana en el seno de la O. N. U. Se trata de la supuesta persecución y expulsión por las autoridades egipcias de súbditos franceses y británicos en Egipto, cuestión que será planteada en la Asamblea General de la O. N. U. por Francia. Previamente se celebrará, por la mañana, una reunión de los representantes de la Europa occidental en la O. N. U., convocada por Francia, para tratar sobre dicha cuestión.

Un portavoz francés ha revelado que el Gobierno de París "se halla notablemente preocupado por las noticias que se reciben en el sentido de que las autoridades

## CLAUSURA DEL C. Ignaciano EN BARCELONA

### El presidente de las Cortes ostentó la representación del jefe del Estado

#### Entre los oradores que tomaron parte figuró el nuncio apostólico

BARCELONA, 16.—Hoy han sido solemnemente clausurados los Congresos Nacionales de la Obra de Ejercicios Espirituales e Ignacianos, con los que se cierran las ceremonias desarrolladas en toda España en el curso del año, conmemorativas del cuarto centenario de la muerte de San Ignacio de Loyola.

En la basílica parroquial de Santa María del Mar se celebró, a las diez y media, una solemne misa pontifical, oficiada por el nuncio apostólico, monseñor Antonutti.

En el presbiterio, al lado del Evangelio, ocupó sitio con reclinatorio el arzobispo-obispo, doctor don Gregorio Modrego. En la parte de la Epístola se sentó el presidente de las Cortes y del Consejo del Reino, don Esteban Bilbao. También se situaron en el presbiterio todos los obispos que han tomado parte en ambas reuniones ignacianas, así como el abad nigrado de Poblet. Asistieron todas las demás autoridades, junto con un gran número de fieles.

A las dos hubo en el palacio de proyecciones del parque de Montjuich una comida de hermandad, que presidieron los prelados y demás personalidades.

### Sesión en el palacio de Montjuich

En el salón de actos del palacio nacional de Montjuich se celebró, a las cuatro y media de la tarde, la clausura de los Congresos Nacionales Ignacianos. A la llegada del presidente de las Cortes, don Esteban Bilbao, rindió honores una compañía de Infantería.

Presidió don Esteban Bilbao, que ostentaba la representación de Su Excelencia el Jefe del Estado, teniendo a su derecha al nuncio de Su Santidad, monseñor Antonutti, y al subsecretario de Justicia, y a su izquierda, al arzobispo-obispo, doctor Modrego, el capitán general de la región. En el estrado presidencial ocuparon sitios las autoridades civiles, militares y religiosas.

El reverendo padre Jaime Pichachs, director de la obra de ejercicios parroquiales, glosó las ponencias, así como las conclusiones y recomendaciones correspondientes al II Congreso Nacional de Ejercicios Espirituales. El padre Jaime Echarré se refirió después a las tareas del Congreso Nacional Ignaciano, diciendo que en él se han tratado los problemas que surgen en los altos niveles del espíritu.

Seguidamente, el arzobispo-obispo doctor Modrego dió las gracias a las altas personalidades asistentes, a los congresistas, a los organizadores y a todos cuantos han participado para el mayor éxito de las reuniones.

Hizo uso después de la palabra don Luis Morales Oliver, que estudió la figura de San Ignacio de Loyola en varios de sus aspectos, y habló a continuación don José María Pomán, quien pronunció un discurso en los altos niveles del espíritu.

## SELLOS DE CORREO PRO INFANCIA HUNGARA

### Se pondrán a la circulación hoy lunes.

Con la denominación de Pro Infancia Húngara, el ministerio de Hacienda ha dispuesto que se emitan seis sellos de Correos representando alegóricamente a la juventud española amparando a la infancia húngara, de los valores y en los colores que se indican: de 0,10 pesetas, en rojo; de 0,15, en sepia; de 0,50, en sepia oscuro; de una peseta, en rojo anaranjado; y de tres pesetas, en azul. Los indicados sellos se pondrán a la circulación y venta hoy lunes, y podrán usarse para el franqueo de la correspondencia ordinaria hasta su agotamiento.

## EVACUACION INMEDIATA DE HUNGRIA por los rusos, pide el Consejo de Europa

### Reclama también del Kremlin la celebración de elecciones libres en todos los "satélites"

#### El Gobierno de Janos Kadar y el de Moscú continúan acentuando las medidas de terror contra el pueblo húngaro



Los soldados húngaros despiden a varias mujeres compatriotas que cruzaron la frontera desde Austria para llevar víveres que mitiguen las necesidades de los que no consiguen, como ellas, huir de la pesadilla soviética, y a la que vuelven con gesto heroico. (Foto Cifra.)

PARIS, 16. (Urgente).—El Consejo de Europa ha pedido a la Unión Soviética que retire todas sus tropas de Hungría inmediatamente, bajo la supervisión de las Naciones Unidas.

Los ministros de Asuntos Exteriores de los países miembros del Consejo también pidieron al Kremlin que permitiera el establecimiento de una independencia política en territorio húngaro.

Después de una semana de conferencias diplomáticas celebradas en París, la Comisión mixta del Consejo de Europa ha acordado los dos siguientes puntos:

1. Pedir la celebración de elecciones libres en Europa oriental para que las naciones de la órbita soviética puedan escoger sus sistemas políticos.
2. Solicitar el establecimiento de un sistema seguro y permanente para el canal de Suez, y un arreglo de paz, también permanente y justo, entre Israel y los países árabes.

En su comunicado final estableciendo las peticiones del Consejo, los ministros también establecieron que la situación internacional hace necesario "para todos los Estados miembros del Consejo, la elaboración de una política común en todas las cuestiones de interés vital para Europa".

Sobre los tres problemas principales con los que se enfrenta Europa el comunicado dice lo siguiente:

Oriente Medio.—Completar el apoyo a las fuerzas de las Naciones Unidas que se encuentran en Egipto con el fin de evitar que se produzcan nuevas hostilidades en aquella zona. Establecimiento de un "sistema seguro y permanente" para el canal de Suez, que es vital para la economía de todos los Estados miembros del Consejo".

Hungría.—Los ministros expresan su completo apoyo a la resolución del 12 de diciembre de la Asamblea General de las Naciones Unidas, y "piden una vez más, a la Unión Soviética, que comience una retirada inmediata del territorio húngaro, bajo la supervisión de las Naciones Unidas".

Europa Oriental.—Todos los pueblos amantes de la paz deben defender el derecho de las naciones de la Europa oriental a "escoger sus Gobiernos libremente elegidos, como todos los demás pueblos".

### Demanda austríaca

PARIS, 16.—El ministro austríaco de Asuntos Exteriores, Leopold Figl, ha pedido a todos los países miembros del Consejo de Europa que ayuden a Austria en el sostenimiento de los refugiados húngaros.

Declaró que alrededor de 150.000 húngaros han encontrado asilo en Austria en las últimas seis semanas. Otros 60.000 refugiados han aceptado trasladarse a otros países. Figl formuló su petición en la reunión celebrada esta mañana en la Comisión Ministerial del Consejo de Europa.

### Tribunales de terror

VIENA, 16.—El Gobierno "marioneta" de Hungría ha instaurado tribunales de terror por todo el país, en un supremo intento de terminar con la heroica resistencia de los luchadores de la libertad.

La radio comunista de Budapest, controlada por el Gobierno, anunció la pasada noche que dos personas han sido condenadas a muerte por un "tribunal militar de Miskolc, por llevar armas consigo. Miskolc es la capital de la provincia de Borsod.

## Toledo rinde homenaje al CARDENAL PRIMADO

### Pasado mañana cumplirá los ochenta años

#### Una carta autógrafa de felicitación del Padre Santo

TOLEDO, 16.—En el teatro-cine Alcázar se ha celebrado un acto de homenaje al cardenal Pla y Deniel, primado de España, con motivo del ochenta aniversario de su nacimiento, que se cumplirá el próximo miércoles, día 19.

El delegado sindical provincial, señor López Pardo, enalteció la figura del primado como defensor y protector de los obreros.

El alcalde, señor Conde, recordó la intensa labor reconstructiva, material y espiritual, realizada por el doctor Pla y Deniel en Toledo durante los quince años que lleva rigiendo la archidiócesis.

El presidente de la Diputación, señor Rodríguez Bolonio, habló también de la labor episcopal del primado en la provincia.

Después pronunció un discurso el gobernador civil, señor Mesquero, quien se refirió a las pastorelas del cardenal defendiendo la legitimidad del Alzamiento nacional.

Luego habló el director general de Asuntos Eclesiásticos, señor Fuidor, para poner de relieve la labor del eminente purpurado en la Universidad Pontificia de Salamanca, sus pastorelas y su labor caritativa para restañar las heridas de la guerra.

Finalmente, el obispo auxiliar, doctor Miranda, dio lectura a una carta autógrafa de Su Santidad Pio XII, recibida ayer por el cardenal primado, en la que el Padre Santo le dice, entre otras cosas, lo siguiente:

"Gratamente hemos sabido que, con general alegría de los fieles, fomentada en primer término por los sacerdotes, vas a cumplir ochenta años en este mismo mes, con la ayuda de la gracia divina. La conmemoración de este gozoso acontecimiento nos da la gratesima oportunidad de felicitarte de nuevo por el sólido desempeño de tu sagrado ministerio. Porque aquel celo de las almas que incesantemente procuraste en edad joven, con sobresaliente piedad y trabajo, al sobresalir en la vida y al recibir más honores sagrados, lo aumentaste más y más cada día, de tal modo que cuando fuiste promovido a la antigua y nobilísima sede toledana por nuestra autoridad, brilló en todo su esplendor. Te expresamos, pues, a modo de hijo nuestro, nuestra íntima compasión por tu difícil y fructuoso ministerio pastoral sagrado, y pedimos incesantemente al Dador de todos los dones te colme de nuevas gracias".—CIFRA.

**EXCURSIONES DE FIN DE AÑO PALMA DE MALLORCA**  
Salida, 29 de diciembre. Cena-reveillon en el hotel Bahía Palace. Viaje en avión. Regreso, 3 enero.  
Precio: 3.395 PESETAS

**PARIS**  
11 días de viaje. Salida 28 de diciembre.  
Precio: 3.300 PESETAS

**EXCURSIONES por ESPAÑA CIRCUITO POR ANDALUCIA**  
7 días de viaje. Salidas, martes, jueves y sábados.  
Visitando: Granada, Málaga, Algeciras, Cádiz, Jerez de la Frontera, Sevilla y Córdoba.  
Hotels de lujo. Precio: 4.250 pesetas.

**UNA SEMANA EN MALLORCA**  
Viaje en avión. Salidas diarias.  
Excursiones especiales en Palma de Mallorca.  
Precio: 2.200 pesetas.

Solicite folleto descriptivo  
Plazas limitadas  
Excursiones en autopullmans de lujo  
INFORMES Y RESERVAS:  
**VIAJES MELIA, S. A.**  
(Título 8 - Grupo A)  
PLAZA CALLAO, 3 TEL. 31 10 00 y HOTEL PLAZA TEL. 47 93 14  
y en sus Sucursales y Delegaciones

## YA LLEGA LA NOCHEBUENA



Todos los años en vísperas de Nochebuena muda la plaza Mayor su habitual fisonomía urbana para trocarse en el país del ensueño de la imaginación infantil. Nada falta allí de cuanto cobra vida en el retablo del Nacimiento, y allí cargará sus dromedarios la cabalgata de los Magos de Oriente. (Foto Godoy.)

## CANARIAS

Salida de Madrid, el 26 de diciembre en avión, con estancia en LAS PALMAS y FENIX para excursiones a: Cruz de Tejeda, Las Cañadas, Orotava, Pico Inglés, Baja Mar y Tacoronte.  
Regreso a Madrid en avión el 3 de enero  
PRECIO POR PERSONA:  
En habitación individual con baño..... Pts. 9.080  
En habitación doble con baño ..... " 8.739

## Crucero "Cabo de Buena Esperanza"

Salida de Barcelona: el 27 de diciembre  
Regreso a Barcelona: el 4 de enero  
con escalas en: Palma de Mallorca, Nápoles, Génova y Marsella.  
Bailes, conciertos, juegos de sociedad, verbena, cine y el gran collón de Fin de Año a bordo.  
Excursiones facultativas a: Valdemosa y Sóller, Cuevas de Manacor, Formentor, Capri, Pompeya y Sorrento, Pompeya y Vesuvio, visita de Nápoles, Roma, Génova, Milán, Marsella y alrededores.  
Precio por persona: desde 2.625 pesetas, más impuestos

Para informes e inscripciones:  
**WAGONS-LITS // COOK**  
ORGANIZACION MUNDIAL DE VIAJES  
(G. A., T 5)  
ALCALA, 23 (agencia principal); AVENIDA DE CALVO SOTEL, 14, y PALACE HOTEL



LA SEMANA INTERNACIONAL

La reunión de la O. T. A. N. puede ser un importante paso para el estrechamiento de la cooperación occidental

Cuando menos, parece haberse impuesto un espíritu favorable a resolver las cuestiones internas pendientes

Por Pedro GOMEZ APARICIO

De dos graves defectos—que, contra lo que pueda parecer, son mucho más sustantivos que formales—se halla visiblemente afectada la cooperación occidental: de la pactomanía y del conceptualismo. No sabemos si será necesario explicarlo.

Lo que, en resumidas cuentas, propone Selwyn Lloyd es la transformación de la Organización del Norte del Atlántico, con sus fines concretos de alianza militar, en una Comunidad de naciones que ejerza jurisdicción sobre la Unión Europea Occidental; que superestimule las vinculaciones económicas hoy adscritas a organismos tales como la Organización Europea de Cooperación Económica, la Unión Europea de Pagos, la Euratom y la Comunidad del Carbón y el Acero, y que, a través de un Parlamento supranacional, desarrolle las posibilidades de una colaboración política: sistema todo él que, de ser implantado, además de erigir un monumento a la complicación, vendría a probar que cuanto se ha hecho hasta la fecha es nulo.

Un cierto margen a la esperanza. En embargo, si dejamos a un lado los males sustantivos de la pactomanía y del conceptualismo, por lo que se ve, han llegado a hacerse constataciones con diplomacia occidental, y si damos también a un lado lo que mucho dejar—la designación, para la Secretaría general de la O. T. A. N., de un hombre de tan acusado sectarismo doctrinal y político como el socialista belga Paul Henri Spaak, cuyo excluir, como no necesita de encarecimientos, las orientaciones seguidas en la reunión de París abren un cierto margen a la esperanza, que no a un optimismo inmediato. Por lo menos, esa esperanza cabe en lo que se refiere a la cooperación directa entre los miembros de la organización.

La es entendido que, entre el concepto francés de la cooperación y el norteamericano mediante un abismo. Con o sin intención, el jefe del Gobierno francés, Guy Mollet, definía el suyo el pasado domingo al explicar, ante los corresponsales de Radio y la Televisión norteamericanas, por qué los Estados Unidos no habían sido consultados para la acción militar contra Cuba. "De haberlo hecho—afirmó—, los Estados Unidos hubieran realizado todo lo posible para evitarlo, y esto no lo podría aceptar nosotros". Es decir, que cabe la consulta cuando se trata de un asunto que, en el fondo, jamás en el caso contrario, que no es óbice para que Guy Mollet añadiese sin tomarse un respiro: "Mi opinión sobre este particular es que no debe existir una alianza parcial, porque la alianza debe ser total", con lo que apuntaba a la necesidad de que Washington resolviera la crisis de petróleo que ha subseguido en Europa a la aventura de Port Said. O a lo que el propio Mollet, ante la Asociación de Editores franceses, precisaba el viernes en los siguientes términos: "La opinión pública norteamericana debe comprender que no podemos ser considerados como fieles aliados de Europa y juzgados como algo que poco reputación en África".

Europa, desarmada. Basta a la vista que las ideas acerca de la cooperación, predominan en determinadas Conferencias occidentales. Distan mucho de la perfección. Y no sólo en aspecto político, sino en el económico y aun en el militar. En pocos de los más prominentes miembros de la O. T. A. N. la teoría rusa de la "coexistencia"—lo habíamos en nuestro comentario de hace una semana—se abrió un ancho camino: había afeitado la tensión prebélica, se hacía posible un más estrecho entendimiento con la Unión Soviética y, como consecuencia, era ya innecesario un rearme, cuyos cuantiosos gastos podían ser dedicados a atenciones mucho más provechosas. Seméjante actitud tenía sentido si la O. T. A. N. no hubiera sido creada precisamente porque existe un peligro gravísimo. Y si el peligro existe y si sobre la O. T. A. N., con unos casi exclusivamente militares, parece natural que al rearme consagren las preocupaciones de ahora. Ahora vemos—no era difícil preverlo—que esas preocupaciones no se sintieron nunca, de los graves sucesos de Hungría han constituido una revelación y que, frente al más de medio centenar de divisiones alineadas por Rusia en la Europa oriental, la O. T. A. N. sólo puede oponer una docena escasa, y ello en el supuesto de que Norteamérica provea los medios económicos para su sostenimiento.

El permanente arbitrio occidental ha encontrado algo que parece una solución; supuesto que Norteamérica consiga, sobre todo, la superioridad en armamento atómico, está en la obligación de proporcionárselos a Europa, o, cuando menos, de reforzar considerablemente. Cierta legislación norteamericana debe compartir los secretos bá-

licos atómicos, pero ello no es obstáculo para que las divisiones norteamericanas destacadas en Europa aumenten los suyos. La falta de consecuencia es clara. No queremos aludir siquiera al hecho de que, por la distracción de fuerzas europeas para emplearlas en Argelia o en Port Said, o al de que, por la reducción de los programas de defensa que se completaron previamente, Europa subroga su defensa en los Estados Unidos. A lo que aludimos, para rechazarlo, es a la inevitabilidad del empleo de las armas atómicas en una posible guerra. Con más sentido de la realidad, Foster Dulles ha afirmado en París que el Occidente no puede descansar sobre la seguridad de su poderío atómico ya que nadie conoce en qué términos se desarrollaría esa guerra posible. Sobre que, si el armamento atómico tiene mucho más de devastador que de resolutorio, desde el punto de vista militar, y si, como ocurrió en otros tiempos con las armas químicas, la conciencia del mundo rechaza anticipadamente su utilización, es absurdo entregar al arbitrio aquello que, por fórmulas prudentes y normales, debió ser alcanzado. Dar por supuesto que la seguridad de Europa descansa exclusivamente sobre la superioridad de las armas nucleares equivale a lanzar pelotas de fraude y de desilusión sobre los mismos pueblos en nombre de cuya defensa se habla.

Un mayor sentido de unidad. Sin embargo—queremos afirmar—esta esperanzadora locución, la reunión de París ha producido resultados del mayor interés desde el punto de vista

LA QUININA COMO ANTIGRIPE

Una revista de medicina de gran prestigio internacional publicó recientemente el comentario siguiente: "La importancia de la quinina como antigripal quedó demostrada durante la primera guerra mundial; los soldados sometidos a tratamiento con quinina salieron indemnes de la terrible epidemia de gripe que nos azotó en aquel tiempo."

Esto confirma que la fórmula "Pellets del Dr. Mackenzey", que contiene quinina y otros medicamentos de probada eficacia, sigue siendo el mejor remedio para el resfriado y un gran preventivo de la gripe. Tenga, pues, siempre a mano una caja de "Pellets del Dr. Mackenzey" para combatir el resfriado y prevenir posibles complicaciones gripales.

Unión Española de Explosivos, S. A.

AVISO A LOS SEÑORES ACCIONISTAS

La Junta general extraordinaria de señores accionistas de esta sociedad, en su reunión de 24 de noviembre último, acordó la elevación del capital social en 402.008.500 pesetas nominales mediante la emisión de 804.017 acciones de 500 pesetas nominales cada una, reservándose su suscripción a los actuales accionistas en la proporción de dos nuevas acciones de 500 pesetas nominales por cada tres que posean. Las acciones se emiten con un plazo de 100 días, que se llevará a reservadas. Este derecho se ejercitará durante el plazo improrrogable de un año, a partir del 2 de enero de 1957, contra entrega de tantos cupones número 125 como sean necesarios para cubrir un número exacto de los nuevos títulos y 250 pesetas por cada acción suscrita, de cuya suma corresponden 125 pesetas al desembolso del 25 por 100 del valor nominal del título y otras 125 pesetas al 25 por 100 de la prima. Los gastos e impuestos de la sociedad serán de cuenta de la sociedad, y las nuevas acciones, a partir de su emisión, tendrán los mismos derechos y obligaciones que las ya emitidas en proporción al capital nominal desemborsado. Los cupones número 125 serán negociables en Bolsa a efectos de suscripción. Todas las operaciones se realizarán en las oficinas de la sociedad en Madrid, Bilbao, Oviedo y Barcelona. Madrid, 13 de diciembre de 1956. El presidente del Consejo de Administración, Ignacio Herrero de Collantes.

La venta de pisos y el Instituto de Crédito para la Reconstrucción Nacional

Declamamos en uno de nuestros anteriores artículos dedicado a los préstamos estatales y a la venta de pisos, cuando estudiamos la ley de 15 de julio de 1952, por la que se vino a conceder dichos préstamos estatales para adquirir las viviendas que a sus inquilinos vendían los propietarios de los inmuebles, que la aplicación práctica de la ley citada, determinados requisitos para la concesión de los préstamos que el Instituto y su representación de algunos preceptos de la nueva ley merecen, por las consecuencias que pudiesen producirse, que sea el próximo artículo que se considere desde estas páginas.

Hemos esperado la resolución, el fallo de algún Juzgado de primera instancia de Madrid en un caso que directamente relacionado con el presente, pudiera darnos alguna luz, y producido ya, no queremos dejar de citar un fallo de un Juzgado de primera instancia, que se ha limitado a solicitar un préstamo, y el organismo encargado de concederle, a negárselo, atribuyéndose razones intervinientes de la ley, que si luego los tribunales encargados de hacerlo no están de acuerdo con ella, pueden dar lugar a que muchos arrendatarios españoles se queden en la calle y sea para ellos la ley de 15 de julio de 1952 letra muerta.

Nos limitamos a exponer un problema real que puede tener auténtica repercusión social.

Gregorio PECEZ-BARRA DEL BRIO

La gran cruz del Mérito Civil, al director de la Deuda

Hoy lunes, a la una de la tarde, en la Dirección General de la Deuda (plaza de Benavente), le será impuesta a don Vicente Fuster Sirvent, director general del ramo, la gran cruz del Mérito Civil, que le fué concedida recientemente por el Caudillo. La imposición la realizará el ministro de Hacienda, don Francisco Gómez de Llano, y están invitados al acto todos los directores generales del ministerio, los inspectores de servicios y los periciales del Cuerpo de Contabilidad, a que pertenece el galardonado.

Dos heridos en el choque de un camión con un taxi

Alrededor de las dos de la tarde de ayer Severino Castán Yebes, de cuarenta y siete años de edad, natural de Madrid y con domicilio en la carretera de Toledo, 15, iba conduciendo, por el paseo del Doctor Esquerdo, en dirección a Pacífico, el camión que matrícula M-156.985, propiedad de don Ramón Beaumont. Al llegar a la altura de la calle de O'Donnell, salida de esta calle el taxi también de la matrícula de Madrid número 35.790, propiedad de don Mariano Torres Rodríguez y conducido por Casimiro Becerra Reguero, de cuarenta y ocho años, casado, natural de Quinta (Lugo), domiciliado en Campo Nuevo, 6. Los dos vehículos entraron en colisión, y a pesar de los esfuerzos del conductor del camión, no pudo evitar que, al ir a pasarle el taxi por delante, le alcanzase por la parte controladora, quedando empotrados. Resultaron heridos el conductor del taxi y la pasajera que conducía, doña Elena Díaz Valiente, de cuarenta y nueve años de edad, casada, con domicilio en Ríos Rosas, 18. Conducida ésta al Hospital Quirúrgico de la calle de Antea, fue curada por el médico de guardia de heridas cortantes en la región frontal y nariz, fractura de la clavícula izquierda y contusión torácica. Sufró, además, contusión cerebral. Pronóstico reservado. El conductor del taxi fué curado en la casa de socorro de las Ventas de contusiones en la cabeza y herida en el muslo izquierdo.

SOCI ED AT

Por los señores de Lozano Fernández-Burgos, y para su hijo Francisco, ha sido pedida la mano de la señorita María del Milagro Álvarez Llopis a los señores de Álvarez de Lara. El enlace se celebrará el día 11 de enero de 1957, en la iglesia de Nuestra Señora de la Concepción.

NATALICIO

Ha dado a luz con toda felicidad un niño, quinto de sus hijos, la señora de Cuesta Bianchi (don Alvaro), de soltera Guillermina Feral del Valle. En las aguas bautismales se le impuso el nombre de don Fernando María, siendo apadrinado por doña María Luisa.

ALMANAQUES 1957

Precios baratísimos J'HERR VELAZQUEZ, 124 TELEFONO 26 05 99

FALDILLAS DE TODOS TAMAÑOS

CASA PASAPERA FUERTES

ALTA COSTURA

VELAZQUEZ, 124 TELEFONO 26 05 99

ALTA COSTURA

VELAZQUEZ, 124 TELEFONO 26 05 99

ALTA COSTURA

VELAZQUEZ, 124 TELEFONO 26 05 99

ALTA COSTURA

VELAZQUEZ, 124 TELEFONO 26 05 99

VELAZQUEZ, 124 TELEFONO 26 05 99

Para sus regalos de NAVIDAD

Utilice nuestro cómodo CHEQUE-REGALO



El portador compra después lo que quiera con este cheque... que aceptan como dinero todas las Cajas de... Sederías Carretas Galerías Preciados "Anexo"

He aquí cómo ahorrar tiempo y trabajo, sobre todo tratándose de entidades, largas familias, servidumbre numerosa, etcétera, etc.

Usted sólo tiene que hacer una lista de las personas, con la cantidad que desea regalar a cada una de ellas, y nosotros extendemos los respectivos cheques-regalo. Esta lista nos la trae usted o nos la manda a nuestras oficinas—5.ª planta del "Anexo"—o puede dárnosla por teléfono, al 313505, y nosotros le mandamos a su domicilio o a su oficina, a la hora que nos diga, los cheques-regalo con la nota de su importe. Si desea más detalles le rogamos llame al teléfono 313505. Muchas gracias.

EMPRESAS, particulares, etc., prestigíense haciendo OBSEQUIOS DE NAVIDAD

DE EXCELENTE PRESENTACION Y EXQUISITA CALIDAD a PRECIOS MUY REDUCIDOS ANTERIORES A 1 DE AGOSTO

BODEGAS GUERRA, S. A.

FUNDADAS EN EL AÑO 1879 CACABELOS (León)

Table with 3 columns: SURTIDO NUM. 1, SURTIDO NUM. 2, SURTIDO NUM. 3. Lists wine products like 'vino blanco Bierzo Seco', 'Rosado Fino', 'Champán' with quantities.

PIDANLOS EN MANTEQUERIAS y en establecimientos del gremio o en la DELEGACION DE VENTAS

A. PEREZ BLANCO

SANTA CRUZ DE MARCENADO, 4 — TELEFONO 24 57 53 — MADRID Y SERAN ENTREGADOS RAPIDAMENTE EN LOS DOMICILIOS QUE DESEEN

Teléfono de HOJA DEL LUNES: 22 64 50

# CARTELERA DE ESPECTACULOS

## GACETILLAS

**TEATRO DE LA ZARZUELA. HOY LUNES: "DOÑA FRANCISQUITA".** Tarde: Conchita Domínguez, Carlos Munguía, Inés Rivadeneyra. Noche: Ana María Olaria, Lorenzo Sánchez Cano, Toñy Rosado.

**ARTHUR MILLER ESTRENA DE NUEVO EN ESPAÑA.** "Las brujas de Salén", su obra más discutida en el mundo. Próximamente en el teatro Español.

**"LAS BRUJAS DE SALEN".** LA NUEVA OBRA DE Arthur Miller se estrena en España con un reparto sensacional. Teatro Español.

**"SEIS PERSONAJES EN BUSCA DE AUTOR".** LA mejor obra del teatro moderno, con una interpretación impresionante. Teatro Español. Último día.

## TEATROS

**ALBENZ.**—(Cía. lírica Marcos Redondo.) Miércoles, 11 noche: presentación La parranda (de Ardavin y maestro Alonso).

**ALCAZAR.**—(Compañía Sagi-Vela. Director, Roberto Carpio.) 7 y 11: La montería y selección de famosas canciones del maestro Guerrero. Tarde, Sagi-Vela; noche, Manuel de Zayas. Tolerada.

**CLADERON.**—(391333.) 7 y 11: Pilar López, Luisa Ortega y Manolo Caracol triunfan con su espectáculo.

**CIRCO PRICE.**—(Dirección: Circuitos Carcellé.) 10,45: Festival Día de los Pobres de Privé (tradicional fiesta de caridad. Están agotadas las localidades). Miércoles 19: presentación del nuevo y sensacional programa de Pascuas (circo ecuestre y fieras).

**COMEDIA.**—(Cía. Ismael Merlo.) 7 y 11: Crimen pluscuamperfecto (de Tono). Gran éxito.

**COMICO.**—(Pepe Alfayate con Rafaela Rodríguez.) 7, 11: Padres que tenéis hijos.

**ESPAÑOL.**—(Compañía titular; director, José Tamayo.) 7 tarde y 11 noche: Seis personajes en busca de autor (la obra cumbre de Pirandello). Manuel Dicenta, Andrés Mejuto, Ana María Noé, José Bruguera, Alfonso Muñoz, Tarsila Criado, José Codoñer, Antonio Ferrandis y la colaboración extraordinaria de Asunción Sancho. Últimos días.

**FUENCARRAL.**—(Cía. revistas Manuel Paso.) 7 y 11: El rey del gallinero.

**INFANTA ISABEL.**—(Dirección, Arturo Serrano.) 7 y 11: ¡El mayor éxito del teatro policíaco! La tela de araña (de Agatha Christie). ¡¡Interesantísima!! ¡¡Divertidísima!! (Por Isabel Garcés y todo un reparto de primeras figuras.) Localidades sin aumento para siete días.

**LARA.**—7, 11: Pepa Doncel (de Benavente, por Lola Membrives, Rafael Rivelles y la compañía titular).

**LATINA.**—7, 11: Así canta Andalucía. Último día. Despedida de Pepe Marchena, Niña de Antequera, Pepe Pinto, Manolo el Malagueño, Los Gaditanos y Ballet de Arte Español.

**LATINA.**—(Compañía revistas.) Miércoles 19, 11 noche: Sofía y Loren... Presentación Mary Begonia, Antonio Garisa.

**MADRID.**—(215694.) 7, 11: Grandioso éxito de Los Vieneses, con la magnífica superproducción Campanas de Viena

esquina Fernán González. Teléfono 362450.) 7, 11: Brigadon (Gene Kelly, Van Johnson; cinematocolor, technicolor). Tolerada.

**BULEVAR.**—7, 11: Un tranvía llamado Deseo (Marlon Brando, Vivien Leigh).

**CALLAO.**—7, 11: El amor de don Juan (Fernandel, Carmen Sevilla; eastmancolor).

**CAPITOL.**—7, 11: Llanura roja (Gregory Peck; technicolor). Tolerada.

**CARLOS III.**—(350092.) 7, 11: Norte salvaje (Stewart Granger, Cyd Charisse; anscocolor). Tolerada.

**COLISEUM.**—7, 11: El mundo del silencio (maravilla en technicolor). Gran Premio Festival Cannes 1956. Tolerada.

**GRAN VÍA.**—7, 11: La farona (Lola Flores). Tolerada.

**LOPE DE VEGA.**—(472011.) 7, 11: Primavera en el corazón (Andy Russell, Irasema Dilián; cinematocolor, eastmancolor).

**LUCHANA.**—7, 11: Brigadon (Gene Kelly, Van Johnson; cinematocolor, technicolor). Tolerada.

**MUÑOZ SECA.**—(219047.) Continua 11 a 6. Numerada, 7, 11: Malagueña (Antonio Molina, Lolita Sevilla).

**PALACIO DE LA MUSICA.** 7, 11: La suerte de ser mujer (Charles Boyer, Sofía Loren, Mayores).

**PALACIO DE LA PRENSA.** 7, 11: Santos el Magnífico (Maureen O'Hara, Anthony Quinn; cinematocolor, eastmancolor). La

mejor comedia dramática del cine norteamericano.

**PAZ.**—7, 11: Hoguera de odios (Charlton Heston, Jack Palance; technicolor). Riguroso estreno. Tolerada.

**POMPEYA.**—7, 11: Viaje de novios (Analia Gadé, F. Fernán Gómez).

**PRINCESA.**—7, 11: Sissi (Romy Schneider; agfacolor). Tolerada.

**PROGRESO.**—7, 11: Japón bajo el terror del monstruo. Tolerada.

**PROYECCIONES.**—7, 11: Japón bajo el terror del monstruo. Autorizada.

**REAL CINEMA.**—7, 11: Hoguera de Odios (Charlton Heston, Jack Palance; technicolor). ¡Lucha entre colosos! Tolerada.

**REX.**—(Teléfono 471237.) Continua de 11 a 6. Numerada, 7 y 11: Malagueña (Antonio Molina, Lolita Sevilla).

**REALTO.**—10,45: Solemne presentación Alejandro el Magno (Richard Burton, Fredric March, C. Bloom, Marisa de Leza, Julio Peña; technicolor, en cinematocolor).

**ROXY A.**—(371611.) 7, 11: Norte salvaje (Stewart Granger, Cyd Charisse; anscocolor). Tolerada.

**ROXY B.**—(371612.) 7, 11: Piedras vivas (Alfredo Mayo, María Piazzai).

**SAN MIGUEL.**—7, 11: Wichita (Ciudad infernal) (technicolor, cinematocolor). Tolerada.

**UNIVERSAL CINEMA.**—7, 11: Wichita (Ciudad infernal) (technicolor, cinematocolor). Tolerada.

**De sesión continua**

**ACTUALIDADES.**—10: Serenata en Méjico (Luis Aguilar, Rosita Quintana). Tolerada.

**ALBA.**—(270785. Reformado, selecto.) Continua 10 mañana: Los hijos de María Morales. El príncipe estudiante.

**ALCALÁ.**—(254608.) 5: Yo amé a un asesino (Shelley Winter, Rapsodia (Elizabeth Taylor; technicolor).

**ALCANTARA.**—5: La mano del extranjero. Torrepardita (cinematocolor). Tolerada.

**ALEXANDRA.**—10 mañana: Complementos. Brigadon (Gene Kelly; technicolor, cinematocolor). Tolerada.

**ALHAMBRA.**—Continua: Su majestad de los mares del sur (technicolor). El fenómeno.

**APOLO.**—4: Justicia corsa. Calabuch (premio Festival Venecia). Tolerada.

**ARGEL.**—5: Cómo casarse con un millonario (Marilyn Monroe; technicolor, cinematocolor). Los hijos de María Morales (Pedro Infante).

**ARGUELLES.**—Continua 5: Wichita (Joel McCrea; cinematocolor). Autorizada.

**ASTUR.**—Continua: Lío en el valle y el rey loco (ambas en technicolor; estreno en barrida). Tolerada.

**AYALA.**—5: Romeo y Julieta y La justicia al acecho.

**AZUL.**—(Reformado, selecto, comfortable.) 4: La montaña trágica, Montana (technicolor). Tolerada.

**BILBAO.**—5: Sissi (Romy Schneider; agfacolor). Pases: 5, 7, 9, 11. Tolerada.

**CALIFORNIA.**—(372815.) Continua 4: Ultimátum a la tierra. Fuego sobre Africa. Aptas.

**CARETAS.**—10 mañana: Obsesión y El derecho de nacer.

**CERVANTES.**—5: Niágara. Todos somos necesarios.

**COLON.**—5: El tesoro del Condor de Oro (Cornell Wilde) e Infierno en las nubes (John Wayne; ambas technicolor). Tolerada.

**CRISTAL.**—(345107. Comfortable.) Continua: El padre Pitillo, Cañas y barro.

**CHAMBERI.**—4: Sexto continente, Calabuch (Edmund Gwen, Valentina Cortese). Tolerada.

**CHUECA.**—5: La ciudad perdida y Pan, amor y... (technicolor, cinematocolor).

**DOS DE MAYO.**—Continua 5: El rey del Oeste y Los ladrones somos gente honrada (José Isbert, José Luis Ozores). Autorizadas.

**ESPRONCEDA.**—5: El temible burión, Lucha a muerte (ambas color). Tolerada.

**FEIPE II.**—(355174.) 5: Chica para matrimonio, El gran delito.

**FIGARO.**—4: Sabrina (Humphrey Bogart, Audrey Hepburn, William Holden). Agente especial (Cornell Wilde, Richard Conte).

**GALILEO.**—5: Los últimos cinco minutos (Vittorio de Sica, Linda Darnell). Los erimenes del museo (technicolor).

**GONG.**—Continua 5: Japón bajo el terror del monstruo. Autorizada.

**GRANADA.**—(283104.) 5: Aquí hay petróleo. El mensaje de Fátima. Tolerada.

**IBIZA.**—5: La mujer soñada. La vida en un bloc.

**IDAL.**—Continua 5: Brigadon (technicolor). Tolerada. Pases: 5, 7, 9, 11.

**IMPERIAL.**—10: La casa número 322 (Fred MacMurray), Pan, amor y... (Sofía Loren, Vittorio de Sica; eastmancolor).

**INFANTAS.**—10: Dos novias para un torero (Paquita Rico). Tolerada.

**IRIS.**—Continua 5: Sueños de circo (eastmancolor) y El hombre vestido de blanco. Tolerado.

**LA ROSA.**—(347760.) Continua-5: Balas de Orgón, Música y lágrimas. Tolerada.

**LIDO.**—5: La esposa de Damasco, Sissi (ambas color). Tolerado.

**LOPEZ DE HOYOS.**—(333756.) 4: Extraña aventura (Vera Halston; technicolor), Cariño, ¡por qué lo hiciste! (Joan Fontaine).

**LUSARRETA.**—4: El talismán (cinematocolor) y El tesoro del Muek. Toleradas.

**MARIA CRISTINA.**—4: Las Vegas (Jane Russell). El amor nació en París (Red Skelton; technicolor).

**METROPOLITANO.**—4: Agente federal X-678. Dos novias para un torero. Toleradas.

**MONTECARLO.**—4: Sobre saliente y El idolo. Tolerado.

**MONTEA.**—(320057.) 10: Hogar, dulce hogar; Hondo. Tolerado.

**MONUMENTAL CINEMA.**—Continua 5: Trágica información y La gran noche de Casanova (Bob Hope, Joan Fontaine). Mayores.

**MURILLO.**—(Bravo Muri 10, 307.) 4: Lío en el valle, El rey loco. Toleradas.

**NARVAEZ.**—5: Una bala en

el camino. Recluta con niño. Tolerado.

**ODEON.**—5: Hombre o demonio, Sissi (Romy Schneider; agfacolor). Tolerado.

**ORAA.**—(250235.) 5: El salvaje y Sueños de circo (technicolor). Tolerado.

**PALACE.**—4: Viaje de novios (F. Fernán Gómez, Analia Gadé).

**PALACIO DEL CINE.**—5: Brigadon (Gene Kelly; technicolor, cinematocolor). Tolerada.

**PANORAMA.**—10 mañana: Los caballeros del rey Arturo (Robert Taylor, Ava Gardner; technicolor). Mogambo (Clark Gable, Ava Gardner, Grace Kelly; technicolor). Tolerado.

**PAVON.**—4: Guante de acero. Dos novias para un torero. Toleradas.

**PELAYO.**—(Fdez. de los Rios, 79. 233618. Reformado.) Continua 4: Los hijos de María Morales. El príncipe estudiante.

**PENALVER.**—4: Calabuch. Tolerada.

**PEZ.**—4: Contraespionaje, Calabuch. Toleradas.

**PLEYEL.**—10: Así es mi tierra (Cantinflas), La loca (Libertad Lamarque).

**POSTAS.**—10: Corazón de León. Calabuch. Toleradas.

**PRINCE ALFONSO.**—5: La gran tentación, Tormenta sobre el Tibet. Tolerado.

**PRINCEPIO PIO.**—4: Huella conduce a Berlín. Dos novias para un torero. Toleradas.

**QUEVEDO.**—(231718. Selecto, comfortable, económico.) Caballero a la medida, El motín del "Caine".

**ROMA.**—(347760.) 5: Donde comienzan los pantanos, Espadas cruzadas.

**SAINZ DE BARANDA.**—(Alcalá de Baranda, 26. Telef. 260126.) Continua 4: Los hijos de María Morales. Cómo casarse con un millonario.

**SALAMANCA.**—5: Japón bajo el terror del monstruo. Apta.

**SAN CARLOS.**—5: Momento desesperado. Dos novias para un torero (Paquita Rico, Capetillo). Tolerado.

**SAN CAYETANO.**—(Teléfono 271799.) 4: El desierto viviente (technicolor) y El ojo de cristal. Tolerado.

**SOL.**—10 mañana: Las pelirrojas (eastmancolor). El talismán (Rex Harrison, Virginia Mayo; technicolor).

**TIVOLI.**—5: La primera sirena (Esther Williams; technicolor). Todos los hermanos eran valientes (Robert Taylor, Ann Blyth, Stewart Granger; technicolor). Tolerado.

**URQUIJO.**—5: Congreso en Sevilla (Carmen Sevilla, Fernando Fernán Gómez), Amor sobre ruedas (Carmen Morell, Pepe Blanco). Tolerado.

**VALLEHERMOSO.**—5: El hidalgo, El diablo de las aguas turbias (cinematocolor). Tolerado.

**VELAZQUEZ.**—5: Corazón dividido, Retaguardia (cinematocolor). Tolerado.

**VERGARA.**—5: Sissi (Romy Schneider; agfacolor). Pases: 5, 7, 9, 11. Tolerada.

**VICTORIA.**—5: El temible Robin Hood. Una llama en el espacio. Tolerado.

**VOY.**—Continua 11 mañana: So Long at the Fair (Jean Simmons, Dirk Bogarde). En versión original inglesa, Pases cada dos horas.

# LOPE DE VEGA

Hoy lunes, ESTRENO  
¡LUJOSA!... ¡DESLUMBRANTE!...  
¡DIVERTIDISIMA!...

ANDY RUSSELL IRASEMA DILIAN

CINEMASCOPE

Primavera en el Corazón

EASTMANCOLOR

BALLET DE KATHERINE DUNHAM

¡Lindas mujeres, bellas melodías y ritmos modernos...! con la voz maravillosa de ANDY RUSSELL y el fastuoso "ballet" de KATHERINE DUNHAM

AUTORIZADA PARA MAYORES DE DIECISEIS AÑOS

BARCELO - SAN MIGUEL - UNIVERSAL CINEMA - ARGUELLES

SEGUNDA SEMANA DE GRAN EXITO

## WICHITA

(CIUDAD INFERNAL)

CINEMASCOPE

TECHNICOLOR

JOEL MCGREA

VERA MILES-WALLACE FORD

¡Wichita era la puerta de salida hacia el Oeste... y también hacia el infierno!

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PUBLICOS

## PALACIO de la MUSICA

HOY, ESTRENO

Una película en la que SOFIA LOREN se supera "físicamente" y artísticamente, en su cumbre de belleza y de arte

SOFIA LOREN CHARLES BOYER MARCELLO MASTROIANNI

DIRECTOR ALESSANDRO BRASSETTI

### La suerte de ser mujer

El Charles Boyer de "Madame D". El Marcello Mastroianni de "La ladrona, su padre y el taxista" y la Sofia Loren de... "La suerte de ser mujer", juntos en una inolvidable y divertida comedia dirigida por Alessandro Brasetti

## OVACIONES ENTUSIASTAS AL MEJOR ESPECTACULO LIRICO ACTUAL

UNAS MELODIAS INOLVIDABLES

UNA INTERPRETACION MAGISTRAL

# LA MONTERIA

POR LA COMPANIA LIRICA SAGI-VELA

con JOSEFINA CANALES - LUISA DE CORDOBA

Director: ROBERTO CARPIO

En todas las funciones, ACTO DE CONCIERTO con fragmentos de las zarzuelas "LOS GAVILANES" "LA ROSA DEL AZAFRAN" y "EL HUÉSPED DEL SEVILLANO", del inolvidable

MAESTRO GUERRERO

(AUTORIZADO PARA MENORES)

## TEATRO ALCAZAR

LUNES 17, ESTRENO EN EL CINE

# ROXY-B

LOS BENEFICIOS DEL ESTRENO DE ESTA PELICULA SE DESTINAN A LA OBRA DIOCESANA DE SUBURBIOS DEL OBISPAO DE MADRID-ALCALA

BENGALA FILMS, S.A. DIRECTOR RAUL ALFONSO

ALFREDO MAYO-MARIA PIAZZAI-MARIA DULCE-JULIO RISCAL

## PIEDRAS VIVAS

¡Vea, sienta y comprenda a un mundo que hierve palpitante a unos metros de usted!

UNA PELICULA EXHIBIDA EN EL PRIMER FESTIVAL INTERNACIONAL DE CINE DE LA "COSTA VERDE" Y PROYECTADA POR SEGUNDA VEZ A PETICION DEL PUBLICO



**REINA VICTORIA**  
CENTENARES DE CARCAJADAS con  
**ESPOSA EN VACACIONES**  
de Tejedor y Alfayate, por  
**TINA CASCO**

**FUENCARRAL**  
**LA REVISTA DEL AÑO!**  
**El rey del gallinero**  
Lo más cómico de Manuel Paso, música del maestro  
Algueró y Tony Leblanc  
POR LA GRAN COMPANIA DE  
**MANUEL PASO**

**COMICO.**  
**¡Exito cómico extraordinario!**  
**PEPE ALFAYATE**  
con  
**RAFAELA RODRIGUEZ**  
en  
**Padres que tenéis hijos...**  
de Fernández de Sevilla y Tejedor

**CALDERON**  
CONTINUAN LOS EXITOS CLAMOROSOS DE  
**PILAR LOPEZ,**  
**LUISA ORTEGA y**  
**MANOLO CARACOL**  
con su **ESPECTACULO ESPAÑOL**  
Viernes 21, HOMENAJE a la genial tonadillera, consagrada por el público de Madrid, LUISA ORTEGA, con un grandioso FIN DE FIESTA. (El teatro estará artísticamente adornado.)

**Los grandes éxitos teatrales**

**RUMBO A LAS 200, "LA CHACHA, RODRIGUEZ Y SU PADRE", EXCEPCIONAL CREACION DE QUETA CLAVER, SIGUE TENIENDO EN PRIMERA LINEA AL TEATRO MARTIN**  
Nada le puede, como no le puede nada a los grandes actores que se imponen y arrojan por la calidad de sus méritos, que es lo que le sucede a la maravillosa CHACHA del MARTIN, el divertidísimo sainete musical de PEPE MUÑOZ ROMAN y el maestro PADILLA: "LA CHACHA, RODRIGUEZ Y SU PADRE", que, en un alharacas, pero irresistiblemente impuesto por su gracia e inspiración, continúa batiendo todas las marcas, todas las de los grandes éxitos, porque el de la sorprendente CHACHA del MARTIN, consagración de la mejor estrella de nuestros tiempos, que lo es—reconocida por todos—QUETA CLAVER, alegría perenne, ha superado todos los éxitos memorables. En primera, en primerísima línea, "LA CHACHA, RODRIGUEZ Y SU PADRE", rumbo a las 200 REPRESENTACIONES, todas a teatro lleno, insiste diariamente en el alborozo de su nacimiento, feliz como no se recuerda otro, y no, por los autores solamente, que—maestros en lo suyo—han conseguido su mejor obra, verdaderamente regocijante, sino también por la singularísima QUETA, deslumbrante y artista como nunca, y por el meritorio trabajo de los indiscutibles actores cómicos—gran baraja—Rafael L. Somoza, Manolo Gómez Bur, Lepe y Heredia, la sugestiva Carmen Esbrí y el conjunto más bello y entusiasta, todo ello sujeto a la presentación más rica y elegante. Resumen: el auténtico suceso artístico del año.

**EL GRAN MARCOS REDONDO, EN GIRA DE DESPEDIDA, SE PRESENTARA EL MIERCOLES EN EL ALBENIZ CON "LA PARRANDA"**  
El suntuoso ALBENIZ, felizmente recuperado para el teatro, nos ofrecerá el próximo día 19, en función de noche, el acontecimiento lírico del año: la ÚLTIMA TEMPORADA del maravilloso barítono, ídolo de todos los públicos, MARCOS REDONDO, en Madrid, centro de sus grandes triunfos, todo ellos inolvidables, como inolvidable es MARCOS, el primero de los grandes cantantes de zarzuela. Se nos presentará con la popularísima zarzuela de Ardevín y el maestro Alonso "LA PARRANDA", y actuarán con él las brillantísimas tiples Angélica Navés y Pilar Torres, como también el joven barítono José María Betandier, considerado como el sucesor de Marcos. El verdadero, y gran acontecimiento lírico. El miércoles, en el ALBENIZ.

**LA DELICIOSA COMEDIA "MUERETE... ¡Y VERAS!" TRIUNFA—CADA DIAS—EN EL MARIA GUERRERO**  
El éxito fue claro, el éxito artístico de "MUERETE... ¡Y VERAS!", deliciosa comedia de Breton de los Herreros, impecablemente cuidada por el director del MARIA GUERRERO, Claudio de la Torre, y se confirma y se afianza día tras día, gustando más y más, como requiere lo jugoso de la obra, donosamente simpática e interesante. "MUERETE... ¡Y VERAS!", joya escénica de su época, admirablemente respetada, es reída y celebrada, tarde y noche, del modo más caluroso, por la propia comedia, pero también por el trabajo irreprochable de sus intérpretes, entre los que desuellan las eminentes figuras de Elvira Noriega, Angel Picazo, Luisa Sains, Pastor Serrador, Manuel Arbó y Guillermo Hidalgo. Todo un gran reparto para una gran comedia. Diariamente, en el MARIA GUERRERO, "MUERETE... ¡Y VERAS!".

**VUELVE LA REVISTA AL TEATRO DE LA LATINA CON MARI BEGOÑA Y GARISA, Y LA CONTINUACION DE "SOFIA Y LOREN", EL MAYOR EXITO DEL GENERO**  
El popularísimo teatro de LA LATINA, siempre bajo la entusiasta y prestigiosa dirección de don Luis Díez, vuelve a lo suyo, a la revista, y el PRÓXIMO MIERCOLES, DIA 19, reaparecerá en el gran compañía del género MARI BEGOÑA—ANTONIO GARISA—la sin par estrella y el mejor de los primerísimos actores cómicos—con la divertidísima revista de Leandro Navarro y el maestro Moraleda "SOFIA Y LOREN", de gran éxito, tanto por lo irresistiblemente cómico de sus situaciones como por lo inspirado de su música. De suyo inmejorable todo esto, se nos anuncia, además, el interesantísimo debut—como otra brillantísima "redonda" de la compañía BEGOÑA—GARISA—de la estrella cubana LINA MENA. Y continúan perteneciendo al espléndido "elenco" los notabilísimos nombres de Lis Rogi y Juan Balaguer. Estupendo conjunto de modelos y vicepapeles. Vuelve, vuelve la revista a LA LATINA, con MARI BEGOÑA, ANTONIO GARISA y "SOFIA Y LOREN". Presentación: el miércoles 19, en función de noche.

**EL JUEVES 20, EN EL ESPAÑOL, MONTADA POR TAMAYO, "LAS BRUJAS DE SALEM", DE MILLER, EXITO MUNDIAL**  
Ha aquí un verdadero acontecimiento escénico: el del ESTRENO de "LAS BRUJAS DE SALEM", de Arthur Miller, comedia de éxito mundial, que el jueves 20, en función de noche, dirigida y montada por TAMAYO, se ofrecerá al público en nuestro primer teatro nacional: el ESPAÑOL, con un reparto insuperable, del que son primeras figuras Francisco Rabal, Manuel Dicenta, Andrés Mejuto, Ana María Noc, Berta Etxezarreta, José Bruguera, Alfonso Muñoz, Fátima Criado, Adela Carboné, José Codoñer, Antonio Ferrandis y—en colaboración extraordinaria—Asunción Sancho y Analia Gadé. Un alarde, un verdadero alarde de gran teatro, que, esperado con viva expectación, ofrecerá TAMAYO en el ESPAÑOL el próximo jueves. ¡Hoy lunes, ÚLTIMAS REPRESENTACIONES DE "SEIS PERSONAJES EN BUSCA DE UN AUTOR", de Pirandello.

**LA VERDADERA COMEDIA POLICIACA, "LA TELA DE ARAÑA", IMPRESIONANTE Y DIVERTIDISIMA, EN EL INFANTA**  
Como se dijo y se acordó, el INFANTA ISABEL, entusiasta y admirablemente dirigida por Arturo Serrano, encontró su mina, y ésta no es otra que la verdadera comedia policiaca "LA TELA DE ARAÑA", original de Agatha Christie, siempre impresionante y divertida, como proclama todo Madrid, que llena diariamente, tarde y noche, el teatro de sus preferencias: el INFANTA ISABEL, que presenta su gran éxito maravillosamente, el mismo que, interpretado por primerísimas figuras, entre las que destacan la magistral creación de ISABEL GARCÉS, firme y graciosa como nunca, representa y es la máxima atracción espectacular del día, toda emoción y diversión. Todos los días, en el INFANTA ISABEL, la sensacional comedia policiaca "LA TELA DE ARAÑA".

**LA MARAVILLOSA "DOÑA FRANCISQUITA" DE LA ZARZUELA REBASA TRIUNFALMENTE SUS PRIMERAS 100 REPRESENTACIONES**  
Se dió de lleno en la diana, y se dió por mucho tiempo, con la reposición extraordinaria de la famosa obra de Vives—"DOÑA FRANCISQUITA"—en el entusiasmado teatro de la ZARZUELA. Dirigido en su nueva época por JOSE TAMAYO. En conjunto, se asiste a un espectáculo grandioso. Y sus llenos se suceden día tras día. El público ha encontrado lo que deseaba: un verdadero gran espectáculo, maravillosamente presentado e interpretado, espectáculo que ha rebasado en franco triunfo—triunfo cabal de todo—sus 100 primeras representaciones. Los mejores cantantes, un coro insuperable, un escogidísimo "ballet", una orquesta admirable y un conjunto sorprendente. Lo mejor de lo mejor, sin duda, "DOÑA FRANCISQUITA".

**No vacile... TAP**  
le ofrece unos magníficos y rápidos servicios, poniéndole en LISBOA en poco más de 90 minutos UTILIZANDO

**LOS LUNES, MIERCOLES Y VIERNES**  
nuestros cómodos cuatrimotores DOUGLAS  
Información y venta de pasajes:  
AVDA. JOSE ANTONIO, 58 — TELS. 472526 y 472529  
o a su habitual agente de viajes

**Nueva biblioteca pública en El Escorial**

Fuó inaugurada ayer por el director de Bibliotecas y el presidente de la Diputación  
En el real sitio de San Lorenzo del Escorial se inauguró ayer domingo, por la mañana, una biblioteca pública, instalada por el Centro Coordinador de Bibliotecas en la planta baja del nuevo edificio construido para Ayuntamiento de la villa.  
La biblioteca, que consta de un magnífico salón de lectura y cerca de 3.000 volúmenes, como aportación inicial del ministerio de Educación, ha sido cedeada por la Diputación provincial y su sostenimiento estará a cargo del Municipio.  
Al acto asistieron el director general de Archivos y Bibliotecas, señor García Noblejas; el presidente de la Diputación, marqués de la Valdavia; vicepresidente, marqués de Vivel; diputados señores Lostau, Puig Maestro-Amsador, Torres y Fernández Panadero; director del Centro Coordinador, señor Tolosa; inspector general de Bibliotecas, señor Basco; administrador del Patrimonio, coronel Ortega; prior de los Agustinos; bibliotecaria de la Diputación, señorita Bienes; y las autoridades locales.  
El alcalde, señor Almela, dirigió un saludo a las autoridades y a continuación habló el señor Tolosa, quien se refirió a la labor desarrollada por la Diputación que con la de hoy, tiene ya distribuidas 22 bibliotecas en otros tantos lugares de la provincia. Instalaciones que continuarán en la medida de lo posible. Intervino después el delegado de Cultura de la Diputación, don Eugenio Lostau, el cual expuso la conveniencia de extender la labor educativa por medio de conferencias y exposiciones periódicas, constituyéndose así un centro cultural apropiado y atrayente. El marqués de la Valdavia, que hizo uso de la palabra a continuación, entonó un canto al expositor de cultura que representa el monasterio agustinesco y su magnífica biblioteca, en la que pueden trabajar los eruditos, y elogió la instalación de esta obra, modesta, pero de propósitos bien definidos. Evocó el contenido de espiritualidad del paisaje serrano, que pronto tendrá un nuevo monumento dedicado a los caídos, por feliz iniciativa de nuestra más alta jerarquía, y terminó con felicitaciones a los que han hecho posible el nuevo servicio.  
Cerró el acto el director de Bibliotecas, señor García Noblejas, quien felicitó al Ayuntamiento y a la Diputación por su labor cultural, y prometió el apoyo del ministerio para una cruzada que estima del mayor interés, mostrándose muy satisfecho de las instalaciones y declaró inaugurada la biblioteca.  
El numeroso público que asistió al acto aplaudió largamente a los oradores.

**ESTILOGRAFICAS**  
**Alejandro**  
PARKER SHEAFFER'S WATERMAN'S - MONT BLANC KAWECO  
500 modelos diferentes VENTAS Y REPARACIONES GARANTIZADAS  
Príncipe, 17 Tel. 227903 Madrid  
Paso con "TENAX" tiene arreglo  
**TENAX**  
ROGER GALLE

**SEMANA DE ARTE**

**CASTILLOS DE ESPAÑA.**—En la Sociedad de Amigos del Arte, que lo que hace, aunque sea poco, siempre lo hace bien, se ha inaugurado una interesante exposición, organizada por una magnífica asociación, la de Amigos de los Castillos, el titular de magnífica esta asociación se debe a que puede ser ejemplo de actividad, de sentido nacional y de buenos fines, cosa nada frecuente de encontrar en tanta y tanta asociación. Si para hacer verdad estas afirmaciones fuera necesaria una demostración, la exposición inaugurada el sábado último cumplía todos los requisitos, ya que en las diferentes salas de que consta el certamen el espectador curioso, el español entusiasta puede asistir a uno de los espectáculos más bellos que puede brindarse un país, como es el de señalar más de 2.000 castillos que en nuestra variada geografía hablan del ayer, del hoy y todavía prometen para el mañana. Si la exposición se cumpliera sólo con señalar un número, ya habría cumplido un fin importante, porque es de suponer que los organismos interesados en la cantidad y en la calidad habrían de aprovechar las muy diferentes oportunidades que se ofrecen, desde el turismo hasta las entidades bancarias interesadas en compras de edificios para fines asistenciales de sus empleados o simplemente benéficos; pero la exposición, además de apuntar un número, tiene el interés de como lo señala, y aquí radica el buen sentido organizador de la asociación, que ofrece al visitante mapas, excelentes fotografías, dioramas, una bella colección de libros, aglutinados, dibujos y una afortunada selección de una estancia medieval. A muchos comentarios se brinda este certamen, tan atrayente y que rebasa el calificativo de simple pático para merecer otro adjetivo más importante, como es el de trascendental, pues trascendente es el estudio, por fin, las miradas y el estudio se fijan en esas piedras que ciertos particulares, pueblos y Estados tuvieron en olvido durante certámenes, y que ahora recorran en el paisaje geográfico y en el paisaje espiritual el rango e importancia que tienen no sólo como recuerdo arquitectónico, sino como presencia en el tiempo, tan inteligentemente comprendido por el marqués de Sotomayor, por el marqués de Moré, por Fernando Chueca, por Ferrnández Shaw, por Socrates Quintana y por cuantos han intervenido en el mismo, cumplimos el pequeño deber de la reseña.  
**LARUMBEDE EN LA SALA TOISON.**—La minutura en Larumbeide es una lección de técnica, que es, al fin y a la postre, lo que el género más exige, y esta exigencia la cumple en demasía el expositor en todas y cada una de las obras expuestas. S. C.

**PISOS LUJO**  
EXCEPCIONAL OCAISON  
Magníficos condiciones. BARRIO ARGUELLES, entre Alberto Aguilera y Princesa. Informes: Teléfono 485386

**COLISEVM**

COMO PROMETO, OFRECE EL MEJOR REGALO DE NAVIDAD  
TERCERA SEMANA de gran éxito de la película que diariamente admira la afición cinematográfica por las calidades sorprendentes de sus imágenes

Presenta una coproducción de FILMAD, P. S. J. Y C. Una película de J. Y. COSTEAU y LOUIS MALLE. FREDERIC DUMAS, ALBERT FALCO, LOS BUCEADORES y la tripulación de la "CALYPSO". Director de fotografías, EDMOND SECHAN.  
**EL MUNDO DEL SILENCIO**  
TECHNICOLOR  
GRAN PREMIO INTERNACIONAL "PALMA DE ORO" DEL FESTIVAL DE CANNES 1956  
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PUBLICOS

ARTURO DE CORDOVA AMPARO RIVELLES YOLANDA VARELA JOSE MA RODERO DIRECTOR: TULIO DEMICHEU  
**LA HERIDA LUMINOSA**  
Según la obra de JOSE MA DE SAGARRA • EASTMANCOLOR

**Rialto**  
C.B.FILMS, S.A. PRESENTA LA COPRODUCCION HISPANOAMERICANA  
**ALEJANDRO EL MAGNO**  
RICHARD BURTON FREDRIC MARCH  
CLAIRE BLOOM  
DANIELLE DARRIEUX • MARISA DE LEZA  
JULIO PEÑA • GUSTAVO ROJO  
JOSE NIETO RUBEN ROJO  
VIRGILIO TEXEIRA • TERESA DEL RIO  
ESCRITA PRODUCIDA Y DIRIGIDA POR  
ROBERT ROSSEN  
COLOR POR  
TECHNICOLOR  
**CINEMASCOPE**



BANCO DE CREDITO LOCAL DE ESPAÑA

Referencia sobre los sorteos extraordinarios y ordinarios de amortización de cédulas de Crédito Local con lotes

Los sorteos extraordinarios de amortización de cédulas en 1956 para distribuir entre los cedulistas el importe de su participación en los beneficios del Banco son los siguientes:
DOS CEDULAS A RAZON DE 500.000 ptas. cada una
CINCO CEDULAS A RAZON DE 100.000 ptas. cada una
QUINIENTAS SETENTA CEDULAS A RAZON DE 3.000 ptas. cada una
SEISCIENTAS CUARENTA Y CUATRO CEDULAS A RAZON DE 1.500 ptas. cada una

En el último sorteo anual, que se celebrará el 29 del actual mes de diciembre, corresponde amortizar con premio:
1 cédula entre todas las emisiones por 500.000 ptas.
194 cédulas entre todas las emisiones por el triple de su valor nominal.

También en la misma fecha de 29 de diciembre se amortizarán a la par reglamentariamente 55.569 cédulas y 4.254 bonos.
En todas las oficinas bancarias facilitarán, libres de todo gasto, nuevos títulos (cédulas con lotes) que sustituyan a los amortizados, por igual nominal, si así interesa al poseedor del título amortizado.

BANCO HISPANO AMERICANO MADRID DIVIDENDO COMPLEMENTARIO

En uso de las facultades estatutarias, y de acuerdo con lo establecido en el decreto de 31 de diciembre de 1947, el Consejo de Administración de este Banco ha acordado repartir a los señores accionistas un dividendo complementario correspondiente a los beneficios obtenidos en el ejercicio de 1956, cuyo importe, después de hecha la deducción de los impuestos procedentes, será de 33,50 pesetas líquidas por cada una de las acciones números 1 a 1.000.000.

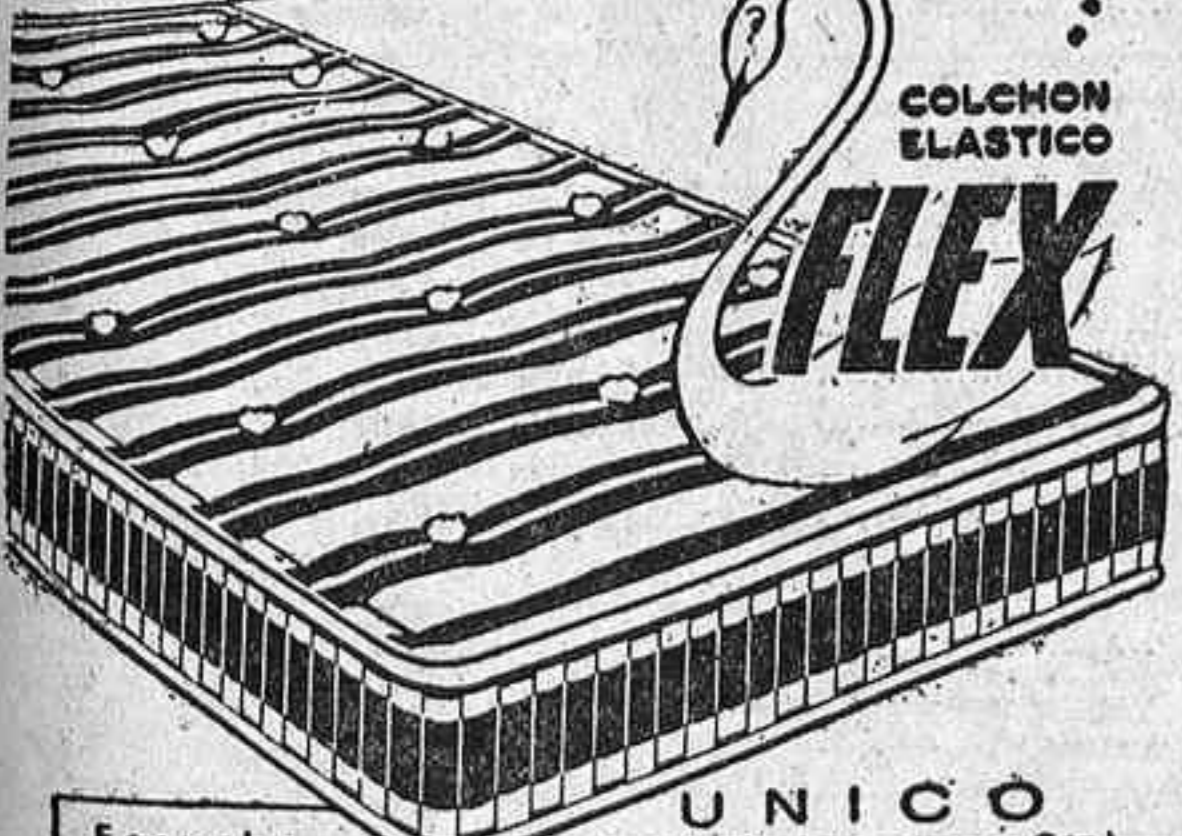
CONCURSO DE BELENES

La Asociación de Belenistas convoca el XIV Concurso de Nacimientos en sus modalidades de populares y artísticas, al cual pueden concurrir los particulares, asociaciones, colegios, entidades, etcétera. Informes e inscripciones, hasta el día 22, en Trafalgar, 14, primero, y en los establecimientos de Infantes, 9; Gerona, 2; Victor Pradera, 8; Lista, 69; y avenida Reina Victoria, 14.

CONSEJOS PARA BIEN DORMIR



SI PONE EN SU LECHO UN COLCHON ELASTICO FLEX



Es cruche cada sábado, a las once y cuarto, «Cabalga Fin de Semana» El más famoso artista de la cama para usted en nuestro programa «DE LO BUENO DE LO MEJOR»

CON GARANTIA «NUMANCIA» \*DESCANSO PERFECTO En los buenos comercios del ramo.

Clausura del C. Ignaciano en Barcelona

(Viene de primera página) discurso lleno de imágenes originales y de hondo contenido.

Un mensaje de Su Santidad el Papa

Al levantarse a hablar el nuncio del C. Ignaciano, los congregados tributaron una entusiasta ovación. Antes de comenzar su disertación, el nuncio dio lectura a un mensaje de Su Santidad el Papa dirigido al prelado de esta diócesis: «Al celebrarse el centenario de la fundación de la Compañía de Jesús, los hijos de la Compañía de Jesús, que estudian la gran figura del santo de Loyola, cuyas enseñanzas ascéticas y, en especial, los ejercicios serán siempre guía segura y medio eficaz para renovar y elevar las almas, pedimos al Señor derrame divinas luces sobre esa Asamblea a fin de que su trabajo recuerde a la sociedad española el mensaje espiritual de San Ignacio para que en ella crezca con nuevos frutos de santidad, mientras que con estos despos nos complacemos en otorgar de corazón a todos los participantes la bendición apostólica.—Pío, Papa.»

Habla monseñor Antoniutti

En su discurso, monseñor Antoniutti comenzó elogiando el Congreso Nacional Ignaciano, preparado con tanta diligencia. «El Padre Santo, a quien tengo el honor de representar, ha sido verdaderamente el alma del Año Ignaciano. El, con sus sabias indicaciones, trazó un preciso programa y acompañó su realización con el más vivo interés, con importantes documentos, con fervientes discursos y hasta con el envío de un eminente cardenal legado al santuario de Loyola, centro y corazón de la Compañía de Jesús, para que los representantes oficialmente en el homenaje nacional y mundial al gran santo gubuzcano.»

El Papa, a lo largo de este histórico centenario, ha dado luminosas enseñanzas a los peregrinos, prácticas recomendaciones a los ejercitantes e inspirados mensajes

VIENEN LAS LLUVIAS

BOLETIN METEOROLOGICO.—Ayer la nubosidad fué abundante en Galicia, cuenca del Duero y Cantábrico. Se observaron precipitaciones de 8 a 15 litros por metro cuadrado en el sector de Galicia. En el resto, el cielo se mantuvo despejado, con algunas neblinas en los valles.

TEMPERATURAS EXTREMAS.—España: Máxima de 19 grados en Alicante y mínima de seis bajo cero en Soria. En Madrid: Máxima de 10,7 grados, a las trece treinta horas, y mínima de 0,0 grados, a las siete.

PRONOSTICO.—La barrera de altas presiones que hace ocho días se extendía desde Europa central a las Bermudas a través del Atlántico pudo resistir a la invasión de aire del Canadá, a pesar de estar entonces resquebrajada al oeste de Portugal, y aquella oleada no llegó a penetrar en España, como se esperaba. Pasó por el Cantábrico, a unos 200 kilómetros de la costa, y cambió su rumbo al nordeste para invadir los países escandinavos y bálticos.

Tras la primera oleada vino una segunda, y ésta sí logró pasar por España, pero desmenuándose poco a poco, frente al aire peninsular por ser débiles los contrastes de temperatura, y las lluvias sobre Galicia y Cantabria no dieron ni 10 litros por metro cuadrado; en el Duero apenas fueron apreciables, y en la región central sólo se manifestó el paso del frente por un sistema de nubes de altura media que cruzó el jueves.

Amenaza a Galicia un temporal del sudoeste, que llevará a aquella región lluvias en cierta abundancia. En menor cantidad es probable que llegue en el Duero, y Extremadura. En el centro no es probable que pase su efecto de un denso nublado. En el sudoeste habrá también mejor temperatura. Posteriormente, el viento girará al noroeste y las lluvias afectarán a la vertiente cantábrica. LÓSTREGO.

Discurso de don Esteban Bilbao

El presidente del Consejo del Reino y de las Cortes Españolas afirmó solemne y brillantemente, entre otras cosas: «Mal podría permanecer ausente en este acto final de tan solemne centenario, que restituyó a la Compañía todos sus templos, colegios y residencias, que un día faltaban para España y para la cristiandad entera.»

«Al celebrar el centenario de la fundación de la Compañía de Jesús, los hijos de la Compañía de Jesús, que estudian la gran figura del santo de Loyola, cuyas enseñanzas ascéticas y, en especial, los ejercicios serán siempre guía segura y medio eficaz para renovar y elevar las almas, pedimos al Señor derrame divinas luces sobre esa Asamblea a fin de que su trabajo recuerde a la sociedad española el mensaje espiritual de San Ignacio para que en ella crezca con nuevos frutos de santidad, mientras que con estos despos nos complacemos en otorgar de corazón a todos los participantes la bendición apostólica.—Pío, Papa.»

«El Padre Santo, a quien tengo el honor de representar, ha sido verdaderamente el alma del Año Ignaciano. El, con sus sabias indicaciones, trazó un preciso programa y acompañó su realización con el más vivo interés, con importantes documentos, con fervientes discursos y hasta con el envío de un eminente cardenal legado al santuario de Loyola, centro y corazón de la Compañía de Jesús, para que los representantes oficialmente en el homenaje nacional y mundial al gran santo gubuzcano.»

«El Papa, a lo largo de este histórico centenario, ha dado luminosas enseñanzas a los peregrinos, prácticas recomendaciones a los ejercitantes e inspirados mensajes

«El Papa, a lo largo de este histórico centenario, ha dado luminosas enseñanzas a los peregrinos, prácticas recomendaciones a los ejercitantes e inspirados mensajes

También hoy, y ahora más que nunca, luchan las dos banderas de la meditación ignaciana: la bandera de todas las negociaciones, que es también la bandera de todos los crímenes, frente a la bandera de Cristo, bajo cuyos amplios pliegues caben fraternalmente todas las razas y todos los pueblos en el abrazo de la Cruz. Es el enemigo de la civilización, el enemigo de la dignidad humana; y Hungría, la mártir, que, luchando por sus derechos, milita por el derecho de todos por la causa de la justicia y de la civilización. Sobre el clamor de tantas pasiones y crímenes que turban el ánimo de la humanidad entera, se oye la voz de Pío XII, que recuerda a gobernantes y pueblos el lema de su escudo: «Opus Justitiae Pax», y llama a todos a la esperanza de un mundo mejor.

Un llamamiento a la caridad

Más de 450 viejecitos de uno y otro sexo acogidos en Casa-Asilo de las Hermanitas de los Angeles Desamparados, en Carabanchel Alto, dirigen a las buenas almas la súplica de un socorro en ropas de vestido y calzado o donativo en metálico para poder defenderse de los rigores del frío. Tenemos un recuerdo de amor para con ellos en estas fiestas navideñas y ofrecemos nuestra ayuda llamando al teléfono 285917.

UN MUNDO de JUGUETES 4.ª y 5.ª PLANTAS



ALMACENES ARIAS

¡VISITENOS ANTES DE EFECTUAR SUS COMPRAS! ¡¡NO SE ARREPENTIRA!!!

“TAMBOR” Publicidad MONTERA, 29 PALACIO DE CRISTAL

Homenaje a don Juan López de Calle

Se han reunido en un céntrico hotel los funcionarios pertenecientes a las secciones de Fomento y Ensanche del Ayuntamiento de Madrid en homenaje íntimo a don Juan López de Calle, jefe administrativo de los servicios técnicos, a don Juan López de Calle, jefe administrativo de la Corporación, ha concedido recientemente la medalla de Madrid por su brillante labor al frente de los departamentos que dirige.

Oreó el homenaje el jefe de la sección de Ensanche, don Luis Combarán Chavarría, quien con cordiales palabras hizo constar la satisfacción de todos los reunidos por ese justo premio que el Municipio ha otorgado a su jefe, hacia quien sienten profunda admiración y cariño por las dotes de inteligencia y bondad que atesora. Se sumaron al acto los señores Soler, primer teniente de alcalde, y el concejal señor Moreno Ruiz, quienes asimismo pronunciaron frases de afecto y elogio para el ilustre funcionario, quien, visiblemente emocionado, agradeció esta prueba de cariño y adhesión de sus subordinados y amigos.

SALON CANO Carrera de San Jerónimo, 38 EXPOSICION DE ALPUENAS LAS PASTOR CALPENA Inauguración: lunes 17, a las seis de la tarde

Celebre sus fiestas con CALISAY

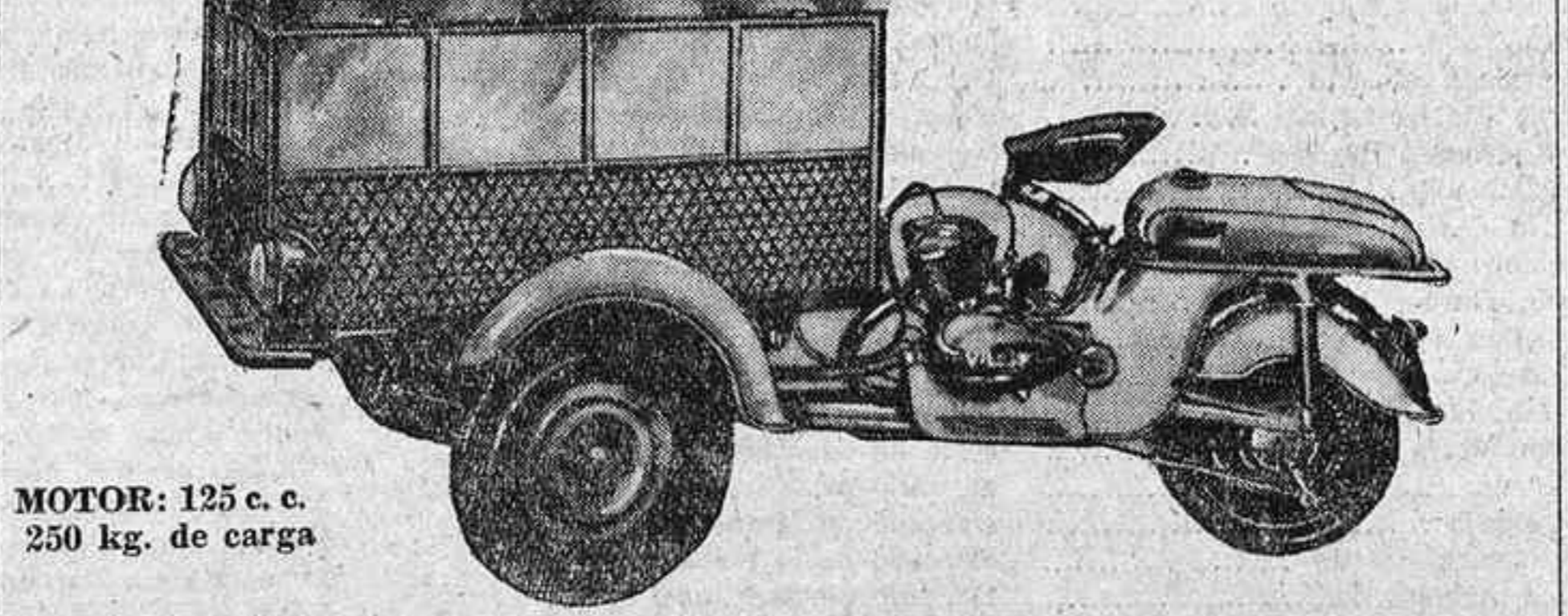
PISOS DE LUJO

O'DONNELL, 49

- Orientados al Mediodía.
36 metros de fachada con dos orientaciones.
Sólida construcción de gran categoría.
Distribución perfecta.
Espaciosos servicios, muy completos e iluminados.
Ocho amplias habitaciones con grandes ventanas.
Grandes terrazas entoldadas y lujoso portal.
Aislamiento térmico total con Fibrabid.
Agua caliente central.
Garaje en la misma casa.

PRACTICAMENTE, sin gastos de entretenimiento, disfrutando de exenciones de contribución, arbitrios y derechos reales VEALOS. LE LLAMARAN LA ATENCION

TRICICLOS VILLOF



MOTOR: 125 c.c. 250 kg. de carga. PRECIO: 17.950 pesetas. Puesto en fábrica. FACILIDADES HASTA 18 MESES CON INTERESES Estrictamente BANCARIOS. Distribuidores exclusivos:

Finanzauto, S.A. Velázquez, 42 — MADRID — Atocha, 62, y en sus 30 sucursales

# Relación de los Puestos Reguladores de carne congelada establecidos por la Delegación Provincial de Abastecimientos y Transportes

	Precio	Arbitrios municipales	Total precio de venta al público		
Primera . . . .	34,82	1,18	36,00	ptas.	kilo
Segunda . . . .	25,82	1,18	27,00	»	»
Tercera . . . .	15,82	1,18	17,00	»	»

NOTA.— Clase primera: Solomillo, riñones, tapa, cadera, redondel de contra, lomo alto y bajo, contra, babilla, aguja, espaldilla y pez. Clase segunda: Carne magra, morrillo, llana, bajada de pecho y morcillo.— Clase tercera: Pescuezo, pecho, falda y rabo.

MADRID, 17 DE SEPTIEMBRE DE 1956

### DISTRITO DEL CENTRO

Pedro Plaza Hernández	Mercado de Barceló, c/ 5, planta 2.
Tomás Pérez Villar	Mercado de Barceló, c/ 7.
Enrique Ruiz Capillas	Mercado de Barceló, c/ 12.
Isaac López Morán	Mercado de Barceló, c/ 23.
Gerardo Alonso Busnadiego	Mercado de Barceló, c/ 33.
Emiliano Alonso Martínez	Mercado de Barceló, c/ 47.
Antonio Escribano Culebras	Mercado de Barceló, c/ 51.
Carlos Coello Lina	Mercado de San Antón, c/ 8-9.
Estanislao Hernán	Mercado de San Antón, c/ 18-19.
Baldomero Fernández Segada	Mercado de San Antón, c/ 33-34.
Bernardo López González	Mercado de San Antón, c/ 34-36.
Juan López López	Mercado de San Antón, c/ 35.
Luis García Gallego	Mercado de San Ildefonso, c/ 8-9.
Tomás Pérez Muñoz	Mercado de San Ildefonso, c/ 13.
Beatriz Hernández	Mercado de San Ildefonso, c/ 22.
Angel Ortega Sánchez	Mercado de San Ildefonso, c/ 74.
Pablo Muñoz Izquierdo	Mercado de San Ildefonso, c/ 126.
Manuel Félix Alonso Blas	Augusto Figueroa, 16.
Miguel Palacio Blanco	Belén, 8.
Sotero Gómez Acebes	Corredera Alta, 30.
Sabina Ardua Ardua	Espíritu Santo, 1.
Paula González González	Espíritu Santo, 6.
Antonio Pérez Lara	Espíritu Santo, 20.
Angel Arias Fernández	Luna, 18.
Benigno Alonso Fernández	Pez, 34.
Cecilio Morán	Pozas, 7.
Manuel Ribas Rodríguez	San Cristóbal, 11.
Viuda de Cadarso	San Ildefonso, 5 (plaza).
José Martín Perrote	Mercado de San Ildefonso, c/ 73.
Emilio Blanco García	Mercado de San Ildefonso, c/ 96.

Luis Rodríguez Moreno	Mercado de Guzmán el Bueno, c/ 4.
Mateo Rodríguez Manrique	Mercado de Guzmán el Bueno, c/ 19.
Manuel Gómez	Mercado de Guzmán el Bueno, c/ 22.
José García Sierra	Mercado de San Antonio, c/ 6.
Manuel Barcenilla Botas	Mercado de San Antonio, c/ 3.
Antonio Álvarez González	Mercado de Vallehermoso, c/ 20.
Leonardo García Moreno	Mercado de Vallehermoso, c/ 27.
Victorino Forjado Fonfria	Mercado de Vallehermoso, c/ 8.
Joaquín Fernández	Mercado de Vallehermoso, c/ 17.
Nicanor Fonfria Luengo	Mercado de Vallehermoso, c/ 26.
Leonardo López Agudo	Mercado de Vallehermoso, c/ 32.
Camilo Fernández Cosme	Mercado de Vallehermoso, c/ 36-37.
Julio Sanz Peñalba	Mercado de Vallehermoso, c/ 19.
José Segura Ortuño	Mercado de Vallehermoso, c/ 11.
Juan Muñoz	Mercado de Vallehermoso, c/ 29.
Facundo García Ballesteros	Amaniel, 26.
Francisco Salvadores Fernández	Amaniel, 38.
Elvira Alonso Gayo	Andrés Mellado, 3.
Victorio Martín Rodríguez	Blasco de Garay, 17.
Doroteo Alonso Lucas	Bravo Murillo, 75.
Basilio Antón	Castilla, 38.
Manuel Marrón Pérez	Conde Duque, 5.
Ramón Alonso Blas	Donoso Cortés, 16.
Emilio Feito Parrondo	Fernández de los Ríos, 31.
Celestino Bartolomé Benito	Fernández de los Ríos, 12.
María Bermejo Barrón	Fernando el Católico, 22.
José Arranz Martín	Galleo, 28.
Cándido Lucas Díaz	Marqués de Urquijo, 3.
Florentino Martín de la Fuente	Noviciado, 9.
Francisco Gómez Valdemoro	Ponciano, 4.
Luis García Gallego	Rodríguez San Pedro, 36.

José de Blas Bernardo	Mercado de Tetuán, c/ 29.
Pedro Matasanz	Mercado de Tetuán, c/ 34.
Sergio García	Mercado de Tetuán, c/ 60.
Francisco Bartolomé	Mercado de Tetuán, c/ 89.
José Menéndez Rodríguez	Abel, 16.
Domingo Gómez García	Artistas, 33.
Isaac Martín Martín	Azuencas, 23.
Manuel Hernández Hernández	Azuencas, 37.
José Torres Rodríguez	Alvarado, 16.
Viuda de José Martín	Bravo Murillo, 349.
Crescencio Benito Moreno	Bravo Murillo, 372.
Marcos Zapatero Catalina	Bravo Murillo, 374.
Tomás Arribas Rodríguez	Curtidos, 14.
Marcelino Martín Alamo	Dulcinea, 57.
Fernando Sierra Díaz	Francos Rodríguez, 104.
Santos Martínez Sánchez	Francos Rodríguez, 3.
Adolfo Martín García	Gonzalo Herrero, 4.
Lucio Alonso Moreno	Huesca, 3.
Isidoro Martín García	Jerónima Lorente, 75.
Pedro Ricote Conde	Joaquín Lorenzo, 33.
Anastasio Martín Hernández	Magnolias, 5.
Torbio Martín García	Marqués de Viana, 68.
Alejandro Andrés Vicario	Mártires de la Ventilla, 19.
Angel Cerezo Ibáñez	Molina, 3.
Manuel Rodríguez Bolaños	Palencia, 42.
Andrés Rico Palomero	Pedro Varreda, 13.
Manuel Cámara Ontañón	Pinos Alta, 16.
Luis Nieto Aizcoode	Pedro Tozano, 7.
Viuda de Herrero	Pinos Alta, 15.

### DISTRITO DE LA LATINA

José Laven Fernández	Mercado de la Cebada, c/ 5.
José López Antón	Mercado de la Cebada, c/ 16.
Purificación Gómez de Frutos	Mercado de la Cebada, c/ 19.
Bernarda Paredes	Mercado de la Cebada, c/ 21.
Francisco Escudero Fernández	Mercado de la Cebada, c/ 29.
Celestino López López	Mercado de la Cebada, c/ 39.
José Blanco Cepedano	Mercado de la Cebada, c/ 40.
José Alonso Mayo	Mercado de la Cebada, c/ 45.
Félix Alonso Prieto	Mercado de la Cebada, c/ 45 bis.
María Parrondo García	Mercado de la Cebada, c/ 52.
Amalia Valverde Martín	Mercado de la Cebada, c/ 69.
Manuel Calle García	Mercado de la Cebada, c/ 73.
Manuela González Escorial	Mercado de la Cebada, c/ 73.
Juan Fuentes Gil	Mercado de la Cebada, c/ 74.
Gerardo Sanz Serrano	Mercado de la Cebada, c/ 95-96.
Manuel Acero Panizo	Mercado de la Cebada, c/ 122.
Antonio Alonso Fernández	Mercado de la Cebada, c/ 127.
Luis Barcenilla Cubillo	Mercado de San Miguel, c/ 9-10.
Félix Pérez Pérez	Mercado de San Miguel, c/ 38.
Ignacio Bermejo	Mercado de San Miguel, c/ 39.
Enrique Heras García	Mercado de San Miguel, c/ 40.
Luis Luna Vegas	Mercado de San Miguel, c/ 78.
José Ramón Rodríguez	Mercado de Santo Domingo, c/ 3-4.
Valeriano Villarrubia Carrillo	Mercado de Santo Domingo, c/ 5-6.
Angel Muñoz Segovia	Mercado de Santo Domingo, c/ 12.
Victoriano Escribano Martín	Mercado de Santo Domingo, c/ 22-23.
Bernardino Carretero López	Mercado de Santo Domingo, c/ 26.
Felipe Velasco Fernández	Mercado de Santo Domingo, c/ 27.
Ramiro Martínez Lafuente	Mercado de Santo Domingo, c/ 35.
Adoración Argüello Martínez	Mercado de Santo Domingo, c/ 36.
Germán Gómez Sánchez	Mercado de Santo Domingo, c/ 42.
María García Cortina	Mercado de Santo Domingo, c/ 44-45.
Luis Villarrubia Benedicto	Mercado de Santo Domingo, c/ 48.
Mariano Moneo de Miguel	Mercado de Santo Domingo, c/ 50.
Sergio Gómez Sánchez	Mercado de Tirso de Molina, c/ 4.
Vicente del Río Blanco	Mercado de Tirso de Molina, c/ 8.
Pedro Román Ramírez	Mercado de Tirso de Molina, c/ 17.
Benito Jiménez Chapinal	Mercado de Tirso de Molina, c/ 23.
Viuda de Cuenca	Mercado de Tirso de Molina, c/ 37.
Agapito Gómez García	Francisco Brizuela, 21. Colonia José An- nio Girón.
Tomás Redruño Bueno	Calatrava, 11.
Francisco Menéndez González	Calatrava, 19.
Carmen Celorio Cuenca	Calatrava, 26.
Alfredo del Palacio Alonso	Carretera del Pardo, 9.
Nicolás Fernández del Grado	Cava Baja, 42.
José Feito Santiago	Cava San Miguel, 2.
Rufino Hernández Martín	Cuesta de Santo Domingo, 16.
Jesús Iliana Martín	General Ricardos, 2.
Antolin Torio Lesmes	Glorieta Pirámides, 3.
Aniceto del Prado Lucas	Linneo, 18.
Antonio Tudela Alcaraz	Paseo de la Florida, 65.
Eusebia Sebastián Gómez	Santiago, 1.
Raimunda Martínez Alonso	Segovia, 31.
Juan Flores Álvarez	

### DISTRITO DE CHAMBERI

Manuel Lozano Gallardo	Mercado de Chamberí, c/ 1.
Severino Redruño Acero	Mercado de Chamberí, c/ 54-55.
Leovino Armentera Sánchez	Mercado de Chamberí, c/ 40-41.
Mariano López Zarzuelo	Mercado de Chamberí.
Lucio Alonso Moreno	Mercado de Chamberí, c/ 6-7.
Manuel García Fernández	Mercado de Chamberí, c/ 10.
Sebastián García	Mercado de Olavide, c/ 41.
Juan Francisco Hernández	Mercado de Chamberí, c/ 49-50.
Teófilo Moreno Iglesias	Mercado de Chamberí, c/ 44-45.
Jesús Alonso Blas	Mercado de Olavide, c/ 50.
Cándido Fernández Martínez	Mercado de Olavide, c/ 12.
Tomás García Gil	Mercado de Olavide, c/ 16.
Cándido Martín Sánchez	Mercado de Olavide, c/ 21.
Jesús Alonso García	Mercado de Olavide, c/ 35-36.
Laureano Alonso Gallego	Mercado de Olavide, c/ 44.
Bnito Cristóbal Martínez	Mercado de Olavide, c/ 58.
Ceferino García Ardua	Mercado de Olavide, c/ 38.
Tomás Simón García	Mercado de Olavide, c/ 55-56.
Mariano Serrano Pascual	Mercado de Olavide, c/ 60.
Luis Arias Castro	Mercado de Olavide, c/ 1.
Manuel Alonso	Alonso Cano, 68.
Nicanor Polgado García	Bravo Murillo, 4.
Enrique Sansón de la Fuente	Bravo Murillo, 10.
Dionisio Morales Rodríguez	Bravo Murillo, 86.
Araceli Rodríguez Gil	Bretón de los Herreros, 21.
Julio Alonso Alonso	Fejoo, 5.
Pío Sáez Sevilla	Fuencarral, 150.
Fernando Payero Morán	García de Paredes, 4.
Justo Hoyo Onrubia	Hartzenbusch, 6.
Manuel Alonso Blas	Joaquín García Morato, 74.
Domingo García Morán	Modesto Lafuente, 80.
Jesús Nieto Rufo	Monteleón, 16.
José López Aldegunde	Ponzano, 10.
Antonio Martínez Vidal	Ponzano, 24.
Vicente Martínez Martín	Sandoval, 15.
Domingo Simón Ferrer	Sandoval, 25.
Francisco Hereza García	Viriato, 9.
Luis Chillida Acosta	Viriato, 43.

### DISTRITO DE CHAMARTIN

Pascual de la Fuente Morales	Mercado Prosperidad, c/ 50.
Ambrosio Peito Parrero	Mercado Prosperidad, c/ 1.
Enela Díaz Armada	Mercado Prosperidad, c/ 5.
Ramón Moratilla Redondo	Mercado Prosperidad, c/ 12.
Segundo Dominguez Rodríguez	Mercado Prosperidad, c/ 23.
Secundino Flores Morán	Mercado Prosperidad, c/ 4.
Facundo García	Mercado Prosperidad.
Viuda de Ovidio Castañeda	Alejandro Chacón, 26.
Cipriano Fraile Martín	Alfonso XIII, 31.
Saturrino de Mingo Andrés	Avenida Presidente Carmona, 6.
Mariano Meroño Romero	Colonia Primo Rivera (Clavileño, 9
Virgilio Martín Ortiz	Colonia San Cristóbal (Km. 7 de la rretera de Fuencarral).
Román Moratilla Redondo	Constancia, 15.
Esteban Montenegro Pérez	Costa Rica, 28.
Pedro Alcázar Gómez	Chile, 11 (Prolong. General Mola).
Benito Moreno García	Daganzo, 3.
Antonio García Cuesta	G. Magdalena, 7.
Francisco Alonso Puente	Juan Bautista de Toledo, 10.
Eduardo Fernández Alonso	López de Hoyos, 89.
Mariano Morata Casla	López de Hoyos, 97.
Ricardo Martín Blasco	López de Hoyos, 108.
Eduardo Fernández Alonso	López de Hoyos, 154.
Cipriano Fraile Martín	López de Hoyos, 229.
Germán Peña Dominguez	López de Hoyos, 268.
Nemesio Prieto Canueto	Ministerios, 63.

### DISTRITO DE VENTAS

Tomás Ruiz García	Mercado de Bami, c/ 11.
Pascual Valverde Manzanares	Mercado de Bami, c/ 38.
Victor Montero Mediante	Mercado de Bami, c/ 69.
Francisco Criado de Cabo	Mercado de Bami, c/ 73.
Manuel González Román	Mercado de Bami, c/ 80-81.
Arsenio Figueroa Ceida	Mercado de Bami, c/
Luis López	Mercado de Canillas, c/ 7.
Florencio Serrano	Mercado de Canillas, c/ 8.
José Fernández Riesgo	Mercado de Canillas, c/ 14.
Angel Ballesteros García	Mercado de Canillas, c/ 11.
Juan Sánchez Moreno	Mercado de Canillas, c/ 22.
Manuel Riesgo Riesgo	Mercado de Canillas, c/ 24.
Benjamín Ponce Herranz	Mercado de Canillas, c/ 26.
Antonio Izquierdo	Mercado de Canillas, c/ 29.
Santiago Jiménez	Mercado de Canillas, c/ 35.
Santiago Serrano Marcos	Mercado de Canillas, c/ 47.
Maximino Alonso Morán	Carretera de Aragón, 114.
Manuel Cantalejo Rodríguez	Carretera de Aragón, 9.
Emilio González Prieto	Carretera de Aragón, 13.
Vicenta García de Lucas	Carretera de Aragón, 22.
Daniel Roncero Martín	Carretera de Aragón, 88.
Manuel Polvorinos Jiménez	Carretera de Aragón, 156.
Tomás Febrel Marín	Carretera de Aragón, 187.
Pedro Sánchez Martínez	Carretera de Aragón, 206.
Carmen López	Hmos. G. Noblejas, 9 (C. San Blas).
Cooperativa de Consumo Madrileña	Castillo de Oropesa, 131 (C. San Blas).
Felipe Mayor Agueda	Francisco Panadero, 9.
Pedro Jiménez Bachiller	Francisco Panadero, 71.
Victoriano Torre Prieto	Gutiérrez de Cetina, 36.
Fructuoso Olmos Sanz	José de Blas, 13.
José de Blas, 13	José de Blas, 19.
Ventura Marina Peñalba	Ledesma, 15.
Hipólito Jericó López	López Aranda, 1.
Ambrosio Feito Barredo	Peñascales, 46.
Manuel Cano Feito	Ricardo García, 15.
Lucas Martín Santodomingo	Verdaguer y García, 11.
Viuda de Nistal	Persuasión, 5.
Enrique Martín García	Zigia, 40 (frente barrio Concepción).

### DISTRITO DE UNIVERSIDAD

Benigno Prieto	Mercado de Altamirano, c/ 16-17.
Isidro Simón Álvarez	Mercado de Altamirano, c/ 22-23.
Antonio Luna Vegas	Mercado de Altamirano, c/ 42.
Felisa Romero	Mercado de Altamirano.
Agustín Martínez	Mercado de Altamirano, c/ 8-9.
David Salso	Mercado de Altamirano, c/ 12-13.
Ramiro Álvarez Morán	Mercado de Altamirano, c/ 34-35.
Teófilo Gamo	Mercado de Guzmán el Bueno, c/ 16.
Manuela Sánchez Matías	Mercado de Guzmán el Bueno, c/ 7.
Avelino Menéndez Fernández	Mercado de Guzmán el Bueno, c/ 9.
Ceferino Fernández Dorado	Mercado de Guzmán el Bueno, c/ 27.
Manuel Gayo Corral	Mercado de Guzmán el Bueno, c/ 17.
Juan Bermejo Muñoz	Mercado de Guzmán el Bueno, c/ 4.

### DISTRITO DE BUENAVISTA

Jesús Morán Ballesteros	Mercado de Diego de León, c/ 77.
Alfredo Garrote	Mercado de Diego de León, c/ 46.
Viuda de Pedro Salamanca	Mercado de Diego de León, c/ 8-9.
Angel Mancebo	Mercado de Diego de León, c/ 21.
Dolores Duro Crespo	Mercado de la Guindalera, c/ 28-29.



Table listing names and market locations for the DISTRITO DE RETIRO-MEDIODIA, including Julián Palacio Alonso, Encarnación Hernández Marcos, etc.

Table listing names and market locations for the DISTRITO DE ARGANZUELA-VILLAVERDE, including Alejo Nebreda Alonso, Tomás Terrón Medina, etc.

Table listing names and market locations for the DISTRITO DE ARGANZUELA-VILLAVERDE, including Atocha, 99, Caravaca, 8, Fe, 5, etc.

DISTRITO DE CARABANCHEL

Table listing names and market locations for the DISTRITO DE CARABANCHEL, including Antonina Ferrández Ferrero, Pilar Ferrández Núñez, Ana Smith Sánchez, etc.

DISTRITO DE ARGANZUELA-VILLAVERDE

Table listing names and market locations for the DISTRITO DE ARGANZUELA-VILLAVERDE, including Clemente Lareña Mérida, Angel Martínez S. Román, Antonio Benito, etc.

Table listing names and market locations for the DISTRITO DE ARGANZUELA-VILLAVERDE, including Mercado San Fernando, c/ 1, Mercado San Fernando, c/ 5-6, etc.

DISTRITO DE VALLECAS

Table listing names and market locations for the DISTRITO DE VALLECAS, including Aurelio Morán Morán, Basilio Prada, Carlos Bernal García, etc.

VICALVARO

Table listing names and market locations for VICALVARO, including Pedro Jiménez Bachiller Garrido, Lorenzo Esteban, etc.

EL PARDO

Table listing names and market locations for EL PARDO, including Francisco Torrego Arroyo, Manuel Colmenarejo, etc.

FUENCARRAL

Table listing names and market locations for FUENCARRAL, including Virgilio Martín Ostra, Balbino Ferrández Alvarez, etc.

BARAJAS

Table listing names and market locations for BARAJAS, including Luis Barral Rubio, Plaza de España, 7, etc.

DISTRITO DE RETIRO-MEDIODIA

Table listing names and market locations for the DISTRITO DE RETIRO-MEDIODIA, including Emilio Gavilán Parrondo, Manuel Alonso Morán, María Teresa Lasa Sarasola, etc.

Relación de los Puestos Reguladores de huevos establecidos por la Delegación Provincial de Abastecimientos y Transportes

Precios

Table showing egg prices: Precio base docena (23,08 pts.), Arbitrios municipales (0,32 pts.), Total precio venta al público docena (23,40 pts.), Precio venta al público unidad (1,95 pts.).

Pesos

Table showing egg prices in pesos: UNIDAD..... 49 gramos en adelante, MINIMO DOCENA. 588, TOLERANCIA MAXIMA, UN GRAMÓ POR UNIDAD.

DISTRITO DEL CENTRO

Table listing names and market locations for the DISTRITO DEL CENTRO, including A. N. H. S. A., Margarita Escorial, Soledad Antón, etc.

DISTRITO DE TETUAN

Table listing names and market locations for the DISTRITO DE TETUAN, including Enrique Morata, Onésimo Martín, Maximiliano Barreda, etc.

Table listing names and market locations for the DISTRITO DE TETUAN, including Mercado de Maravillas, c/ 98-99, Mercado de Maravillas, c/ 203, etc.

Table listing names and market locations for the DISTRITO DE TETUAN, including Agustina Rubio, Fidal Fosa, Gregorio Escudero, etc.

DISTRITO DE LA LATINA

Table listing names and market locations for the DISTRITO DE LA LATINA, including Santiago Matas, Fernando García, Francisco Lorente, etc.

DISTRITO DE CHAMARTIN

Table listing names and market locations for the DISTRITO DE CHAMARTIN, including A. N. H. S. A., A. N. H. S. A., Moisés Jiménez, etc.

Table listing names and market locations for the DISTRITO DE CHAMARTIN, including Mercado de la Prosperidad, c/ 21, Mercado de la Prosperidad, c/ 31, etc.

DISTRITO DE ARGANZUELA-VILLAVERDE

Table listing names and market locations for the DISTRITO DE ARGANZUELA-VILLAVERDE, including Domingo Casado, Félix Casado, Alejandro Arranz, etc.

DISTRITO DE UNIVERSIDAD

Table listing names and market locations for the DISTRITO DE UNIVERSIDAD, including María García, Atilano Palacio, Blas Sanz, etc.

DISTRITO DE VENTAS

Table listing names and market locations for the DISTRITO DE VENTAS, including Federica Yuste, Federica Yuste, José Chicharro, etc.

Table listing names and market locations for the DISTRITO DE VENTAS, including Mercado Bami, c/ 44, Mercado de Canillas, c/ 52-53, etc.

DISTRITO DE CARABANCHEL

Table listing names and market locations for the DISTRITO DE CARABANCHEL, including Severino Cerezo, Doroteo López, Hilario García, etc.

DISTRITO DE CHAMBERI

Table listing names and market locations for the DISTRITO DE CHAMBERI, including Severino Recuerdo, Emilio Collar, Hilario García, etc.

DISTRITO DE BUENAVISTA

Table listing names and market locations for the DISTRITO DE BUENAVISTA, including Iluminado Jiménez, Venancio Parra, Gregorio Aguiar, etc.

Table listing names and market locations for the DISTRITO DE BUENAVISTA, including Mercado Guindalera, c/ 4, Mercado de la Paz, c/ 49, etc.

DISTRITO DE VALLECAS

Table listing names and market locations for the DISTRITO DE VALLECAS, including Daniel Morillas, Viuda de Mariano Díaz, Julián Martín, etc.

# QUINCEOCESOS DEL LIDER

## LOS "MANOS" ACTUARON CON ENORME ENTUSIASMO, A BASE DE PROFUNDOS Y RAPIDOS CONTRATAQUES, FACILITADOS POR LA VACILANTE E IMPRECISA DEFENSA LOCAL

### No tuvo suerte el Madrid, pero el Zaragoza mereció el empate

#### Di Stéfano, Valdés, Serer y Domingo, autores de los goles

Este punto que ayer cedió el Madrid lo va a echar muy de menos a la hora del recuento final, que es cuando se pagan a tan alto precio las ligerezas de aparente intrascendencia, que luego pesan como losas y que representan tanto como hacer renuncia expresa al título. Ya perdió otro con el Sevilla, y si entonces no estaba el conjunto lo suficientemente acoplado, ahora no es posible argüir las mismas razones, el sí quiera las muy respetables de que lleva sobre sí demasiados partidos.

Ya se hacía referencia en crónica anterior del profundo "bache" por que atraviesa el campeón de Europa, y si no se insistió era por la proximidad de lance tan importante como el de su desempeño con el Rapid. Pero todo eso ha pasado y el equipo sigue acusando los mismos males, pero más acentuados. Demos por bueno que el Zaragoza jugó un magnífico partido, que le salió todo bien y hasta que tuvo suerte, tanto por lo que se refiere a las infructuosas tentativas locales como a su propio desempeño. Pero aun admitiendo todo eso, el Madrid estaba obligado a mucho más. Porque, puestos a considerar seriamente lo sucedido y tal como se presentaba el cariz de su desarrollo, debe considerarse muy satisfactorio con que la cosa quedara en ese vergonzante empate. Faltaba un cuarto de hora y el marcador registraba un rotundo tres-uno favorable a los aragoneses. El balance no podía ser más afectivo, ni las circunstancias que rodeaban al partido, más lógicas.

Porque lo cierto era—y lo fue—que el Zaragoza merecía muy cumplidamente la ventaja que ostentaba.

que tan cerca estuvo de la victoria, practica un buen juego, que se basa principalmente en la solidez de su sistema defensivo, en la elasticidad de sus medios y, sobre todo, en la profundidad de su ataque. Dicho esto, así, tan a la ligera como es necesario pergeñar estas líneas cada domingo, parece una verdad de Perogrullo. Pero lo importante es que es verdad o que al menos, como ocurre con todos los equipos provinciales que juegan por Madrid, éstos se magnifican, aunque sólo sea durante el plazo de tan corta visita.

Prometió Quinceoces, aunque lo cumpliera a medias, que su equipo no se acorazaría en una defensa negativa. Así fue, efectivamente, pero sería mucho pedir que en aquel dramático final, dominado por un rival que parecía tenerle a su merced, fuera a caer en la ingenuidad de abrir sus filas, lo que equivaldría a tanto como ofrecerle la victoria en bandeja.

Magnífico equipo, combativo, perfectamente preparado físicamente y con una incisiva intuición de juego que merece nuestra sincera felicitación.

El empate de ayer—que pudo ser un triunfo—constituye un éxito, que comparten por igual el Zaragoza y su entrenador.

#### LA VELOCIDAD, ARMA INALTERABLE

Si la fantasía anidada en el ánimo del cronista, es seguro que afirmaría que la velocidad es un "arma secreta". Pero la cosa es demasiado vulgar para caer en tal torpeza, y es preferible dejarlo en la terrible eficacia que su empleo representa. Todos nos preguntábamos: ¿logrará el Zaragoza mantener ese ritmo de juego, sin dejar respirar a su adversario? Tuvo una respuesta, y es que sí, porque si el equipo aragonés hubo de inclinarse, pero no rendirse, ante la indubitable técnica madridista, se sirvió de esa gran virtud manobrera hasta el punto de permitirse el lujo de ir por delante del marcador hasta con dos goles de ventaja.

Pero la velocidad implica también un clásico desempeño que, a modo de muelle, se contrae o se expande. Y eso fue la mejor cualidad de que hizo gala el Zaragoza, que cuando más apurado estaba y parecía hallarse en trance de sucumbir, salía materialmente como un tigre y pasaba de optimista a optimista.

Y así fueron sus tres goles. Otras tantas arrancadas desde el límite mismo, facilitadas por la desdichada actuación de una defensa que, a fuerza de desahucios, llegó a perder tan respetable denominación.

No hay que olvidar que al fútbol se juega corriendo. Cuando es sólo la pelota la que se mueve, la acción es lenta, aunque pueda ser exacta. ¿Por qué a Di Stéfano se le conoce universalmente como la "saela rubia"?

#### MALA SUERTE

El Madrid dominó menos en el primer tiempo, aunque fue cuando debió inclinarse a su favor. Pero el joven Yarla tuvo aciertos inverosímiles, como en aquel remate de Mateos, y estuvo también protegido por la fortuna, como en el formidable disparo de Di Stéfano que rechazó el poste.

Después su dominio fue abrumador, y si no fuera porque fuimos testigos, con otros ochenta mil espectadores, de lo sucedido, no pasaríamos a creerlo. Dominó tan excesivamente, que su ingenio defensivo llegó a encandilarse, hasta picar en el peligroso cebo de lo irremediable. El Zaragoza, con un par de hombres fuera del asedio de que era objeto, se bastó para acusar ventajas y hasta para imprimir cierta dirección al partido.

Y aquellos reiterados fallos arrastraron también al guardameta, culpable, a nuestro juicio, del primer tanto y tal vez remiso para oponerse a los otros dos.

Aunque en buena doctrina estuviera materialmente "vendido".

Pero hubo mala suerte, porque no es posible que, aun contando con la auténtica clase de Anzilua y la muy buena que acompañó siempre a Yarla, pueda repetirse una vez más el éxito de ayer, y no es que el Madrid jugará más o mucho más, como efectivamente ocurrió; es que los imponderables surgieron con la misma espontaneidad con que surgen las acacias.

Mea suerte, sí, y mucha.

Desahucios, también, cual incoherentes torres.

Porque dominar durante un setenta por ciento no lo es todo. Hace falta algo más, que ayer, infortunadamente, no surgió.

#### EL SEÑOR MOSQUERA

El hombre se vió impelido, como el héroe de cuento, a desarrollar una labor muy superior a sus fuerzas. Sería injusto afirmar que estuvo mal, pero constituiría notorio y craso error afirmar que lo hizo bien. Quiso ser imparcial, y no lo fue; pretendió ser equívoco, y la prenda le estaba alicaída, y desistió a ser energético parecía un personaje de verbena. Y es que el empeño resultaba excesivo para sus menguadas cualidades, de entre las cuales hay que entresacar la gran virtud de su buena fe.

Hubo un penalti cuando el gran barullo del segundo tiempo en que un defensor aragonés cubrió con su cuerpo y sus manos la pelota, permaneciendo así un buen rato, jugada—si es que merece tal calificativo—en que los bravos defensores zaragozanos, recordando las gloriosas tradiciones de sus mayores, se defendieron como leones, empleando todos los recursos a su alcance.

Y entre éstos hubo algunos ciertamente punibles. Pero, a fin de cuentas, hubo empate, cuando todo parecía presagiar algo peor.

Del lobo... un "punto".

EME ERRE



Pues... no fué gol. Aquí, en-este magnífico documental, vemos al maestro Di Stéfano, que parece dueño de la situación, en un remate que impediría la feliz oportunidad del joven Yarla. El bilsoño, frente al veterano. Pero el "gol"..., no fué gol. (Foto Torremocha.)

**PERO... B R I A M**

ENSEÑA IDIOMAS

MEJOR Y TRES VECES MAS RAPIDO

PARA PROVINCIAS. CURSOS POR CORRESPONDENCIA

C. Tetuán, 11. Teléf. 316004

BOLETO BRIAM

Nombre ..... Gol 1°

Apellidos ..... Gol 2°

**EL PUBLICO TAMBIEN OPINA**

Después de cada partido dominical, HOJA DEL LUNES dará a conocer la opinión del público asistente. Con este objeto entrevistaremos al árbitro, a la salida del campo, a cinco espectadores, y reservaremos espacio suficiente para las declaraciones o los puntos de vista de los otros cinco aficionados que, finalizado el encuentro, lleguen antes a nuestra Redacción, plaza del Callao, 4.

## Altavoz del vestuario

**LOS MANOS**

(Alegría y descontento entre los jugadores del Zaragoza por el resultado final. Algunos—Serer y Estilagués—entran en el vestuario saltando, repletos de satisfacción, y otros, como Manolín y Torres, con protestas más o menos razonadas.)

SERER. (Suspira placidamente.) Ha sido emocionante hasta el final. Después de dos goles de diferencia creíamos que si siquiera sacábamos el empate. ¡Dios mío, que ganas tenía de que se terminara! ESTILAGUÉS.—Pero, sin embargo, ¿qué partido hemos perdido? MANOLIN. (A voz en grito, desde el otro lado de la habitación.) ¡Vaya tres goles que regaló el árbitro! Ahí, entre tantos empujones, se hizo el "loco" y no quiso ver nada.

TORRES. (Desalentado.)—Después de lo que ha sido una vergüenza, porque nos privó de saborear una justa victoria frente a los campeones del Madrid.

MANOLIN. (Con expresivos ademanes a la gente para conseguir sus go-

les. Entraba como si se estuviera cargando sacos a la espalda.) DOMINGO.—Nadie les discute la clase, pero hoy debimos ganar. YARZA. (Aparece tras la cortina de vapor de las duchas, donde el alborozo crece de tono, al igual que en la habitación, que se llena de entusiastas directivos.)—La zona de la puerta estaba completamente helada y hacía casi imposible una acción rápida, pues los resbalones resultaban más peligrosos que los disparos de los jugadores contrarios. (Larga pausa mientras se seca con fuerza.) En el primer tanto que me marcaron el árbitro pitó repetición de la jugada y, sin embargo, luego lo concedió.

QUINCEOCES. (Es reclamado por varios directivos para hacerse una foto dentro del vestuario, formando un alegre grupo.)—Físicamente, mi equipo estuvo como un "cañón". Di Stéfano derribó a dos de tres defensas en el segundo gol. El partido se nos dio de cara y aprovechamos todas las oportunidades; por eso merecimos ganar, a pesar del dominio territorial del Madrid.

## LOS MADRIDISTAS

(Contadas personas en el vestuario madrildista, donde los jugadores hacen pocos comentarios.)

ZARRAGA. (Sin inmutarse.)—Resultado justo, pues jugó bien el Zaragoza y mereció el empate. Más que tirar a puerta, íbamos hacia ella a empujones, pero el terreno estaba completamente helado.

MARQUITOS. (Suspira.)—Si no llegan a meter el tercer gol... ZARRAGA.—¿Qué pasó en aquella jugada, Atienza?

ATIENZA. (Indica con su mano derecha la acción del extremo Domingo en su incursión hacia la izquierda.)—Vi que me iba a hacer un recorte por dentro para regatearme y meti el pie, pero el rebote se le quedó "muerto" en vez de salir hacia fuera.

LESMBES. (Con cara triste.)—Todos ensayamos el disparo a puerta, y aunque lo hubiéramos hecho con las manos, nada, práctico habríamos conseguido. Tuvimos mala suerte.

JOSETITO. (Se cruza en el centro de la habitación con Mateos. Ambos cojean visiblemente.)—Desde el principio me dieron un rodillazo que me dejó inútil. Ya vi cómo le entraban a poco de empazar. Mateos. (Muevas intenciones.)

MATEOS.—Pues a los cinco minutos, y por si faltara algo, el terreno hacía que tuviéramos que estar más pelotas del resbalón que de la pedanía.

JOSETITO.—Bah! El hielo estaba allí lo mismo para nosotros que para ellos.

MATEOS.—Sí, pero con esa culpa en la defensa lateral, derecho después un balón peligroso al centro, y le hizo falta. Eso sí, síb. ¿Algo más...?

Nada. Lo que ocurre es que el público se "mosquera" en seguida... R. S.

El árbitro dice... "CREO QUE NO HA HABIDO NADA..."

"A Di Stéfano lo emparedaron: era golpi franco"

#### LO INSOSPECHABLE

El Madrid está considerado en este momento como uno de los mejores equipos de Europa, y conste que la apreciación no es nuestra, porque se repite, casi a diario, en sus principales órganos de expresión. Está recibiendo la invitación del Manchester para que el campeón actúe en las islas, y nos consta que recibe otras para desplazarse a los países de más remota e insospechada procedencia. Quiere ello decir que su fama, de fronteras para fuera, no es un simple "sueño" de contaduría, porque ha demostrado, con hechos recientes y reiterados, que pista terreno firme y que todo es cierto.

Cuenta con un conjunto excepcional y con figuras secundarias tan relevantes, que al desprenderse de muchas de ellas—como viene haciendo con asidua generosidad—, "recomponen" equipo que andaba a la deriva y con un porvenir muy limitado.

Pero resulta que, como ciertas máquinas de precisión, en el momento en que falla una de sus piezas fundamentales se resiente el complicado mecanismo. Tal es el caso de Rial, lesionado gravemente en Barcelona, que hizo perder al ataque un tan elevado porcentaje de rendimiento, que no ha logrado compensar la incorporación del extraordinario Kopa. Y ayer mismo, ausente Geitoo, se le echó tanto de menos, que no merece la pena pormenorizar los motivos que determinaron el fracaso de su asistencia. En consecuencia, preside una tan elevada proporción de rendimiento, que no se ha salvado lo que llegó a convertirse en la tremenda dificultad que representaba el Rapid, y se corre el peligro de comprometer la que aún es brillante clasificación por encontrarse en el círculo vicioso que representa el divertido juego de las "habas contadas". Se ofrece la sensación de que los once, y sólo ellos, son los imprescindibles. ¿Qué ocurriría si Di Stéfano o Kopa se vieran atenazados, como Rial, por una grave lesión como la que afecta a éste? La pregunta no se centra precisamente en ambientes "indiscutibles" sino que se centra al tema que viene siendo objetivo de la defensa. ¿Es que Atienza y Marquitos están satisfechos de su propio rendimiento? Esto, en el fondo, parece lo menos importante; pero lo que sí lo es se refiere a si quienes deben considerarse lo están también. En otro lugar de este número encontrará el lector la terminante opinión de Carniglia, el entrenador del Niza, cuyas interesantísimas impresiones ha comunicado a la prensa parisense, que es tanto como trasladarlas a su propio club; el punto vulnerable del Madrid es justamente su defensa.

Las verdades duelen siempre, pero deben resplandecer sobre todo y ante todo.

Por muy insospechadas que resulten.

#### ELOGIO DE UN ENTRENADOR

Constituiría notoria irreverencia describir a estas alturas a Jacinto Quinceoces como entrenador. Su ejemplar actividad profesional constituye un ejemplo que, si pudo presentar en algún momento cierta opacidad, se debió directa e indudablemente al estado moral por que atravesaba su persona, tan afectado por irremediable desgracia familiar. Y como ello coincidiera con la profunda crisis del equipo al que prestaba sus servicios, ello determinó aquel cortar por lo sano, que satisfizo a ambas partes.

La labor de Quinceoces en el Zaragoza quedó patetizada con muestras irrefutables: A gran entrenador, gran equipo. Y no es que en el conjunto de la histórica ciudad aragonesa se agrupen estrellas de deslumbradora magnitud. Es sencillamente que ha sabido sacar el mejor provecho de tan modestas individualidades para ofrecer un equipo que no es producto de la casualidad.

El Zaragoza, que puso en jaque al Madrid y

## Fin de año en Montecarlo, Mónaco y Niza

Maravillosa excursión organizada por VIAJES TABER en sus pullmans de lujo. Salida: día 26 de diciembre. Regreso: 5 enero. Hoteles de primera categoría. Plazas limitadas. Inscripciones en VIAJES TABER, Ayala, 4. Teléfonos 363091 y 350633.

## PISOS

magníficos, confortables, cuatro habitaciones, servicios. Orientados Mediodía. Buenas comunicaciones. Inmediato porvenir, nueva vivienda en plaza Conde Casal, semiesquina Doctor Esquerdo, nueva carretera de Valencia. EXENTOS. Adquiere desahucios 88.200, resto hipoteca y 72 mensualidades

## Vendo pisos suntuosos

espléndidos salones para grandes recepciones, propios representaciones diplomáticas. Seis vecinos. Dotado garaje. grupo electrógeno. agua caliente central, etc. Zona residencial. AYALA, 48, duplicado (próximo Vázquez)

## MESON TAURINO

JULIAN ROJO

DONDE MEJOR SE COME

Ventura de la Vega, 5

Teléfonos 221321 y 224866

MADRID

**Barreiros Diesel**

EL MOTOR ESPAÑOL

EB 6 90 HP

PARA CAMIONES

EL MOTOR ESPAÑOL

EB 4 55 HP

PARA VEHICULOS de CARGA LIGERA

TURISMOS Y TAXIS

OFICINAS ALCALA 32 TELF. 31 30 00 (5 LINEAS)

EXPOSICION y VENTAS FERRAZ, 17 TELEF. 48-4 4-05

MADRID

EL MOTOR ESPAÑOL

# OTRO PUNTO POSITIVO PARA EL ATLETICO

## La buena labor del guardameta Pepín evitó el triunfo a que se hicieron acreedores los rojiblancos

### NOTORIA SUPERIORIDAD DE AMBAS RETAGUARDIAS EN UN ENCUENTRO MUY CORRECTO

#### VAZQUEZ MARCO PARA LAS PALMAS Y EL CANARIO AGUSTIN PARA LOS ATLETICOS

**LAS PALMAS, 16.** (Crónica especial para HOJA DEL LUNES.)  
**ALINEACIONES:**  
**LAS PALMAS:** PEPIN; BENEITO, COSTA, MARCIAL; NARANJO, TORRES; JACO, VAZQUEZ; MUJICA, RICARDO, PENA.  
**ATLETICO DE MADRID:** PAZOS; VALLEJO, HERRERA, VERDE, HERNANDEZ, COBO; MIGUEL, AGUSTIN, ESCUDERO, PEIRÓ, COLLAR.  
**TERRENO DE JUEGO:** ESTADIO INSULAR.  
**RESULTADO:** LAS PALMAS, 1 (Vázquez); ATLETICO DE MADRID, 1 (Agustín).



### Superioridad de las líneas defensivas

Careció de calidad el encuentro de fútbol jugado por Las Palmas y el Atlético de Madrid. Sólo la labor individual tuvo algunos detalles, ya que la de conjunto de ambos equipos naufragó lamentablemente, sobre todo en el once local que no acertó a ligar jugadas en ningún momento y careció de vitalidad y peligro. Salvada la línea media, en la que Naranjo fue el motor incansable, alimentador constante de sus delanteros, bien secundados por Torres, la vanguardia canaria acusó una inefectividad elemental.

Aunque el dominio territorial correspondió en una buena parte del partido a los canarios, no fueron éstos los que crearon mayores momentos de peligro y sus intentos fueron en su mayoría de poca defensa madrileña, que no tuvo que esforzarse mucho para contener a la inocente delantera local. Por ello Mujica, alineado de centro delantero, fue un naufragado, para después del descanso defendió la línea permitiendo al canario ser lento, y otras, las más, porque los balones llegaron forzados, con ventaja notable para los defensas. El entrenador canario no acertó a ver en aquellos momentos la lógica permitida de Mujica y Ricardo, y dejó que el árbitro se estrellase una y otra vez contra el maraje implacable de Herrera.

### Tranquilidad atlética

Los rojiblancos dieron la impresión de que se conformaban con el empate, ya que en ningún momento forzaron el tren del partido, y se contentaron con frenar a los canarios sin lanzar a contratacar. Barrios confió más en la velocidad de Collar y Peiró que en el ataque en tromba, y por ello ordenó la variación de su táctica, haciendo jugar a dichos hombres en el ala izquierda al principio, para después del descanso actuar en la derecha, esperando desorientar así a la defensa local, sin que sus proyectos llegaran a cuajar plenamente.

### Inauguración del marcador los canarios

Tres un forcejeo inicial, sin nada destacable a los nueve minutos; Torres sacó una falta en las proximidades del área y bomboó el balón sobre Mujica, quien lo cabeceó en postura forzada y cayó al suelo; recogió la pelota

Establecidos ayer nuestra comunicación habitual con el delegado del equipo madrileño que viajó. Desde Las Palmas, el señor Sanchis y Zabala nos dijo amablemente: «El Atlético ha jugado un partido de gran entusiasmo, sobre todo en la línea de defensa, con tres elementos del equipo canario. —Se distinguieron los defensas, especialmente Vallejo, que actuó lateral derecho por primera vez, y que por cierto resultó lesionado. Pazos también estuvo muy acertado. —Paréceme ser que las retaguardias de ambos equipos fueron las líneas más fuertes, ¿no? —Efectivamente. La defensa atlética fue un verdadero valladar, actuó con anterioridad sobre los dos equipos y no hubo realmente una gran edición de violencias. No obstante, Herrera ha resultado un poco lesionado de la tibia. —¿Cómo fué el partido? —De juego bastante vivo. El equipo local actuó muchísimo en la primera mitad anterior al descanso a base de pases por alto. —¿Qué tal el Atlético como conjunto? —Muy entusiasta; no hubo flaquezas en él; si acaso, los extremos se mostraron precavidos porque los defensas laterales entraban de una forma bastante contundente. En general, se desarrolló el juego con dominio, en los primeros minutos, por parte de Las Palmas; pero cuando el Atlético consiguió el empate se rompió la viveza del equipo canario, y así ocurrió que en el segundo tiempo las alternativas mostraron un natural equilibrio entre los dos contendientes. —¿Fue justo el empate? —A mí sí me lo parece, aunque nuestro equipo tuvo más ocasiones para marcar; pero sobre todos los

### El Jueves viene rial

Se han publicado varias informaciones relativas al estado de Rial y al tiempo que debe permanecer aún inactivo. Según el señor Cabot, dentro de dos meses estará en disposición de volver al equipo, y según declaración del propio jugador, ya le pega fuertemente a la pelota en sus ligeros experimentos de Las Cortes. Rial llegará el jueves a Madrid para pasar las fiestas navideñas con su familia, y, pasada ésta, regresará a la ciudad condal para continuar el tratamiento. «Para que decir que deseamos a Rial un restablecimiento total y que ese plazo de dos meses que anticipa el doctor Cabot se reduzca todo lo posible? Porque, como hacer falta en el equipo, ¡vaya si la hace!

LOS MEJORES CALZADOS SHORTS Y SLIPS	
N.º 073070	
Formada	16
14	B
Diciembre 1956	
1.ª y 2.ª DIVISION.	
R. Jaén - Valladolid	1
R. Sociedad - U. D. Condal	1
R. Madrid - Zaragoza	1
Las Palmas - R. Madrid	1
Valencia - Betis	1
Coruña - Osasuna	1
Barcelona - Español	1
Jerez - Almería	1
Castellón - Levante	1
España Ab. - Hércules	1
Badajoz - Murcia	1
Elche - Málaga	1
Cádiz - Granada	1

### ESTADIO METROPOLITANO

DOMINGO día 23 de diciembre, a las TRES Y MEDIA de la tarde  
**REAL JAEN CLUB DE FUTBOL - CLUB ATLETICO DE MADRID**  
SEPTIMO PARTIDO DE ABONO  
VENTA DE LOCALIDADES (taquillas de la cabida, frente al cine) —A partir del jueves día 20, y hasta el sábado, inclusive, de SEIS de la tarde a NUEVE de la noche, y el domingo, día del partido, de DIEZ de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde.  
Las sobrantes en las taquillas del estadio, desde la UNA CUARENTA Y CINCO de la tarde.  
SOCIOS, CARNET AL CORRIENTE DE PAGO

### POLLOS ASADOS

AL MOMENTO  
**Restaurante "La Estrecha"**  
(Marca y rótulo registrado)  
FUENCARRAL, 138 (frente teatro Fuencarral)

# GOLEADA AL SEVILLA EN SAN MAMES

## CON DOS TANTOS ILEGALES, EMPATE CATALAN EN LAS CORTS

### VICTORIAS LOCALES EN CORUÑA, JAEN, SAN SEBASTIAN Y VALENCIA

**JAEN, 16.** —Alineaciones:  
**JAEN:** Sorraury; Ancha, Alarcón, Clifuentes; Bermúdez, Cerrillo; Almago, Antoniet, Paseiro, Serrano II y Peiró.  
**VALLADOLID:** Saso; José Luis, Lesmes, Pontoni; Matito, Tino; Cerdán, Gullot, Badenes, Murillo y Rodríguez II.  
**Terrano de juego:** Estadio de la Victoria.  
**Resultado:** Real Jaén, 2 (Peiró, Paseiro); Real Valladolid, 0.  
Partido de poca vistosidad, dada la práctica de juego defensivo y destructivo que exhibió el Valladolid. El Jaén no tuvo su tarde genial, como en el choque contra el Sevilla, y aunque se esforzó mucho, sólo a ráfagas consiguió imponer su velocidad y entusiasmo. La delantera vallisoletana destruyó al público por su escasa calidad.

El primer tiempo terminó con empate a cero. A los cuatro minutos de la segunda parte, Peiró inauguró el marcador de espléndido tiro, al aprovechar un débil despeje de Saso. A los veinticinco minutos, Paseiro se anotó el segundo tanto para el Jaén.  
Por el Valladolid destacaron Saso y Lesmes, y por el Jaén, la línea media y la defensa.

### El Sevilla, goleado en San Mames

**BILBAO, 16.** —Alineaciones:  
**ATLETICO DE BILBAO:** Car-

## El lunes, a discutir

Paréceme un sueño. No tener que volver a pensar en el Rapid ni en sus calvos. Puestos a escoger entre Mr. Bond y Tamarit, nos quedamos con el "valencia". Por lo menos lo hace más a conciencia y con más salero.

### Empate a dos goles ilegales en Las Cortes

**BARCELONA, 16.** —Alineaciones:  
**BARCELONA:** Ramallet; Ollivella, Brugué, Gracia; Gensana, Vergés; Tejada, Villaverde, Martínez, Sampedro, Manchón.  
**ESPANOL:** Vicente; Argilés, Cata, Eaura; Gámez Casamitjana; Arcas, Sasstre, Benavides, Coll, Mauri.  
**Terrano de juego:** Las Cortes.  
**Resultado:** Barcelona, 1 (Manchón); Español, 1 (Coll).  
Poco juego y muchas brusquedades en el encuentro de la máxima validez regional, que dio lugar a un justo empate, ya que ninguno de los dos equipos evidenció méritos suficientes para adjudicarse

### FALLECIO VIENDO EL PARTIDO

Su equipo estrelló dos veces el balón en el poste.  
**PONTEVEDRA, 16.** —Cuando presenciaba el partido de fútbol Pontevedra-Arsenal, ante la emoción de una jugada en la portería visitante, en la que los delanteros locales estrellaron dos veces el balón contra un poste, un espectador, el industrial don Celso Lago Alvarez, se sintió repentinamente enfermo. Pocos momentos después falleció. —ALFILL.

### SEGUNDA DIVISION

**GRUPO NORTE RESULTADOS**  
Tarrasa, 3; Gerona, 1. Santander, 2; Caudal, 1. Alavés, 3; Gijón, 3. Burgos, 1; Sestao, 3. Eibar, 3; Baracaldo, 1. Lérida, 0; Indauchú, 2. Leonesa, 6; Ferrol, 2. Avilés, 1; Rayo Vallecano, 0. Oviedo, 3; Logroñés, 1. La Felguera, 1; Sabadell, 0.  
**CLASIFICACION**  
J. G. E. P. F. C. P.  
Gijón, 14 11 1 2 39 11 23 +9  
Sabadell, 14 10 1 3 41 10 21 +7  
Oviedo, 15 8 5 2 24 17 21 +7  
Rayo Valleca, 14 9 2 3 24 14 20 +6  
Alavés, 14 7 3 4 31 18 +7  
Indauchú, 14 7 3 4 28 17 +3  
Santander, 14 7 3 4 23 17 +3  
Leonesa, 14 8 1 5 22 24 +7  
Gerona, 14 6 4 4 20 16 +2  
Sestao, 15 5 4 6 24 25 14 -2  
La Felguera, 15 7 0 8 18 24 14 -2  
Avilés, 14 5 3 6 21 24 13 -1  
Eibar, 14 5 4 5 18 13 -2  
Tarrasa, 14 5 4 5 18 13 -2  
Caudal, 14 5 2 7 16 28 -2  
Eibar, 14 5 1 8 22 29 -1  
Ferrol, 14 5 2 7 17 24 -1  
Baracaldo, 15 3 2 10 17 35 -8  
Logroñés, 14 2 2 10 14 37 -8  
Lérida, 14 1 2 11 9 35 -4

### CLASIFICACION

J. G. E. P. F. C. P.  
Granada, 14 11 0 3 33 12 22 +8  
Badajoz, 14 9 3 2 29 17 21 +5  
Jerez, 14 6 6 2 24 11 18 +4  
Betis, 14 8 2 4 38 20 18 +2  
Murcia, 14 8 1 5 31 17 +3  
Córdoba, 14 7 2 5 29 25 16 +2  
Tenerife, 14 6 3 5 23 17 15 +1  
Hércules, 14 5 4 5 26 15 +3  
Levante, 14 5 4 5 26 15 +3  
Alcánte, 14 6 2 6 28 37 14  
Cádiz, 14 5 3 6 29 34 13 -1  
Al. Ceuta, 14 5 2 7 25 12 -2  
Eldense, 14 6 0 8 28 36 12 -2  
Mestalla, 14 3 6 5 20 12 -4  
Extremadura, 14 2 7 20 30 12 -2  
S. Fernando, 14 5 1 8 20 33 11 -3  
Málaga, 14 2 6 15 20 10 -2  
Castellón, 14 2 6 18 28 10 -4  
Ponente Genl, 14 4 2 8 16 31 10 -4  
España Alg., 14 3 2 9 20 28 8 -6

### GRUPO SUR RESULTADOS

Jerez, 1; Tenerife, 1. Córdoba, 4; San Fernando, 0. Castellón, 2; Levante, 4. E. Algeciras, 5; Hércules, 1. Badajoz, 3; Murcia, 1. Eldense, 1; Málaga, 0. Betis, 7; Extremadura, 0. Alcánte, 4; At. Ceuta, 2. Mestalla, 5; Puente Genil, 2 (jugado el sábado). Cádiz, 2; Granada, 0.

### GRUPO NORTE RESULTADOS

Jerez, 1; Tenerife, 1. Córdoba, 4; San Fernando, 0. Castellón, 2; Levante, 4. E. Algeciras, 5; Hércules, 1. Badajoz, 3; Murcia, 1. Eldense, 1; Málaga, 0. Betis, 7; Extremadura, 0. Alcánte, 4; At. Ceuta, 2. Mestalla, 5; Puente Genil, 2 (jugado el sábado). Cádiz, 2; Granada, 0.

### GRUPO SUR RESULTADOS

Jerez, 1; Tenerife, 1. Córdoba, 4; San Fernando, 0. Castellón, 2; Levante, 4. E. Algeciras, 5; Hércules, 1. Badajoz, 3; Murcia, 1. Eldense, 1; Málaga, 0. Betis, 7; Extremadura, 0. Alcánte, 4; At. Ceuta, 2. Mestalla, 5; Puente Genil, 2 (jugado el sábado). Cádiz, 2; Granada, 0.

### GRUPO NORTE RESULTADOS

Jerez, 1; Tenerife, 1. Córdoba, 4; San Fernando, 0. Castellón, 2; Levante, 4. E. Algeciras, 5; Hércules, 1. Badajoz, 3; Murcia, 1. Eldense, 1; Málaga, 0. Betis, 7; Extremadura, 0. Alcánte, 4; At. Ceuta, 2. Mestalla, 5; Puente Genil, 2 (jugado el sábado). Cádiz, 2; Granada, 0.

### GRUPO SUR RESULTADOS

Jerez, 1; Tenerife, 1. Córdoba, 4; San Fernando, 0. Castellón, 2; Levante, 4. E. Algeciras, 5; Hércules, 1. Badajoz, 3; Murcia, 1. Eldense, 1; Málaga, 0. Betis, 7; Extremadura, 0. Alcánte, 4; At. Ceuta, 2. Mestalla, 5; Puente Genil, 2 (jugado el sábado). Cádiz, 2; Granada, 0.

### GRUPO NORTE RESULTADOS

Jerez, 1; Tenerife, 1. Córdoba, 4; San Fernando, 0. Castellón, 2; Levante, 4. E. Algeciras, 5; Hércules, 1. Badajoz, 3; Murcia, 1. Eldense, 1; Málaga, 0. Betis, 7; Extremadura, 0. Alcánte, 4; At. Ceuta, 2. Mestalla, 5; Puente Genil, 2 (jugado el sábado). Cádiz, 2; Granada, 0.

Teléfono de HOJA DEL LUNES: 22 64 50



Cuando el encuentro "clave" de la jornada, aún parecía que podía serlo el Atlético de Bilbao-Sevilla o el Madrid-Zaragoza, que lo resultó luego, los vizcaínos abrieron el paso a la goleada con este tanto de Merodio, en la primera parte, en el que el interior atlético batió de cerca a Vera. (Teléfoto Cifra.)

el triunfo, aunque el Barcelona dominó y actuó al ataque. El partido se inició con juego rápido, dominio alterno y dureza del Español. A los tres minutos, Sasstre entró el balón a Arcas, que se hallaba fuera de juego, pero el señor García Fernández no lo señaló, y el extremo españolista pasó a Coll, quien de tiro cruzado y rasó batió a Ramallet. Este tanto dio nuevo vigor a los ataques azulgranas. A los diecisiete minutos, Martínez corrió el balón junto a la línea de banda, y aunque salió fuera, el árbitro no cortó el avance, por lo que el árbitro centró sobre Manchón, el cual, tras interceptar sólo y con gran rapidez, lanzó a la red adversaria. Los españolistas Faura y Vicente se lesionaron, permitiendo el primero su puesto con Arcas.

Después del descanso, Vicente se resintió de su lesión y fue sustituido por Soler. El juego continuó sin calidad, en constante peloteo y muchas brusquedades por ambos bandos, lo que obligó al árbitro a intervenir continuamente. Una jugada de Martínez, que terminó en las mallas, fue anulada por el árbitro tras consultar con el linier, por mano anterior del árbitro. Con el Español completamente repesado se llegó al final del encuentro.

### Triunfo local en Mestalla

**VALENCIA, 16.** —Alineaciones:  
**VALENCIA:** Goyo; Quincoces, Sondra, Mestres; Doménech, Puchades; Padrón, Pla, Iborra, Areta y Seguí.  
**CELTA DE VIGO:** Adauto; Arrán, Villar, Seoane; Arpes, Gámez, Olmedo, Gausi, Mauro, Cerdá y Torres.  
**Terrano de juego:** Mestalla.  
**Resultado:** Valencia, 3 (Iborra, Seguí, Pla); Celta, 1 (Gausi).  
Jugó con soltura y efectividad la nueva delantera valencianista. A los doce minutos marcó Iborra, en gran disparo. A los veinticinco, un libre indirecto lo sacó Areta, y Seguí remató imparabla al ángulo.

### Victoria gallega en Riazor

**LA CORUÑA, 16.** —Alineaciones:  
**DEPORTIVO:** Otero; Rodolfo, Anca, Irusquiza; Cuenca, Juanaco, Tomás, Arsenio, Santos, Villarriba, Pola.  
**OSASUNA:** Elizaguirre; Egaña, González, Surticha; Marañón, Esquiábal; Vila, Recalde, Tere, Cortázar, Onandia.  
**Terrano de juego:** Riazor.  
**Resultado:** Coruña, 3 (Polo, Tomás, 2); Osasuna, 1 (Onandia).  
Encuentro de fútbol de escasa calidad por la dificultad del terreno, húmedo y resbaladizo. En cambio, hubo emoción, porque los pamplonicos llevaron ventaja en el marcador hasta la media hora. A

### CLASIFICACION

J. G. E. P. F. C. P.  
Granada, 14 11 0 3 33 12 22 +8  
Badajoz, 14 9 3 2 29 17 21 +5  
Jerez, 14 6 6 2 24 11 18 +4  
Betis, 14 8 2 4 38 20 18 +2  
Murcia, 14 8 1 5 31 17 +3  
Córdoba, 14 7 2 5 29 25 16 +2  
Tenerife, 14 6 3 5 23 17 15 +1  
Hércules, 14 5 4 5 26 15 +3  
Levante, 14 5 4 5 26 15 +3  
Alcánte, 14 6 2 6 28 37 14  
Cádiz, 14 5 3 6 29 34 13 -1  
Al. Ceuta, 14 5 2 7 25 12 -2  
Eldense, 14 6 0 8 28 36 12 -2  
Mestalla, 14 3 6 5 20 12 -4  
Extremadura, 14 2 7 20 30 12 -2  
S. Fernando, 14 5 1 8 20 33 11 -3  
Málaga, 14 2 6 15 20 10 -2  
Castellón, 14 2 6 18 28 10 -4  
Ponente Genl, 14 4 2 8 16 31 10 -4  
España Alg., 14 3 2 9 20 28 8 -6

### CLASIFICACION

J. G. E. P. F. C. P.  
Gijón, 14 11 1 2 39 11 23 +9  
Sabadell, 14 10 1 3 41 10 21 +7  
Oviedo, 15 8 5 2 24 17 21 +7  
Rayo Valleca, 14 9 2 3 24 14 20 +6  
Alavés, 14 7 3 4 31 18 +7  
Indauchú, 14 7 3 4 28 17 +3  
Santander, 14 7 3 4 23 17 +3  
Leonesa, 14 8 1 5 22 24 +7  
Gerona, 14 6 4 4 20 16 +2  
Sestao, 15 5 4 6 24 25 14 -2  
La Felguera, 15 7 0 8 18 24 14 -2  
Avilés, 14 5 3 6 21 24 13 -1  
Eibar, 14 5 4 5 18 13 -2  
Tarrasa, 14 5 4 5 18 13 -2  
Caudal, 14 5 2 7 16 28 -2  
Eibar, 14 5 1 8 22 29 -1  
Ferrol, 14 5 2 7 17 24 -1  
Baracaldo, 15 3 2 10 17 35 -8  
Logroñés, 14 2 2 10 14 37 -8  
Lérida, 14 1 2 11 9 35 -4

### CLASIFICACION

J. G. E. P. F. C. P.  
Granada, 14 11 0 3 33 12 22 +8  
Badajoz, 14 9 3 2 29 17 21 +5  
Jerez, 14 6 6 2 24 11 18 +4  
Betis, 14 8 2 4 38 20 18 +2  
Murcia, 14 8 1 5 31 17 +3  
Córdoba, 14 7 2 5 29 25 16 +2  
Tenerife, 14 6 3 5 23 17 15 +1  
Hércules, 14 5 4 5 26 15 +3  
Levante, 14 5 4 5 26 15 +3  
Alcánte, 14 6 2 6 28 37 14  
Cádiz, 14 5 3 6 29 34 13 -1  
Al. Ceuta, 14 5 2 7 25 12 -2  
Eldense, 14 6 0 8 28 36 12 -2  
Mestalla, 14 3 6 5 20 12 -4  
Extremadura, 14 2 7 20 30 12 -2  
S. Fernando, 14 5 1 8 20 33 11 -3  
Málaga, 14 2 6 15 20 10 -2  
Castellón, 14 2 6 18 28 10 -4  
Ponente Genl, 14 4 2 8 16 31 10 -4  
España Alg., 14 3 2 9 20 28 8 -6

### CLASIFICACION

J. G. E. P. F. C. P.  
Granada, 14 11 0 3 33 12 22 +8  
Badajoz, 14 9 3 2 29 17 21 +5  
Jerez, 14 6 6 2 24 11 18 +4  
Betis, 14 8 2 4 38 20 18 +2  
Murcia, 14 8 1 5 31 17 +3  
Córdoba, 14 7 2 5 29 25 16 +2  
Tenerife, 14 6 3 5 23 17 15 +1  
Hércules, 14 5 4 5 26 15 +3  
Levante, 14 5 4 5 26 15 +3  
Alcánte, 14 6 2 6 28 37 14  
Cádiz, 14 5 3 6 29 34 13 -1  
Al. Ceuta, 14 5 2 7 25 12 -2  
Eldense, 14 6 0 8 28 36 12 -2  
Mestalla, 14 3 6 5 20 12 -4  
Extremadura, 14 2 7 20 30 12 -2  
S. Fernando, 14 5 1 8 20 33 11 -3  
Málaga, 14 2 6 15 20 10 -2  
Castellón, 14 2 6 18 28 10 -4  
Ponente Genl, 14 4 2 8 16 31 10 -4  
España Alg., 14 3 2 9 20 28 8 -6

### CLASIFICACION

J. G. E. P. F. C. P.  
Granada, 14 11 0 3 33 12 22 +8  
Badajoz, 14 9 3 2 29 17 21 +5  
Jerez, 14 6 6 2 24 11 18 +4  
Betis, 14 8 2 4 38 20 18 +2  
Murcia, 14 8 1 5 31 17 +3  
Córdoba, 14 7 2 5 29 25 16 +2  
Tenerife, 14 6 3 5 23 17 15 +1  
Hércules, 14 5 4 5 26 15 +3  
Levante, 14 5 4 5 26 15 +3  
Alcánte, 14 6 2 6 28 37 14  
Cádiz, 14 5 3 6 29 34 13 -1  
Al. Ceuta, 14 5 2 7 25 12 -2  
Eldense, 14 6 0 8 28 36 12 -2  
Mestalla, 14 3 6 5 20 12 -4  
Extremadura, 14 2 7 20 30 12 -2  
S. Fernando, 14 5 1 8 20 33 11 -3  
Málaga, 14 2 6 15 20 10 -2  
Castellón, 14 2 6 18 28 10 -4  
Ponente Genl, 14 4 2 8 16 31 10 -4  
España Alg., 14 3 2 9 20 28 8 -6

### CLASIFICACION

J. G. E. P. F. C. P.  
Granada, 14 11 0 3 33 12 22 +8  
Badajoz, 14 9 3 2 29 17 21 +5  
Jerez, 14 6 6 2 24 11 18 +4  
Betis, 14 8 2 4 38 20 18 +2  
Murcia, 14 8 1 5 31 17 +3  
Córdoba, 14 7 2 5 29 25 16 +2  
Tenerife, 14 6 3 5 23 17 15 +1  
Hércules, 14 5 4 5 26 15 +3  
Levante, 14 5 4 5 26 15 +3  
Alcánte, 14 6 2 6 28 37 14  
Cádiz, 14 5 3 6 29 34 13 -1  
Al. Ceuta, 14 5 2 7 25 12 -2  
Eldense, 14 6 0 8 28 36 12 -2  
Mestalla, 14 3 6 5 20 12 -4  
Extremadura, 14 2 7 20 30 12 -2  
S. Fernando, 14 5 1 8 20 33 11 -3  
Málaga, 14 2 6 15 20 10 -2  
Castellón, 14 2 6 18 28 10 -4  
Ponente Genl, 14 4 2 8 16 31 10 -4  
España Alg., 14 3 2 9 20 28 8 -6

### CLASIFICACION

J. G. E. P. F. C. P.  
Granada, 14 11 0 3 33 12 22 +8  
Badajoz, 14 9 3 2 29 17 21 +5  
Jerez, 14 6 6 2 24 11 18 +4  
Betis, 14 8 2 4 38 20 18 +2  
Murcia, 14 8 1 5 31 17 +3  
Córdoba, 14 7 2 5 29 25 16 +2  
Tenerife, 14 6 3 5 23 17 15 +1  
Hércules, 14 5 4 5 26 15 +3  
Levante, 14 5 4 5 26 15 +3  
Alcánte, 14 6 2 6 28 37 14  
Cádiz, 14 5 3 6 29 34 13 -1  
Al. Ceuta, 14 5 2 7 25 12 -2  
Eldense, 14 6 0 8 28 36 12 -2  
Mestalla, 14 3 6 5 20 12 -4  
Extremadura, 14 2 7 20 30 12 -2  
S. Fernando, 14 5 1 8 20 33 11 -3  
Málaga, 14 2 6 15 20 10 -2  
Castellón, 14 2 6 18 28 10 -4  
Ponente Genl, 14 4 2 8 16 31 10 -4  
España Alg., 14 3 2 9 20 28 8 -6

### CLASIFICACION

J. G. E. P. F. C. P.  
Granada, 14 11 0 3 33 12 22 +8  
Badajoz, 14 9 3 2 29 17 21 +5  
Jerez, 14 6 6 2 24 11 18 +4  
Betis, 14 8 2 4 38 20 18 +2  
Murcia, 14 8 1 5 31 17 +3  
Córdoba, 14 7 2 5 29 25 16 +2  
Tenerife, 14 6 3 5 23 17 15 +1  
Hércules, 14 5 4 5 26 15 +3  
Levante, 14 5 4 5 26 15 +3  
Alcánte, 14 6 2 6 28 37 14  
Cádiz, 14 5 3 6 29 34 13 -1  
Al. Ceuta, 14 5 2 7 25 12 -2  
Eldense, 14 6 0 8 28 36 12 -2  
Mestalla, 14 3 6 5 20 12 -4  
Extremadura, 14 2 7 20 30 12 -2  
S. Fernando, 14 5 1 8 20 33 11 -3  
Málaga, 14 2 6 15 20 10 -2  
Castellón, 14 2 6 18 28 10 -4  
Ponente Genl, 14 4 2 8 16 31 10 -4  
España Alg., 14 3 2 9 20 28 8 -6

### CLASIFICACION

J. G. E. P. F. C. P.  
Granada, 14 11 0 3 33 12 22 +8  
Badajoz, 14 9 3 2 29 17 21 +5  
Jerez, 14 6 6 2 24 11 18 +4  
Betis, 14 8 2 4 38 20 18 +2  
Murcia, 14 8 1 5 31 17 +3  
Córdoba, 14 7 2 5 29 25 16 +2  
Tenerife, 14 6 3 5 23 17 15 +1  
Hércules, 14 5 4 5 26 15 +3  
Levante, 14 5 4 5 26 15 +3  
Alcánte, 14 6 2 6 28 37 14  
Cádiz, 14 5 3 6 29 34 13 -1  
Al. Ceuta, 14 5 2 7 25 12 -2  
Eldense, 14 6 0 8 28 36 12 -2  
Mestalla, 14 3 6 5 20 12 -4  
Extremadura, 14 2 7 20 30 12 -2  
S. Fernando, 14 5 1 8 20 33 11 -3  
Málaga, 14 2 6 15 20 10 -2  
Castellón, 14 2 6 18 28 10 -4  
Ponente Genl, 14 4 2 8 16 31 10 -4  
España Alg., 14 3 2 9 20 28 8 -6

Los partidos del próximo domingo

los seis minutos, un centro de Onandia lo tocó Otero, pero el balón dio en el poste y se coló hasta la red. Luego, Elizaguirre evitó claras ocasiones gallegas ante su marco. Por fin, en el minuto veintinueve, Polo estableció el empate. A los dos minutos de la segunda parte Tomás hizo el 2-1 y se hundió el Osasuna. Después de varios claros, fallos de los atacantes del Coruña, a los diecinueve minutos, Tomás logró el tercer tanto gallego. —ALFILL.

### Mínima victoria dantostarra

**SAN**

# NO DEBIO PERDER EL RAYO EN AVILES

## El único gol del partido lo metió Bouso en su propia portería al intentar desviar un centro sin peligro

### Cuando faltaban treinta minutos para el final, los avilesinos se dedicaron a enviar balones fuera ante el acoso de los madrileños

AVILES, 16. (Por teléfono especial para HOJA DEL LUNES.) "Cuando el río suena..." Debería ser la crónica de hoy con un refrán. Porque ayer los aficionados avilesinos, por eso de "cuando el río suena..." llenaron el estadio de Román Suárez Pueria para ver al Rayo Vallecano. Y bien que lo vieron, ya que el Rayo Vallecano, sin tener a equivocaciones, es el mejor conjunto que nos ha visitado.

Si el césped del estadio hubiera sido terreno practicable, los madrileños habrían dejado un sabor imborrable. No obstante, los rayistas cuejaron un gran encuentro.

Cómo se explica, dirán ustedes, amigos lectores, que no lograron el triunfo los madrileños? Sólo existe una explicación, un factor: la suerte. Si, porque ayer la suerte balló con el Avilés durante toda la tarde, hasta el extremo de que facilitó el gol del triunfo por medio de una jugada de extraordinaria del medio visitante, Bouso.

Cuatro grandes paradas. Comenzó el Rayo con seriedad sorprendente. Sus líneas funcionaron con precisión desde el primer pido del coolegado señor Guerr-

## TERCERA DIVISION

# EL FEMSA LOGRO EMPATAR EN TOLEDO

### Los demás resultados fueron caseros

**Holgada victoria del Plus Ultra**

En su campo de la Ciudad Lineal, el Plus Ultra ganó por cuatro a cero al Manchego. El equipo visitante venía con pretensiones justificadas, ya que figura con los mismos puntos positivos que el conjunto "asegurador", pero los locales, en una primera parte de juego bien ligada, lograron poner el marcador tres a cero antes del descanso. Los goles fueron hechos por José Luis, a los ocho minutos; Rivera, a los diecisiete, y Santamaría, a los treinta.

En la continuación, a los siete minutos, fué expulsado el interior local Gayo. Un minuto después, Díaz, muy oportuno hizo el cuarto gol. Pero mediado este periodo, Díaz falló una magnífica ocasión de aumentar la ventaja.

El Plus Ultra alineó: Barón; Carrasco, Román, Jurado; Campos, Victor; Díaz, Rivera, José Luis, Gayo y Santamaría.

**Triunfo del Girod**

Por dos a uno ganó el Girod al Leganés en su campo de Vallehermoso después de un encuentro desahogado.

A los nueve minutos de comenzado el partido, Tomás inauguró el marcador a favor de los "relojeros".

En la segunda fase, a los tres minutos, Fermeño aumentó la ventaja. A los cinco minutos, Filix logró el único gol del Leganés.

Leganés: Mingo; Alcañiz, Capilla, Julián; Mariano, Filix; Ruiz, Jerez, Rubio, Morón y Mascado.

Girod: Bellido; Peña, Esquerria, Malz; José Luis, Ortas; Villota, Mación, Permeño, Curro y Tomás.

**Victoria del Agromán**

En el viejo campo de la Federación, el Agromán derrotó al Guadalajara por 2-0. El partido fué de gran brillantez y de buen juego. Los "constructores" lograron dos goles en el primer tiempo por medio de Tártalo y Collado, mientras los visitantes hicieron sólo uno, obra de su delantero centro.

En la segunda fase volvió a marcar Collado, a los dieciocho minutos, para no volver a reaparecer. El extremo local Muñoz, poco después también se retiró lesionado, intentando, siendo sustituido por el reserva. Cuando faltaban pocos minutos para el final, el medio de derecha visitante hizo el segundo gol.

El Agromán alineó: Alonso; Garrjo, Segura, Ramos; Modesto; Borrallo; Muñoz, Collado, Tártalo, Martín y Vidal.

**Ganó el Carabanchel**

Lo único que pudo hacer el Cu-

**Victoria del líder**

PUERTOLLANA, 16.—No fué enemigo fácil—a pesar de ganar por cuatro a uno—el Aranjuez para el Calvo Sotelo. El primer tiempo, que fué de juego nivelado, terminó con uno a cero en el marcador, conseguido por Martín.

A los nueve minutos de la segunda mitad empató el Aranjuez al lanzar un penalty. Se animó el conjunto local, y poco después, Madrid desahogó la igualdad. También Madrid fué el autor de dos goles más en plena vena de acierto del conjunto local.

**Otros resultados**

Alcazar, 5; Avila, 2; Segovia, 3; Manzanares, 1; Conquesse 3; Parque Múvil, 1.

**CLASIFICACION**

J. G. E. P. F. C. P.

Calvo Sotelo	15	11	3	1	43	18	25	9
Plus Ultra	15	10	3	2	40	12	23	7
Agromán	15	9	4	2	29	11	22	6
Manchego	15	9	3	3	36	23	21	7
Femsa	15	7	4	5	14	23	12	2
Carabanchel	15	8	1	6	27	25	17	1
Toledo	15	7	3	6	24	16	10	1
Alcazar	15	7	3	6	36	16	10	1
Avila	15	6	3	6	32	32	15	1
Segovia	15	6	3	6	24	28	15	1
Guadalajara	15	5	7	3	23	13	11	1
Conquesse	15	4	2	8	21	12	4	1
Leganés	15	4	3	8	28	31	11	3
Manzanares	15	4	2	9	21	37	10	4
Parque Múvil	15	3	9	14	26	9	9	3
Girod	15	4	1	10	22	42	9	7
Aranjuez	15	5	0	10	28	38	4	4
Alcazar	15	4	0	11	21	21	8	6

sólo logró un gol por medio de Prieto, a los veintiseis minutos.

En la segunda parte, a los veintidós minutos, Azcona hizo el segundo gol.

**ESTUDIANTES MEDICINA:**

Batas, guantes, carteras de sección, cast, regala, mediante carnet, propaganda de "LA CASA DEL MEDICO", S. A.

Atcha, 115 (frente Facultad), MADRID, Teléfono 271851 y 279859

**ALMORRANAS**

Tratamiento por electrocoagulación e inyecciones. DR. XIMENEZ HE. ERALZ, Consultas: particular, paseo Prado, 26, de cuatro a cinco. Telef. 391995; económica, Carretas, 10, de ocho a nueve (C. S. 3.033)

**ESTADIO DE VALLECAS**

DOMINGO 23 de diciembre, a las ONCE QUINCE de la mañana PARTIDO DE SEGUNDA DIVISION

**OVIEDO - RAYO VALLECANO**

VENTA DE LOCALIDADES: Bar Jerónimo, Bar Sagú, avenida de la Albufera, 38 y 39, "Portal de Belén", Martínez de la Riva, 17, y Bodegas Martín, avenida de Barcelona, 119. El domingo, desde las nueve y media de la mañana, en las taquillas del campo

SOCIOS, CARNET Y RECIBO CORRIENTE

**FUTBOL REGIONAL**

**RESULTADOS**

Primera categoría

Madrid, 14; Europa, 0; Meseguer, 0; Hispano, 3; Gas, 2; M. Metálicas, 2; Imperial, 1; Getafe, 0; Gimnástica, 0; Alcaiz, 3.

Segunda categoría

Asland, 1; Estata, 0; Diana, 2; Oroquieta, 0; Madrileño, 3; Vallecaña, 2; Amaniel, 2; Ferroviaria, 2; Fuencarral, 1; Chamberí, 0; Arenas, 1; Virgen Palomera, 1; Haparro, 2; Victoria, 1.

**ESTADISTAS**

Ataca, 115 (frente Facultad), MADRID, Teléfono 271851 y 279859

## BALONCESTO

### El Madrid venció al Ateneo por 106-54

Ayer, este extraño campeonato castellano, que terminó el pasado día 9 en su primera vuelta, y la reanudará el próximo, tuvo un partido que seguía en Fiesta Alegre, entre el Madrid y el Ateneo. Partido que, como era de prever, no tuvo color, dada la superioridad que media entre ambos equipos, puesto que el Ateneo tampoco es el mismo de principio de temporada. Ya no tiene aquel tesón que le caracterizaba. Ello es debido, sin duda, a que, precisamente en los dos no la tenía, ha resultado vencido, mirando ello su moral.

De todas formas, el Madrid ayer fué claramente a por los cien puntos, y el Ateneo, que los evitó en el primer encuentro, no pudo hacerlo esta vez. El resultado fué que rebasó al Ateneo, totalizando 106 contra 54 del Ateneo.

Más igualado fué el juvenil, que se jugó ayer, entre el Parque Múvil y el Madrid. Nunca se supo quién iba a vencer, dada la igualdad de fuerzas. Al final, el que tuvo más suerte, o sea el Madrid, pudo llevarse la victoria por un escaso margen de puntos, y en los últimos segundos, cuando la igualdad a 50 parecía que tendría que dilucidarse en prórroga. El final fué de 54-50, con lo que se mantiene el "codo a codo" entre el equipo blanco y Estadio, ambos imbatidos.

**Rivilla, a punto de empatar**

Se llegó al descanso con 1-0. Después el juego continuó con idénticas características: mejor realización del Rayo, con dominio territorial y pase largo del Avilés. Pero el juego del norte también tiene su efectividad, y por eso, debido a la rapidez con que era enviada la pelota, la defensa visitante se vio precisada a acudir con velocidad a despejar. En esta labor defensiva destacó González sobre sus compañeros de línea.

Mediado este periodo volvió el Rayo a practicar su juego de diluio. Rasó la pelota con armonía, y Callejo volvió a lanzar con seguridad a sus compañeros de artillería: Rivilla, en un gran servicio del artilero, buscó el sitio y lanzó un disparo que Manolín desvió a córner con la punta de los dedos.

Ya no necesitaron más aviso los jugadores locales. Su sistema, entró en fase de antifútbol: cerrojo y balones fuera. Más de media hora de juego, en la que el balón saó muchas veces fuera de banda, en un puñado intencionadamente por los avilesinos.

Terminó el partido, que arbitró aceptablemente el coolegado vizcaíno, y el público, entendido y deportivo, aplaudió calurosamente a los madrileños. Los comentarios eran éstos:

—Aun con mala suerte, debió empatar el Rayo.

Pero perdió...

Alineaciones:

Rayo Vallecano: Pita; Felipe, Torres, González; Marín, Bouso; Peña, López-Cobo, Callejo, Rivilla y Tomás.

Avilés: Manolín; Mantido II, Mantido I, Chelona; Ortiz, Chini; Jofra, Linares, Moro, Dovaí, y Arocena.

**Una droga eficazísima contra los catarros**

El químico berlinés Joseph Kloss ha descubierta una droga eficazísima contra los catarros, a la que ha bautizado con el nombre de "Wunderdroge" (Droga maravillosa).

El curso normal de un resfriado es de nueve días. La máxima virulencia la alcanza el tercer día, y se mantiene con igual fuerza hasta el séptimo día, en que empieza a declinar. Según Kloss, si su droga se toma el primer día, el resfriado desaparece a las dos horas; si se toma al segundo, tarda un día en curarse; tomada entre el tercero y el quinto, dos días, a partir del sexto, una vez dos horas. (De la revista "Mundo", día 8-1-1955.)

De venta en farmacias con el nombre de "Diemim Asuleta", al precio de 8,50 pesetas. (C. S. número 14.998.)

**Un teléfono de HOJA DEL LUNES: 22 64 50**

## LA COPA DE EUROPA

# De la pesadilla del Rapid, a las risueñas perspectivas del Niza

### Hoy se conocerán las fechas y se concretarán los arbitrajes

Queda atrás, como sombra pesadilla, el recuerdo del Rapid vienés, con su cortejo de amargos instantes, a que estar en posesión de la pelota resultaba tan peligroso como las escenas de película en que, unos a otros, se echaban a bombear con la mecha encendida y la sustancia prestisimosa para que el artefacto no les estalle en las manos. La bomba era una patada segura. Travesuras de los tiempos sucesivos vieneses frente a las hachas madrileñas.

Durante, desde la crisis a la fecha del partido de aquella noche trágica. Aquí, como allá, hubo momentos en que estar en posesión de la pelota resultaba tan peligroso como las escenas de película en que, unos a otros, se echaban a bombear con la mecha encendida y la sustancia prestisimosa para que el artefacto no les estalle en las manos. La bomba era una patada segura. Travesuras de los tiempos sucesivos vieneses frente a las hachas madrileñas.

Unas "travesuras" diferentes de las más divertidas e ingenuas de Till Bultenspiegel, el legendario personaje.

¿Qué queda de ese desagradable episodio de la eliminatoria? Pues la acción inverosímil del portero austriaco Zeman y las maravillas de improvisación, gracias y fecundidad de Kopa, y la serena, eficaz y creciente labor de Santisteban, el chaval, ¡Ah! Y los dos golpes "bambas" de la tarde. Uno, el de Happel (así fueron los tres goles de Viena), con su carterita, y su cañonazo, y otro, el suave y colocalísimo de Di Stéfano, que salió con fiebre. Dos estilos. Dos maestros. Por esta vez, la fuerza consiguió igualar con la maña.

Y todo envuelto en los desahogos del infortunado Mr. Boni.

Frente a esa serie encadenada de angustias de pesadilla, la perspectiva amable de los cuartos de final contra el Niza, el representante de Francia, que acaba de dejar en la cinta a los escoceses del Rangers, de Glasgow, luego de un desempate en París, de idénticas características del de Madrid, sin que por eso pierda su seriedad el torneo, que se consolida cada vez más. Un partido en que, como en Viena, salió del terreno un jugador en camilla, y los vencidos se batieron con el tenebroso propósito de dejar rotos a sus vencedores.

El Niza, con sus jugadores de apellido español (González, Martínez, Bravo, Muro...) juega y deja jugar. Franceses y españoles se quejan de la dureza de escoceses y austriacos y muestran su satisfacción por poder actuar sin el peligro completo del quítrano o de la lesión, como aconteció en los casos de Oliva y Muro, no recuperados aun definitivamente de las caricias que recibieron.

Según Carniglia, entrenador del Niza, el punto vulnerable del Madrid reside en su defensa.

"L'Equipe" de ayer, domingo, publica una interesantísima opinión de Carniglia, el entrenador del Niza, que luego de dedicar un gran elogio al Madrid, futuro adversario de su club, destacando las virtudes de Di Stéfano y Kopa y a la incisiva rapidez de los extremos Gento y Joseito, formula muy atinados juicios, algunos de los cuales nos complacemos en reproducir. Uno de ellos dice:

"Para apreciar exactamente la fuerza del Madrid hay que tener en cuenta que en este partido se refiere al desempate del jueves con el Rapid Di Stéfano actuó enfer-

**DE INTERES AL COMERCIO**

El Grupo Económico Sindical Provincial de Juguetes y Bazaros de Madrid cumple con el deber de avisar a todo el comercio de Madrid se abstenga de efectuar ventas y exhibir juguetes para estas próximas fiestas de Pascuas y Reyes si no están debidamente inscritos y dados de alta en Hacienda para el pago de la contribución correspondiente al epígrafe número 177, ya que de hacerlo sin cumplir este requisito se pasará el fallo de culpa a la Delegación de Hacienda para la inspección correspondiente.

**LA VERSION CINEMATOGRAFICA DE "LA HERIDA LUMINOSA"**

Con toda la fuerza dramática de su argumento y con toda la profundidad humana de sus personajes, llegará pronto a las pantallas madrileñas la versión cinematográfica de la famosa obra de José María de Sagarra, cuyo éxito en la escena tiene escasos precedentes en el teatro español contemporáneo. "La herida luminosa", filmada en Eastmancolor, ha sido interpretada por Arturo de Córdoba y Amparo Rivelles, a quienes vemos en una escena de la película, bajo la dirección de Tulio Demicheli



**R. O. A., siempre en cabeza**

Se abomem de un proyecto, que Dios haga que llegue a puerto, pues ningún otro sería mejor. Se trata del I Trofeo R. O. A., que "siempre en cabeza" de lo efectivo, organiza un "rallye" Madrid-Barcelona-Madrid para motocicletas y automóviles. Por lo pronto hay 22.700 pesetas y 12 copas guardadas del trofeo anterior, que no pudieron repartirse por culpa de un puente que arruinó la competición mejor organizada de cuantas hemos presenciado en la región de kilómetros bajo clima, oceanarios, perfiles, idiomas y países diversos hasta converger en la eterna primavera de Montecarlo, con viento en ascua y centro del gran mundo, en tres días de pruebas complementarias. El primer día se hace, al final del "rallye", más evocador que nunca de valses de Lehar, de perfumes de Rigand, de joyas, vestidos...

**Causas de la supresión**

Para M. Taffe: "Dos consideraciones esenciales han llevado a esta decisión que hemos adoptado. Una, la penuria de gasolina, que plantea serios problemas de abastecimiento, y otra, muy importante, el factor psicológico. Hemos pensado que resultaría oportuno lanzar por las carreteras centenares de coches para una prueba deportiva en el momento que tantos automovilistas europeos, belgas, holandeses, 95 finlandeses, 95 franceses, 10 griegos, cinco irlandeses, 15 italianos, 10 noruegues, 10 portugueses, 15 suecos, cinco suizos, cinco norueguesos y 20 de otras nacionalidades no especializadas. El deseo de participar es tal, que cuando de algún país se comunicaba la imposibilidad de ocupar todos los puestos designados, se cubrían con los de otras naciones, desde las cuales se habían cursado al Comité organizador mayores peticiones que plazas concedidas.

**Valor técnico y deportivo del "rallye"**

Es imposible concretar a vuela-pluma la enorme trascendencia que para la técnica automovilística representa el "rallye" de Montecarlo. Es, posiblemente, la circunstancia feliz en la que se probaron y comprobaban no pocas innovaciones que, lanzadas experimentalmente, se incorporaron más tarde a los vehículos de serie. Y entre estas innovaciones que hoy parecen cosa corriente y moliente y anteaer eran casi utópicas—están muchos o todos los confortables elementos del automóvil, como la calefacción, el limpiaparabrisas, el antivaho, los asientos regulables, el emplazamiento de los mandos y su simplificación, la perfección del instrumental de a bordo y la facilitación del cambio de ruedas por pinchazo, etc. Los avances de la técnica están íntimamente unidos al "rallye", y el "rallye" es escuela y te-

**SOLAR DOS FACHADAS BARRIO SALAMANCA**

2.300 METROS: A 3.250 PESETAS METRO

VERLO: CASTELLO, 128

**PISOS**

En los mismísimos Cuatro Caminos, facilidades: desahogado inicial, 100.000 pesetas, amplia calefacción y espaldar marcado Maravillas, exent. Cuatro dormitorios, comedor cocina, gas, calefacción, despensa baño, water, servicio, armarío, etc. a 200 metros estaciones Metro Cuatro Caminos y Alvarado, entrada por calle Valencia.

PLAZA CONDESA GAVIA, 4. Teléfono 48 29 11.

**Vespa y su club trabajan**

Sustituyendo a Serrano de Pablos, nombrado presidente de Federaciones, ha sido nombrado supremo del Vespa Club de España don Manuel de Aguilera, conde Cañal. En la Asamblea recientemente celebrada en Madrid, con asistencia de los 27 presidentes de Vespa Club, se completó un calendario deportivo imborrable, en el que culmina el "rallye" internacional, que se celebrará en Barcelona, y la prueba de regularidad Barcelona-Zaragoza-Madrid-Burgos-San Sebastián (1.600 kilómetros), exclusivamente para vespistas. También se adoptó el acuerdo en dicha Asamblea de crear "Avista de Oro" para premiar destacadas actuaciones en el ámbito vespístico.

No hay duda ninguna de que Vespa, amplia de manera efectiva y muy destacada su acción, y que el hecho de poseer el magnífico "scooter" amén de ser dueño de un vehículo maravilloso, entrar por la puerta grande en el Club, que da facilidades en todo el mundo, haciendo el mundo pequeño para el vespista.—Enrique DEL CORRAL.

**¡Déjelos que aprendan!**

EL SABER NO OCUPA LUGAR

PERO ES DEBER DE LOS PADRES, CUIDAR SU VISTA, empleando mejor luz.

**OSRAM**

LA LAMPARA DE TODOS

Resultados de Tercera División

Grupo primero.—Fábril-Ordones, 0-3; Santiago-Arosa, 3-1; Pontevedra-Arsenal, 1-0; Puentearreas-Orenda, 0-1; Zeltia-Turista, 2-5; Gran Peña-Flavia, 2-1; Lemos-Lugo, 1-0; Ribadeo-Marín, 2-1; Brigantium-Juvanti, 2-2.
Grupo segundo.—Calzada-U. Enríquez, 1-1; Turón-Condal, 3-1; Tiliaco-Marino, 2-0.
Grupo cuarto.—Hernani-Touring, 1-1; R. Unión-Tudelano, 3-1; Obispo-Mondragón, 3-1; P. Sport-El Góbar, 2-4; Villafranca-Beasain, 2-1; Calahorra-Anaitasua, 3-1; Iruña-Mirandés, 4-2; Azcoyen-Vitoria, 3-2; Alesves-Castejón, 2-0.
Grupo quinto.—Carriena-Utebo, 2-5; Caspe-Ejea, 1-1; Mequinena-Numancia, 0-3; Arenas-Monzón, 1-1; Tausie-Amistad, 1-0; Barbusano-Gallur, 5-1; Binéfar-Triasu, 3-1; Calatayud-Jacu, 4-0; Teruel-Fraga, 6-1.
Grupo sexto.—Adriánense-Mollet, 4-1; Horta-Badalona, 1-1; Mantecosa, 3-0; Europa-P. Nuevo, 4-0; Barrosa-San Andrés, 3-1; F. Coats-Amposta, 6-0; Júpiter-San Martín, 3-1; Hércules-Puigreig, 3-1; Anti-guense-Vich, 3-1; Moncada-P. Seco, 3-3; Gimnástico-Granollers, 2-2.
Grupo séptimo.—Mercantill-Igualada, 2-0; Samborombá-Guirols, 4-1; Caladunense-Gavá, 2-3; Figueras-Santa Eulalia, 2-0; Molins-Rapitense, 1-3; Villafranca-Agut, 1-1; Iberia-Granmanet, 2-1; Hospitalet-Seu Urgel, 0-1; Manlleu-Reus, 1-1; San Celoni-Calella, 2-0; Sallent-Olot, 2-2.
Grupo octavo.—Manacor-Al. Balears, 1-3; Menorca-Poblenou, 1-2; Muroense-Mahón, 2-2; Constancia-Ciudadela, 6-2; Alayor-Benisaíem, 1-0.
Grupo noveno.—Manises-Olimpico, 0-2; Gandía-Aleira, 3-2; Catarroja-Burriana, 1-4; Burjassot-Utiel, 1-0; Onteniente-Alcoyano, 0-0; Castellonense-Onda, 2-2; Villarreal-Sagunto, 0-0; Caragente-Acero, 1-0; Carlet-Aberique, 2-4.
Grupo décimo.—Thader-Yeclano, 7-1; Cieza-Hellín, 3-2; Novelda-Aguilas, 2-1; Elche-Orihuela, 6-1; Elda-Cartagenera, el día 23; Minería-Imperial, 1-1; Callosa-Albacete, 3-1; Almansa-Aspense, 3-1; Lorca-Almoradí, 6-1.
Grupo undécimo.—Martos-Lucena, 2-5; P. Granada-Bastelano, 3-0; Málaga-Almería, 2-0; Antequera-Peñarroya, 1-1; Ronda-Motril, 3-1; Pozoblanco-Linares, 0-2; Guadix-Ubeda, 3-0; Ilturgi-Cordobés, 2-0.
Grupo duodécimo.—Chiclana-Jerez, 2-0; Huelva-Gaditana, 5-1; Portuense-Marchena, 3-3; Valverde-Riódoto, 2-0; Coria-Puerto, 2-0; Ayamonte-Morón, 2-1; Lora-Puerto Real, 6-3; Utrera-Balompédica, 10-0.
Grupo decimotercero.—Emertense-Fiasencia, 3-1; Moralo-Azuaga, 7-1; Don Benito-Villanueva, 4-1; Cacereno-Metalúrgica, 4-0.
Grupo decimocuarto.—At. Zamora-Arandino, 5-0; Júpiter-Hullera, 4-2; Astorga-Palencia, 0-4; Ponferradina-Salesianos, 3-2; J. Leonés-Salmantino, no se jugó; Salamanca-San Pedro, 6-0; Castilla-Béjar, 2-0; Juventud-Europa, aplazado; C. Rodrigo-Benavente, 1-1.
Nota.—Según el calendario oficial, no se jugarán ayer partidos en el grupo decimotercero.

EL ESTADIO BERNABEU SERA EL MEJOR ILUMINADO DEL MUNDO

HOY SE CONOCERAN LAS OFERTAS DE LAS OCHO CASAS CONCURSANTES

Las obras se adjudicarán antes de fin de año y estarán terminadas en mayo

1.050 "lux" proyectarán sus haces luminosos sobre el terreno de juego, habrá fluido de emergencia y la fachada y los accesos presentarán un aspecto deslumbrador

TAMBIEN SE INAUGURARA EN MAYO LA NUEVA CAPILLA DEL CAMPO



PROYECTO DE ILUMINACION DEL ESTADIO SANTIAGO BERNABEU EN MADRID

Así, más o menos, será la espléndida iluminación que tendrá el estadio Santiago Bernabéu. Las ofertas serán conocidas hoy; la adjudicación de las obras se efectuará antes de fin de mes. Y su terminación está fijada para los últimos días de mayo.

Estos días ha cobrado extraordinaria importancia un tema que se refiere al mejor recinto futbolístico de España. Se trata de su iluminación. Algo de lo que viene hablándose hace tiempo, pero que, al fin, va a tener realidad inmediata.

Se anticipa que el cronista conoce algunas de las mejores instalaciones del mundo: Londres, Belgrado, París, Barcelona y Viena, en Europa, y Bogotá, Caracas, La Habana y Nueva York, en América.

El proyecto de Madrid va a superar todo esto, incluido el famo-

so recinto deportivo de Los Angeles, en los Estados Unidos, que hasta ahora era el "gallo".

El tema es lo suficientemente sugestivo como para que el cronista se haya dirigido a ese ignorado pero eficiente artífice de tantas cosas que es don Fernando de Cárcer, que se resiste terminantemente a algo que no sea la exposición sucinta y esquemática de la proyectada realidad, tan inmediata ya. Pero don Fernán-

do, vigía constante de la inmensa mole de Chamartín, cuyos detalles cuida tan atentamente, y amigo leal de los periodistas, a los que ha ofrecido cómodo y permanente lugar dentro del gran estadio, "engarza" sin pretenderlo, su gestiva charla "defensiva", en la que va desgranando, y restándole importancia, los detalles de la gran obra que va a ser emprendida.

Es necesario anticipar que el señor Cárcer—unido al cronista por respetuosos vínculos de amistad por parte propia—fue, en tiempos juveniles, quien hizo posible aquella casita de madera del estivo primitivo terreno de O'Donnell, sobre cuyo solar se levanta ahora la casa, que habita, y que a él también se debe aquella tribuna de hierro y madera que fue testigo de tantos éxitos. Posteriormente, y como siempre, fue un eficaz colaborador en cuantas empresas acometió el club, al que está tan íntima y estrechamente vinculado.

No es cosa de repetir la charla palabra por palabra, y así es mejor, si la suerte nos lo permite, resumir sus impresiones. En primer lugar, es necesario consignar que la obra que será acometida ha sido objeto de un meditado estudio comparativo de todos los recintos deportivos iluminados del mundo, y que cuando se tuvo una idea aproximada de las características de ellos se presentaron proyectos que en su momento no prosperaron, posiblemente por la elevada cuantía de sus presupuestos, pero que han sido renovados recientemente. De todo esto hace ya más de dos años.

Hoy se abrirán las ofertas de ocho casas concursantes. El sábado caducó el plazo para la presentación de ofertas, y los pliegos serán abiertos esta tarde con objeto de proceder a su estudio, que ha sido encomendado a

dos ingenieros de Caminos, un arquitecto, un ingeniero electricista especializado en luminotecnia, y de cuya comisión actuará, en calidad de secretario, el propio señor Cárcer, que viene estudiando la cuestión desde hace mucho tiempo, porque fue uno de los principales impulsores de la iluminación del grandioso recinto deportivo.

El mejor iluminado del mundo

Chamartín va a ser iluminado con 1.050 "lux", lo que supone un 50 por 100 más que la instalación de Caracas, que conoce el cronista, que sólo cuenta con 700, y significa una potencialidad de visión cuarenta y cinco veces mayor que la del Parque de los Príncipes, que sólo tiene 180.

Esto, dicho así, de corrido no parece tener importancia. Pero hay que "verlo" como no lo ha visto aún uno. Y eso que la instalación venezolana es una de las más perfectas. Lo que se proyecta será más perfecto que Los Angeles, que tiene 1.000, y que pasa por ser la última palabra en la materia. Será, pues, el terreno deportivo mejor iluminado, y eso que, según datos que hemos tenido a la vista, el estudio alcanza a todas las instalaciones.

Se calcula que se necesitarán 700 reflectores de 1.500 vatios, que estarán instalados a unos 34 metros de altura del terreno de juego, sobre los pasillos circulares, y a una altura de doce metros a partir de la base. Se pretende con ello que no se produzcan sombras o deslumbramientos. Las torres de sustentación representan un peso de dos toneladas.

Hace varios años, cuando se iniciaron los estudios, el precio de las ofertas se cifraban entre ocho y diez millones de pesetas. Hoy no es posible calcular esa cantidad tanto como cada uno de los instalados en la Gran Vía, en la Castellana o en cualquiera de nuestras más céntricas calles.

La capilla

Coincidiendo con la inauguración de ese sistema de alumbrado, será abierta al culto la capilla que está siendo construida bajo la rampa de acceso central. Se dedica, especialmente, a los deportistas madrileños que consagran sus energías al cultivo del músculo en los gimnasios. Estará presidida por la Virgen de la Paloma, de tan madrileña y representativa, y su construcción obedece a la iniciativa de doña María de Bernabéu, que encuentra tan entusiasta apoyo entre las señoras de los dirigentes, que organizaron una suscripción en tal sentido, la cual se vio apoyada por el entusiasmo y la munificencia de muchos asociados.

Muchas horas de estudio y muchos millones

La realización del proyecto representa mucho tiempo de estudio, que podría traducirse en miles de horas, y en cuanto al precio, no es posible discernirlo, pero es suficiente repetir que los primitivos proyectos oscilaban entre los ocho y los diez millones.

Energía de dos compañías

Existen dos tendencias o normas de aplicación: la norteamericana y la europea. Se ha decidido inclinarse por la primera, que es la más "generosa", porque sobrepasa, como punto de partida, los 700 "lux".

ralmente, al terreno de juego propiamente dicho, porque comprenderá los pasillos, los accesos y, sobre todo, la fachada, que ofrecerá un aspecto resplandeciente.

La estructura de las torres, así como la agrupación de los reflectores, dependen del proyecto de cada concursante. Pero puede anticiparse que harían falta unas veinte de ellas.

Instalación de emergencia

El reglamento de espectáculos lo determina taxativamente, y para cumplir sus preceptos se instalará un grupo electrónico que en todo caso resolverá cualquier situación si fallaran las "centrales". Todo menos aquellos "apagones" que en Caracas se resolvían con la radiación de "Las Flores", que se ha convertido en un himno puramente venezolano o en el de las muy descarnadas de "El boulevard".

Junta extraordinaria...

Tan pronto como la comisión haya terminado el estudio de los proyectos presentados, se pedirá una reunión especial de la junta, porque la importancia lo requiere. El asunto, se repite, reviste excepcional importancia, porque se pretende dotar al estadio Bernabéu de la mejor instalación, y porque ello representa muchos millones, tantos que uno no se atreve a consignarlos.

Más luz que en toda la prolongación de la Castellana

Los reflectores que serán instalados en Chamartín representan una luminosidad mayor que toda la que constituye la avenida del Generalísimo, y como detalle significativo merece consignarse que cada "punto" de luz representa tanto como cada uno de los instalados en la Gran Vía, en la Castellana o en cualquiera de nuestras más céntricas calles.

FALLECE LA MADRE DE SILVA

En Las Palmas, y precisamente cuando se hallaban allí sus compañeros del Atlético madrileño, el internacional rojiblanco Alfonso Silva ha sufrido otro doloroso conatamiento familiar. El sábado falleció su madre, apenas unas semanas después de haber ocurrido la muerte de su padre.

DOGMA watch advertisement featuring a watch image and text: 'DESDE 1860', 'El mejor regalo para Fiestas tradicionales', 'DOGMA'.

Regalos advertisement with 'Regalos' in a speech bubble, 'Elíjalos con tiempo y confíe en nuestra experiencia', and a list of gift items: MEDIAS, CALCETINES, ROPA INTERIOR, CAMISAS, IMPERMEABLES, PRENDAS DE PUNTO, TAPIERIA, MENAJE. Includes Pioplex logo.

El Carnaval de Venecia advertisement with 'LIQUIDA TOTALMENTE' and 'CEDACEROS, 3'.

AGRICULTORES! advertisement for Finanzauto, S.A. offering tractors and machinery. Text: 'POR CONTAR CON EXISTENCIAS DE REMOLQUES, MOTORES Y MAQUINARIA AGRICOLA DE TODAS CLASES NACIONAL Y EXTRANJERA'.

HAGA PRODUCIR SU DINERO! LA CAJA POSTAL DE AHORROS advertisement. Text: 'con la GARANTIA DEL ESTADO le ofrece intereses hasta el 3 por 100. Reintegros a la vista SIN LIMITACION DE CANTIDAD en su localidad'.

JUGUETES advertisement for Casa Reyna. Text: '¿CONOCE USTED EL RESTAURANTE "LA HOJA"? ¿NO? HOMBRE, VISITELO'. Includes 'TRENES' and 'NOVEDADES EXTRANJERAS'.

**LOLA FLORES**



**LA FARAONA**

JOAQUIN CORDERO · AGUSTIN LARA  
DIRECTOR RENE CARDONA

**CINE GRAN VIA**



UN GRAN ESPECTACULO, CON LA FIGURA CUMBRE DEL CANTE Y BAILE ANDALUCES

**L O L A F L O R E S**

**REAL CINEMA y Cinema PAZ**  
(LA PANTALLA TRIUNFAL DE MADRID)



**2.ª SEMANA**

EXITO ARROLLADOR de la película más espectacular y dinámica de la temporada

**CHARLTON HESTON**

el más duro y esforzado explorador de la frontera

**JACK PALANCE**

cruel saltador apache

**Katy Jurado**

**Brian KEITH**

**Mary SINCLAIR**

Director:

**Charles Marquis Warren**

**HOGUERA DE ODIOS**

COLOR POR TECHNICOLOR

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PUBLICOS

**LUCHANA IDEAL BENLLIURE PALACIO DEL CINE ALEXANDRA HOY LUNES, PRIMER REESTRENO de la maravillosa producción americana**

**CINEMASCOPE**  
**GENE KELLY**  
**VAN JOHNSON**  
**CYD CHARISSE**



TECHNICOLOR  
Director: **VINCENTE MINELLI**

**BRIGADOON**

**SI NO VIO BRIGADOON AHORA PUEDE USTED ADMIRARLA**

NOTA. — Nos complacemos en comunicar que el ganador del concurso "Brigadoon" ha sido don Miguel Martínez Cano, con domicilio en Mataderos, 12. Madrid.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PUBLICOS

**Callao 2.ª SEMANA**




**FERNANDEL y CARMEN SEVILLA**  
REY CRISA

**EL Amor de Don Juan**

FERNANDEL y CARMEN SEVILLA viven juntos la extraordinaria aventura de un hombre que no fué don Juan y de una mujer que no fué doña Inés

AUTORIZADA MAYORES DE 16 AÑOS

**PROGRESO ● PROYECCIONES SALAMANCA ● GONG HOY LUNES, SENSACIONAL PRIMER REESTRENO**



**JAPON BAJO EL TERROR DEL MONS. KOO**

AKIRA TAKARADA MOMOKO KOCHI

¡Un monstruo que surge de las tinieblas del pasado!  
¡La bestia que todo lo destruye!  
¡La pesadilla de la humanidad!

APTA PARA TODOS LOS PUBLICOS



**Vino de la alegría**

Cada vez que las fiestas se acercan, hay en las cavas de CODORNIU redoblada actividad de colmena. Llego la hora próxima de los abundantes descorches. Después de los largos años de vida subterránea y de las lentas y cuidados fermentaciones que han culminado en la pura transparencia y el bouquet delicadísimo del vino, parece que ya se desborda la alegría, al contacto de las botellas con la luz. Esta alegría comunicativa es cierta. El Champaña CODORNIU es esperado en las mesas familiares como mensaje de las horas cordiales y efusivas.

**CODORNIU**

BODEGAS DESDE 1551 — CAVAS DESDE 1872

**Moto-carro HURACAN**



MOTOR **HISPANO-WILLIERS**  
ENTREGAS INMEDIATAS

PRECIO: 24.175 a 28.500 PESETAS  
PUESTOS EN FABRICA  
FACILIDADES HASTA 18 MESES CON INTERESES ERICTAMENTE BANCARIOS

NUESTROS PRECIOS CONTINUAN IGUAL QUE EN MARZO DE 1956

DISTRIBUIDOR **Finanzauto, S.A.**  
PARA MADRID: **VELAZQUEZ, 42 - ATOCHA, 62**  
y en las provincias  
TOLEDO, CIUDAD REAL, SEVILLA, CORDOBA, GRANADA, MALAGA, ALMERIA, GUADALAJARA, VALLADOLID, PALENCIA, ZAMORA, BURGOS, LOGROÑO, CASTELLON, ALICANTE

Si quiere jugar a la lotería.

**¡JUEGUE!**

Si quiere participar en tómbolas, rifas o quinielas.

**¡HAGALO!**

Pero cuando se trate de beber un exquisito coñac...

PRESCINDA DE TODO PREMIO QUE NO SEA LA CALIDAD



**BRANDY 103**

**Bobadilla y Cia**  
JEREZ DE LA FRONTERA

# La primera feria guadalupana DE LA ROSA, NI UN PETALO

Como en España, en Méjico hay pueblos donde se celebran hasta seis u ocho corridas consecutivas a la manera de un feriado; pero esto es en pequeñas localidades, pues en las poblaciones de importancia no es costumbre que haya ferias al estilo español, y menos en la capital, donde por primera vez ahora se ha organizado un ciclo de media docena de corridas seguidas, como lo de nuestras grandes ferias.

Elo es natural que despertara el entusiasmo de aquellos aficionados, quienes, atraídos por combinaciones carteleras en las que predominaban las novedades más que las presenciables figuras del toro—decimos predominaban, pero no con absoluta exclusión de las otras—se han volcado sobre las tanillas para dejar repletas las gavetas de la recaudación.

La empresa, es de reconocerlo, ha montado el espectáculo sin recortes, empezando por remarcar el caso taurino de El Torero con obras de embellecimiento que bastante falta le hacían, y no por su vez, que fué recientemente reconstruido en los Cuatro Caminos con los mismos materiales de cuando se erguía en la capital del federal distrito, sino por lo destaralado de su estructura arquitectónica. De todos los estadios mejicanos han acudido cientos y cientos de aficionados a presenciar las corridas, e incluso de territorios nor-

americanos, como los de Los Angeles y San Francisco de California, principalmente. Y ha sido completo el éxito económico de los festejos—el artístico, venoso—, que empezaron el día 7 para terminar el 12, festividad de la Patrona de Méjico, la Virgen de Guadalupe, a beneficio de las obras de cuya plaza de la Basílica se ha celebrado el festival.

Los quince puestos de las cinco primeras corridas—aparte de la final, que pudieran llamar de consagración, con seis matadores a dos cada uno de estos diestros, que nombramos por orden de aparición en escena, a uso de reparto festivo: Huerta, Tirado, Chamaco, Callao y Lirio; tres, Antonio Ordóñez, y uno cada cual, Fermín Rivera y Rafael Rodríguez.

El resultado artístico, en conjunto, aceptable no más, sin airadas protestas, si que también sin delirantes arañamientos por hazñas que escasamente a rástagos se han plasmado en el ruedo. Traducido el balance en orejas, sólo a cinco de los 36 toros lidiados les han cortado alguna. Resultó saldo, pues, a favor de los espadas.

El mejor ha sido Antonio Ordóñez, que se llevó las dos orejas y el rabo de uno de los toros de San Mateo, juzgados en la tercera corrida y otra oreja en última instancia. Fermín Rivera

le cortó, a su vez, las dos orejas a otro de los dos únicos que ha matado en ésta su reaparición después de su larga enfermedad, y las otras dos orejas se las distribuyeron equitativamente Lirio y Chamaco, aunque ninguno de ellos, a decir verdad, según las referencias, ha respondido a la fama de que iban precedidos, pues si bien cumplieron muy decorosamente en su primera actuación, dejaron bastante que desear en las otras dos, deprimiendo no poco las ilusiones con que se les esperaba. De los demás toreros, ninguno ha dado ni siquiera una vuelta al ruedo. Y el peor de todos, el Callao, que hasta en el toro de su alternativa, que tomó en la tercera corrida, oyó sólo, así como en el de la sexta, para no conseguir la compensación de las palmas en los otros tres que ha estoqueado.

Bien es verdad que los toros no se han prestado a florituras, volviendo a evidenciar la necesidad en que se hallan aquellas ganaderías de refrescar su sangre. La de más aboleugo, la de San Mateo, ha sido la más notable, con tres toros que cumplieron en la segunda corrida y seis buenos en la tercera que por ello resultó la mejor, facilitando el quinto de la tarde, al que se le dió la vuelta al ruedo, el más lucido éxito de la feria, a cargo de Antonio Ordóñez. En el primer festejo salieron sosos los toros de La Puna-

ta, cumplieron los tres de Jesús Cabrera lidiados en la segunda corrida, fueron más que medianos los seis de Rancho Seco de la cuarta, lo que no en el festejo aburrido y que el público saliera muy descontento de la mala condición del ganado, e hicieron buena pinta en varias, aunque ello les costara el agotarse por exceso de castigo, los seis de Matancillas correspondientes al quinto espectáculo.

Como broche de la feria, con seis toros de Huerta se le tendieron Rafael Rodríguez, Lirio, José Huerta, Tirado, Chamaco y Callao, al mejor de los cuales se le concederá el tradicional trofeo de la Rosa Guadalupe. Y baste decir que ninguno de ellos aciertó a llevarse el trofeo de la codiciada flor simbólica, pues las palmas no sonaron con fuerza suficiente en ninguno de los toros ni para que se diera una sola vuelta al ruedo.

Con todo, la innovación de la feria taurina ha caído bien en Méjico, y es natural, pues resulta bonito eso de las corridas en las que predominan las festividades locales, como de antiguo en España. Y nos satisface registrar el hecho de esta primera feria guadalupana y que su repetición para lo venidero sea prueba del éxito alcanzado, como lo fué la de la ya famosa de San Isidro en Madrid.

DON LUIS

**PARA DORMIR BIEN, NO HAY COMO EL COLCHON DE MUELLES ENTRELAZADOS O GERMA**

Exposición: CASA COLUMA — Infantes, 23. Especialidad en tresillos, sofás-camas y muebles coloniales. Teléfonos 22 61 81 y 27 74 15

## Vicente Barrera ha muerto

El pasado día 11 falleció en Valencia, víctima de un cáncer al cerebro, el que fué popular torero Vicente Barrera Cambra, a los cuarenta y nueve años escasos de edad, puesto que había nacido, en la misma ciudad de las flores el 24 de diciembre de 1908.

Vicente Barrera fué un gran to-

rero. No exento de defectos, naturalmente; pero muy conocedor del oficio, muy dominador de los toros, con recursos para emplear en cada caso los precisos, y ello con una facilidad y un conocimiento de la técnica del lidiador que casi constituirían para él un verdadero inconveniente, pues le restaba emoción a sus faenas. Ya cuando estoqueó, vestido de corto, su primer toro, el 17 de agosto de 1924, sin haber cumplido los dieciséis años, asombró a la gente por su saber de toros aún más que por el arte con que practicaba el toro. Impresión que se confirmó al vestir de lujos por vez primera ese mismo año, el 7 de septiembre, en Valencia.

Tras pasar su infancia en el pueblo valenciano de Tabernes Blanques, empezó a torear por las plazas de la región, y en la de Carabanchel alcanzó su primer éxito resonante, que ratificó al presentarse en Madrid el 14 de mayo de 1927, aunque se le regatearan sus méritos a causa de la pequeñez de los novillos que lidió.

Al final de esa temporada, el 17 de septiembre, le otorgó la alternativa en Valencia el celebrísimo Juan Belmonte, en presencia de su hermano Pepe, con toros de Concha y Sierra. Al año siguiente, el 24 de mayo se le confirmó en Madrid, con Cagancho como testigo y toros de Graciliano Pérez Tabernero, el español Chieuelo.

Antes de esta su alternativa había ya conseguido algunos triunfos como novillero, entre los que destaca el de los tres festejos que toreó en un día, el 25 de julio de 1927, emulando la hazaña de Guerrita, en San Fernando por la mañana, en Cádiz por la tarde y en Córdoba por la noche, en cuyas tres novilladas cortó varias orejas.

Su mayor temporada como matador de toros, y en la que hizo mejores que haya podido tener espada alguno, fué la de 1932, en la que de 131 toros que estoqueó le cortó alguna oreja nada menos que a 104.

En 1933 anunció su retirada; pero vino la guerra, pudo pasar a la zona nacional y en ella volvió a torear por la fuerza de las circunstancias.

Retirado en 1942, definitivamente al parecer, cayó en la tentación de volver a los ruedos en 1944, temporada en la que sólo actuó en ocho corridas, en las que mató 15 toros, pues el 22 de julio sufrió en Valencia una fuerte contusión en la región torácica, con fractura de dos costillas, que le tuvo alejado de las plazas en todo lo que restaba del año. En el de 1945 no toreó más que tres corridas, en las que estoqueó seis toros, y ya se retiró de una manera definitiva.

A más de la indicada cogida, sufrió alguna otra, pero pocas, pues de importancia sólo son registrables una como novillero en 1926 y del 31 de julio de 1927 en Méjico, ya que el percance del 12 de agosto de 1928 en San Sebastián fué un accidente casual, al atravesarse con el estoque, en un fallido intento de descabeleo—suerte que practicaba con insuperable seguridad y recular castillo—, la pantorrilla derecha.

**Fallece durante un festival el padre salesiano que lo presidía**

UTRERA. 16.—Organizado por los antiguos alumnos salesianos, se ha celebrado un festival taurino con novillos de Guardiola y Nuñez Guerra.

Pepe Ordóñez cortó una oreja Juan Antonio Romero, las dos, Gálvez y el Pío, los dos y el rabo. Curra Puya fué ovacionado.

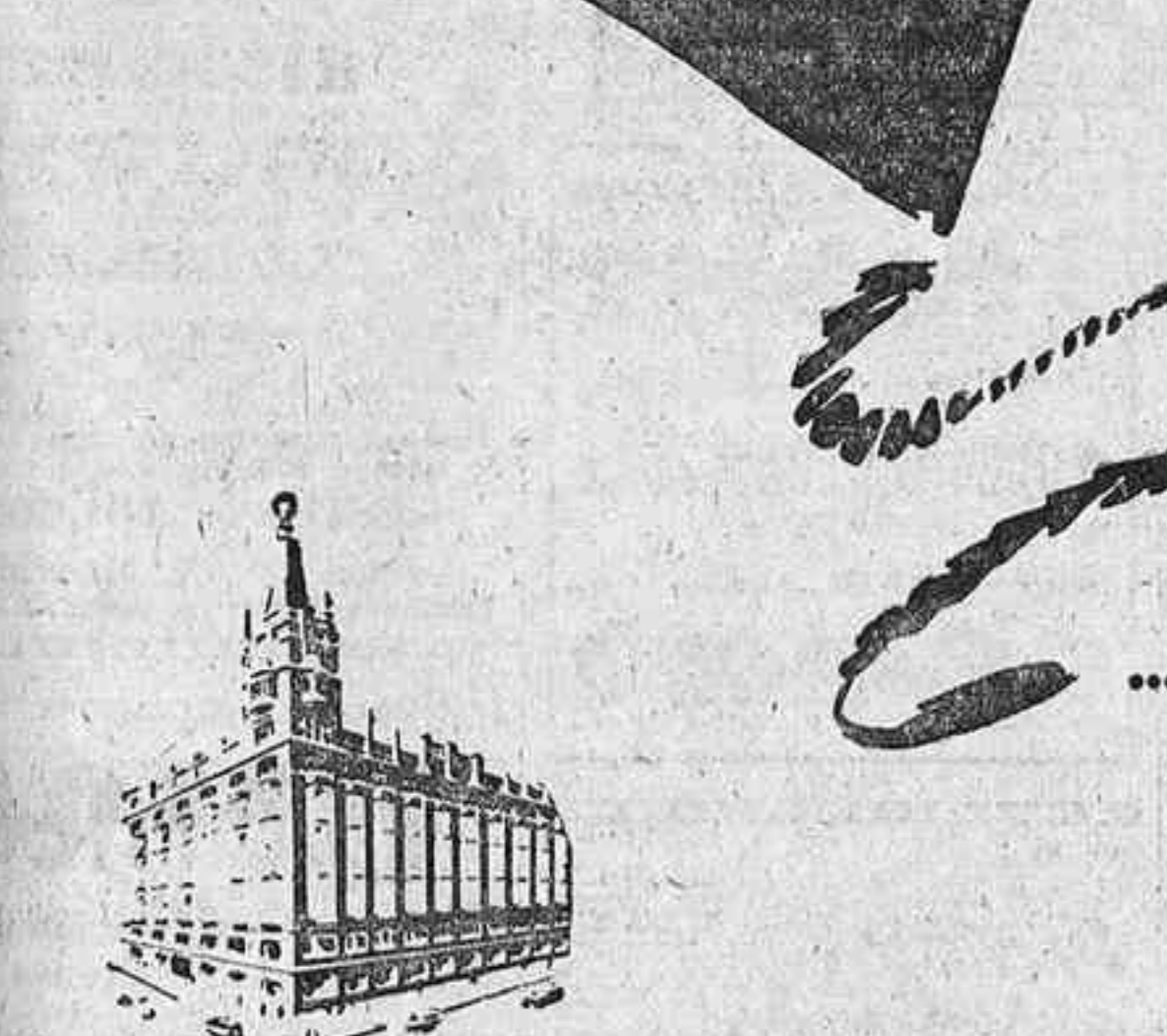
El reverendo padre Manuel Góchez Pascual, que desde hace dieciséis años venía desempeñando el cargo de prefecto del Colegio Salesiano, murió un angina de pecho durante la lidia del tercer toro del festival, que presidía, y, asistido en la enfermería de la plaza, falleció, siendo inútiles los auxilios que se le prestaron.—O.P.F.A.

**En honor de los organizadores del beneficio a Villalta**

Organizado por la Peña taurina El 7, se celebró ayer el almuerzo homenaje en honor de las ilustres personalidades y conocidos aficionados que prestaron su valiosa colaboración en el festival taurino celebrado recientemente a beneficio del ex matador de toros Niconor Villalta.

El acto, concurrencísimo, resultó en extremo grato, y a su final el marqués de la Valdavia, presidente de la Comisión organizadora del festival, ofreció con elementos palabras de agradecimiento a quienes hizo entrega de un cheque por el importe del beneficio líquido obtenido en el festejo de referencia, que asciende a la cantidad de pesetas 500.114,75.

**Regalamos 100.000 JUGUETES...**



**Almacenes Sumeón**

... a los niños de nuestros compradores

**Compre ahora a los precios de antes**

**TRADICIONAL VENTA DE NAVIDAD Y REYES**

**NO VENDEMOS JUGUETES: LOS REGALAMOS A LOS NIÑOS DE NUESTROS COMPRADORES**

**PISOS** todo confort, de 3, 4, 5, 6, 7 y 8 HABITACIONES EXTERIORES  
**GRANDES FACILIDADES DE PAGO**  
Desembolso inicial: desde 63.000 PTS.  
Resto a pagar en 5 y 50 AÑOS  
y sótanos comerciales, como magnífica INVERSION DE CAPITAL (10 %, NETO) o para establecer su comercio  
Locales en ALQUILER: Desde 900 PTS. mensuales  
Locales en VENTA: Desembolso inicial desde 35.000 PTS.  
Resto a pagar: 400 PTS. mensuales durante 15 años

**TIENDAS** y EXENCIÓN del 90 % de Derechos Reales, en la escritura de compra  
**MAGNIFICOS CAMPOS DE DEPORTES Y ESPARCIMIENTO.**— Este barrio se halla situado en la próxima prolongación de la calle de Alcalá, estando circundado por jardines y zonas verdes. Tiene capacidad para 25.000 personas.

**COMUNICACIONES RAPIDAS**  
3 LINEAS DE MODERNISIMOS AUTOBUSES: Desde NARVAEZ FELIPE II, CIBELES (Correos) hasta calle Montalbán) y METRO DE VENTAS respectivamente.  
TRANVIAS: Núm 5 desde GOYA, Núms. 1 y 12 desde la Plaza de MANUEL SECERRA

**INFORMACION**  
OFICINA CENTRAL: Monte Esquinzo 6, 1º Izq. Tel. 248635 De 10 mañana a 7 tarde y de 3 tarde a 9 noche  
EN EL PROPIO BARRIO: De 10 mañana a 8 tarde Tel. 367000 (plda el 18) SERVICIO PERMANENTE INCLUSO DOMINGOS Y FESTIVOS

Señalice todos los domingos de 11 a 13 la Emisión "MUSICA EN EL HOGAR" que a través de RADIO ESPAÑA, le ofrece el BARRIO DE LA CONCEPCION

**EL MEJOR REGALO ES UN LIBRO**  
¿CUAL?... LA LIBRERIA GENERAL  
**Victoriano Suárez**  
le aconsejará y le ayudará en la elección  
CASA FUNDADA EN 1858  
PRECIADOS, 42 (Callao-Santo Domingo). MADRID

**anuncios por Palabras**

**AGENCIAS**  
= PASAPORTES americana, Europa; certificaciones de mltas numerosas. Oteoso. 314230. Preciados, 17.  
= PASAPORTES, permisos urgentes. Legalizaciones. Juecma, Carmen, 27.  
= RAPIDA MENTE pasaportes, certificados, carnets, carnetes, carnetes. Gestoría Bull. A domicilio. No. 220226. Montero, 32.

**ALQUILERES**  
= PARA anunciarse, teléfono 236833, 244394.  
= AMUEBLADO lujoso, terraza, Retiro, calefacción central, teléfono 370483.  
= AMUEBLADO, ropa, vajilla, calefacción, agua caliente, ascensor bajada, calefacción americana, frigorífico, bañador, bañador. Bordiu, 45, 209082.

**AUTOMOVILES**  
= ANUNCIARSE Hamando al 474415-474298-474480. Cobramos a domicilio sin aumento.  
= PORTAEQUIPAJES última novedad, Lomas, Pulpas, Churrucá, 16.  
= VISERAS plástico, Porsianca, Churrucá, 16.  
= FUNDAS, vestiduras, especialidad Seat, Churrucá, 16.  
= AUTOMOVILISTAS: Acornos para coches Seat y otros. Industrias Rafael Yuste, Churrucá, 16.  
= ESCUELA automovilista. Arenal, 23. Enseñanza garantizada. Carnets rápidamente. Vendemos cuestionario e z a m e n. Enviamos provincial, 20 pesetas.  
= ESCUELA Jesús Marcos. Enseñanza

garantizada. Fiat 44, camion Chevrolet. Carnets rápidamente. Feljoo, 4, 243325. (Quevedo).  
= ESCUELA España. Enseñanza conducción automovilista garantizada. Carnets, Alfonso XII, 68.  
= ESCUELA automovilista La Hispano-Alvaros. Pinaros, 1919. Enseñanza conducción camioneros, turistas Morris 2, Morris Six, Opel. Fiat modelo 1955. García Morato, 6.  
= LIQUIDAMOS muebles seminuevos, baratas. Espirito Santo, 24.  
= MUEBLES, camas, papeletas, Monte, ropas, 210966.  
= COMPRAMOS joyas, papeletas Monte. Torija. Maestro Victoriano, 2, primero (Inmediato teatro Comico).  
= TRASTOS, ropas, menudencias, todo, 378333-370088.  
= ALBAÑILES, objetos oro. Pago todo valor. Esteban Yanes. Plaza Angel, 1, esquina Cruz.  
= MONEDAS? Compañía, 357378. Hermosilla, 15.

**CONSULTAS**  
= CLINICA antivenérea. Puercarral, 6. Blenorragia, impotencia, (9.256).  
= CLINICA Fuenaverral. Especializada en enfermedades genitourinarias e impotencia. Últimos tratamientos. Puercarral, 88. (8.893).

**FINCAS**  
= Hoteles  
= COMPRA de hotel. Precio, 338337.  
= Rústicas  
= FINCA seis faenas,

Hasta cinco palabras, 10 pesetas; cada palabra más, 1,75 pesetas

Verlo: Oviedo, 12, segunda planta.  
= PISOS, locales, comerciales, Avenida Generalísimo, 20.  
= PROPIETARIOS! Encárganos vender sus casas impropiadas por pisos. Garantizamos buen resultado. Ramón José Antonio, 65.  
= SOLARES baratos: Chamberí, 735 metros; Cuatro Caminos, 800 metros; Tetuán, 600 y 3700 metros; parcelas Chamartin, Ciudad Lineal, carretera Aragón, proximidades Alcala 600 metros; carretera 600 metros; 530.000; muchos más toros de barrios, Franco, 11 y 430-630, 338337.  
= PARA anunciarse, teléfono 244394-236833.  
= LUQUE (nombre registrado). Ven además casas por pisos, solares, confort, 250.000, Hortaliza, 18, 215330.  
= COMPRAMOS hotel vacio, no importa necesidad reparación o abandono. Hersau, Montero, 34.  
= SIEMPRE tenemos compradores pisos. Encárganos vender el suyo. Hersau, Montero, 34.  
= DIRECTAMENTE, hermoso piso exterior, telefonada 244394-236833.  
= LUQUE (nombre registrado). Ven además casas por pisos, solares, confort, 250.000, Hortaliza, 18, 215330.  
= COMPRAMOS hotel vacio, no importa necesidad reparación o abandono. Hersau, Montero, 34.  
= SIEMPRE tenemos compradores pisos. Encárganos vender el suyo. Hersau, Montero, 34.  
= DIRECTAMENTE, hermoso piso exterior, telefonada 244394-236833.  
= LUQUE (nombre registrado). Ven además casas por pisos, solares, confort, 250.000, Hortaliza, 18, 215330.  
= COMPRAMOS hotel vacio, no importa necesidad reparación o abandono. Hersau, Montero, 34.  
= SIEMPRE tenemos compradores pisos. Encárganos vender el suyo. Hersau, Montero, 34.  
= DIRECTAMENTE, hermoso piso exterior, telefonada 244394-236833.  
= LUQUE (nombre registrado). Ven además casas por pisos, solares, confort, 250.000, Hortaliza, 18, 215330.  
= COMPRAMOS hotel vacio, no importa necesidad reparación o abandono. Hersau, Montero, 34.  
= SIEMPRE tenemos compradores pisos. Encárganos vender el suyo. Hersau, Montero, 34.  
= DIRECTAMENTE, hermoso piso exterior, telefonada 244394-236833.  
= LUQUE (nombre registrado). Ven además casas por pisos, solares, confort, 250.000, Hortaliza, 18, 215330.  
= COMPRAMOS hotel vacio, no importa necesidad reparación o abandono. Hersau, Montero, 34.  
= SIEMPRE tenemos compradores pisos. Encárganos vender el suyo. Hersau, Montero, 34.  
= DIRECTAMENTE, hermoso piso exterior, telefonada 244394-236833.  
= LUQUE (nombre registrado). Ven además casas por pisos, solares, confort, 250.000, Hortaliza, 18, 215330.  
= COMPRAMOS hotel vacio, no importa necesidad reparación o abandono. Hersau, Montero, 34.  
= SIEMPRE tenemos compradores pisos. Encárganos vender el suyo. Hersau, Montero, 34.  
= DIRECTAMENTE, hermoso piso exterior, telefonada 244394-236833.  
= LUQUE (nombre registrado). Ven además casas por pisos, solares, confort, 250.000, Hortaliza, 18, 215330.  
= COMPRAMOS hotel vacio, no importa necesidad reparación o abandono. Hersau, Montero, 34.  
= SIEMPRE tenemos compradores pisos. Encárganos vender el suyo. Hersau, Montero, 34.  
= DIRECTAMENTE, hermoso piso exterior, telefonada 244394-236833.  
= LUQUE (nombre registrado). Ven además casas por pisos, solares, confort, 250.000, Hortaliza, 18, 215330.  
= COMPRAMOS hotel vacio, no importa necesidad reparación o abandono. Hersau, Montero, 34.  
= SIEMPRE tenemos compradores pisos. Encárganos vender el suyo. Hersau, Montero, 34.  
= DIRECTAMENTE, hermoso piso exterior, telefonada 244394-236833.  
= LUQUE (nombre registrado). Ven además casas por pisos, solares, confort, 250.000, Hortaliza, 18, 215330.  
= COMPRAMOS hotel vacio, no importa necesidad reparación o abandono. Hersau, Montero, 34.  
= SIEMPRE tenemos compradores pisos. Encárganos vender el suyo. Hersau, Montero, 34.  
= DIRECTAMENTE, hermoso piso exterior, telefonada 244394-236833.  
= LUQUE (nombre registrado). Ven además casas por pisos, solares, confort, 250.000, Hortaliza, 18, 215330.  
= COMPRAMOS hotel vacio, no importa necesidad reparación o abandono. Hersau, Montero, 34.  
= SIEMPRE tenemos compradores pisos. Encárganos vender el suyo. Hersau, Montero, 34.  
= DIRECTAMENTE, hermoso piso exterior, telefonada 244394-236833.  
= LUQUE (nombre registrado). Ven además casas por pisos, solares, confort, 250.000, Hortaliza, 18, 215330.  
= COMPRAMOS hotel vacio, no importa necesidad reparación o abandono. Hersau, Montero, 34.  
= SIEMPRE tenemos compradores pisos. Encárganos vender el suyo. Hersau, Montero, 34.  
= DIRECTAMENTE, hermoso piso exterior, telefonada 244394-236833.  
= LUQUE (nombre registrado). Ven además casas por pisos, solares, confort, 250.000, Hortaliza, 18, 215330.  
= COMPRAMOS hotel vacio, no importa necesidad reparación o abandono. Hersau, Montero, 34.  
= SIEMPRE tenemos compradores pisos. Encárganos vender el suyo. Hersau, Montero, 34.  
= DIRECTAMENTE, hermoso piso exterior, telefonada 244394-236833.  
= LUQUE (nombre registrado). Ven además casas por pisos, solares, confort, 250.000, Hortaliza, 18, 215330.  
= COMPRAMOS hotel vacio, no importa necesidad reparación o abandono. Hersau, Montero, 34.  
= SIEMPRE tenemos compradores pisos. Encárganos vender el suyo. Hersau, Montero, 34.  
= DIRECTAMENTE, hermoso piso exterior, telefonada 244394-236833.  
= LUQUE (nombre registrado). Ven además casas por pisos, solares, confort, 250.000, Hortaliza, 18, 215330.  
= COMPRAMOS hotel vacio, no importa necesidad reparación o abandono. Hersau, Montero, 34.  
= SIEMPRE tenemos compradores pisos. Encárganos vender el suyo. Hersau, Montero, 34.  
= DIRECTAMENTE, hermoso piso exterior, telefonada 244394-236833.  
= LUQUE (nombre registrado). Ven además casas por pisos, solares, confort, 250.000, Hortaliza, 18, 215330.  
= COMPRAMOS hotel vacio, no importa necesidad reparación o abandono. Hersau, Montero, 34.  
= SIEMPRE tenemos compradores pisos. Encárganos vender el suyo. Hersau, Montero, 34.  
= DIRECTAMENTE, hermoso piso exterior, telefonada 244394-236833.  
= LUQUE (nombre registrado). Ven además casas por pisos, solares, confort, 250.000, Hortaliza, 18, 215330.  
= COMPRAMOS hotel vacio, no importa necesidad reparación o abandono. Hersau, Montero, 34.  
= SIEMPRE tenemos compradores pisos. Encárganos vender el suyo. Hersau, Montero, 34.  
= DIRECTAMENTE, hermoso piso exterior, telefonada 244394-236833.  
= LUQUE (nombre registrado). Ven además casas por pisos, solares, confort, 250.000, Hortaliza, 18, 215330.  
= COMPRAMOS hotel vacio, no importa necesidad reparación o abandono. Hersau, Montero, 34.  
= SIEMPRE tenemos compradores pisos. Encárganos vender el suyo. Hersau, Montero, 34.  
= DIRECTAMENTE, hermoso piso exterior, telefonada 244394-236833.  
= LUQUE (nombre registrado). Ven además casas por pisos, solares, confort, 250.000, Hortaliza, 18, 215330.  
= COMPRAMOS hotel vacio, no importa necesidad reparación o abandono. Hersau, Montero, 34.  
= SIEMPRE tenemos compradores pisos. Encárganos vender el suyo. Hersau, Montero, 34.  
= DIRECTAMENTE, hermoso piso exterior, telefonada 244394-236833.  
= LUQUE (nombre registrado). Ven además casas por pisos, solares, confort, 250.000, Hortaliza, 18, 215330.  
= COMPRAMOS hotel vacio, no importa necesidad reparación o abandono. Hersau, Montero, 34.  
= SIEMPRE tenemos compradores pisos. Encárganos vender el suyo. Hersau, Montero, 34.  
= DIRECTAMENTE, hermoso piso exterior, telefonada 244394-236833.  
= LUQUE (nombre registrado). Ven además casas por pisos, solares, confort, 250.000, Hortaliza, 18, 215330.  
= COMPRAMOS hotel vacio, no importa necesidad reparación o abandono. Hersau, Montero, 34.  
= SIEMPRE tenemos compradores pisos. Encárganos vender el suyo. Hersau, Montero, 34.  
= DIRECTAMENTE, hermoso piso exterior, telefonada 244394-236833.  
= LUQUE (nombre registrado). Ven además casas por pisos, solares, confort, 250.000, Hortaliza, 18, 215330.  
= COMPRAMOS hotel vacio, no importa necesidad reparación o abandono. Hersau, Montero, 34.  
= SIEMPRE tenemos compradores pisos. Encárganos vender el suyo. Hersau, Montero, 34.  
= DIRECTAMENTE, hermoso piso exterior, telefonada 244394-236833.  
= LUQUE (nombre registrado). Ven además casas por pisos, solares, confort, 250.000, Hortaliza, 18, 215330.  
= COMPRAMOS hotel vacio, no importa necesidad reparación o abandono. Hersau, Montero, 34.  
= SIEMPRE tenemos compradores pisos. Encárganos vender el suyo. Hersau, Montero, 34.  
= DIRECTAMENTE, hermoso piso exterior, telefonada 244394-236833.  
= LUQUE (nombre registrado). Ven además casas por pisos, solares, confort, 250.000, Hortaliza, 18, 215330.  
= COMPRAMOS hotel vacio, no importa necesidad reparación o abandono. Hersau, Montero, 34.  
= SIEMPRE tenemos compradores pisos. Encárganos vender el suyo. Hersau, Montero, 34.  
= DIRECTAMENTE, hermoso piso exterior, telefonada 244394-236833.  
= LUQUE (nombre registrado). Ven además casas por pisos, solares, confort, 250.000, Hortaliza, 18, 215330.  
= COMPRAMOS hotel vacio, no importa necesidad reparación o abandono. Hersau, Montero, 34.  
= SIEMPRE tenemos compradores pisos. Encárganos vender el suyo. Hersau, Montero, 34.  
= DIRECTAMENTE, hermoso piso exterior, telefonada 244394-236833.  
= LUQUE (nombre registrado). Ven además casas por pisos, solares, confort, 250.000, Hortaliza, 18, 215330.  
= COMPRAMOS hotel vacio, no importa necesidad reparación o abandono. Hersau, Montero, 34.  
= SIEMPRE tenemos compradores pisos. Encárganos vender el suyo. Hersau, Montero, 34.  
= DIRECTAMENTE, hermoso piso exterior, telefonada 244394-236833.  
= LUQUE (nombre registrado). Ven además casas por pisos, solares, confort, 250.000, Hortaliza, 18, 215330.  
= COMPRAMOS hotel vacio, no importa necesidad reparación o abandono. Hersau, Montero, 34.  
= SIEMPRE tenemos compradores pisos. Encárganos vender el suyo. Hersau, Montero, 34.  
= DIRECTAMENTE, hermoso piso exterior, telefonada 244394-236833.  
= LUQUE (nombre registrado). Ven además casas por pisos, solares, confort, 250.000, Hortaliza, 18, 215330.  
= COMPRAMOS hotel vacio, no importa necesidad reparación o abandono. Hersau, Montero, 34.  
= SIEMPRE tenemos compradores pisos. Encárganos vender el suyo. Hersau, Montero, 34.  
= DIRECTAMENTE, hermoso piso exterior, telefonada 244394-236833.  
= LUQUE (nombre registrado). Ven además casas por pisos, solares, confort, 250.000, Hortaliza, 18, 215330.  
= COMPRAMOS hotel vacio, no importa necesidad reparación o abandono. Hersau, Montero, 34.  
= SIEMPRE tenemos compradores pisos. Encárganos vender el suyo. Hersau, Montero, 34.  
= DIRECTAMENTE, hermoso piso exterior, telefonada 244394-236833.  
= LUQUE (nombre registrado). Ven además casas por pisos, solares, confort, 250.000, Hortaliza, 18, 215330.  
= COMPRAMOS hotel vacio, no importa necesidad reparación o abandono. Hersau, Montero, 34.  
= SIEMPRE tenemos compradores pisos. Encárganos vender el suyo. Hersau, Montero, 34.  
= DIRECTAMENTE, hermoso piso exterior, telefonada 244394-236833.  
= LUQUE (nombre registrado). Ven además casas por pisos, solares, confort, 250.000, Hortaliza, 18, 215330.  
= COMPRAMOS hotel vacio, no importa necesidad reparación o abandono. Hersau, Montero, 34.  
= SIEMPRE tenemos compradores pisos. Encárganos vender el suyo. Hersau, Montero, 34.  
= DIRECTAMENTE, hermoso piso exterior, telefonada 244394-236833.  
= LUQUE (nombre registrado). Ven además casas por pisos, solares, confort, 250.000, Hortaliza, 18, 215330.  
= COMPRAMOS hotel vacio, no importa necesidad reparación o abandono. Hersau, Montero, 34.  
= SIEMPRE tenemos compradores pisos. Encárganos vender el suyo. Hersau, Montero, 34.  
= DIRECTAMENTE, hermoso piso exterior, telefonada 244394-236833.  
= LUQUE (nombre registrado). Ven además casas por pisos, solares, confort, 250.000, Hortaliza, 18, 215330.  
= COMPRAMOS hotel vacio, no importa necesidad reparación o abandono. Hersau, Montero, 34.  
= SIEMPRE tenemos compradores pisos. Encárganos vender el suyo. Hersau, Montero, 34.  
= DIRECTAMENTE, hermoso piso exterior, telefonada 244394-236833.  
= LUQUE (nombre registrado). Ven además casas por pisos, solares, confort, 250.000, Hortaliza, 18, 215330.  
= COMPRAMOS hotel vacio, no importa necesidad reparación o abandono. Hersau, Montero, 34.  
= SIEMPRE tenemos compradores pisos. Encárganos vender el suyo. Hersau, Montero, 34.  
= DIRECTAMENTE, hermoso piso exterior, telefonada 244394-236833.  
= LUQUE (nombre registrado). Ven además casas por pisos, solares, confort, 250.000, Hortaliza, 18, 215330.  
= COMPRAMOS hotel vacio, no importa necesidad reparación o abandono. Hersau, Montero, 34.  
= SIEMPRE tenemos compradores pisos. Encárganos vender el suyo. Hersau, Montero, 34.  
= DIRECTAMENTE, hermoso piso exterior, telefonada 244394-236833.  
= LUQUE (nombre registrado). Ven además casas por pisos, solares, confort, 250.000, Hortaliza, 18, 215330.  
= COMPRAMOS hotel vacio, no importa necesidad reparación o abandono. Hersau, Montero, 34.  
= SIEMPRE tenemos compradores pisos. Encárganos vender el suyo. Hersau, Montero, 34.  
= DIRECTAMENTE, hermoso piso exterior, telefonada 244394-236833.  
= LUQUE (nombre registrado). Ven además casas por pisos, solares, confort, 250.000, Hortaliza, 18, 215330.  
= COMPRAMOS hotel vacio, no importa necesidad reparación o abandono. Hersau, Montero, 34.  
= SIEMPRE tenemos compradores pisos. Encárganos vender el suyo. Hersau, Montero, 34.  
= DIRECTAMENTE, hermoso piso exterior, telefonada 244394-236833.  
= LUQUE (nombre registrado). Ven además casas por pisos, solares, confort, 250.000, Hortaliza, 18, 215330.  
= COMPRAMOS hotel vacio, no importa necesidad reparación o abandono. Hersau, Montero, 34.  
= SIEMPRE tenemos compradores pisos. Encárganos vender el suyo. Hersau, Montero, 34.  
= DIRECTAMENTE, hermoso piso exterior, telefonada 244394-236833.  
= LUQUE (nombre registrado). Ven además casas por pisos, solares, confort, 250.000, Hortaliza, 18, 215330.  
= COMPRAMOS hotel vacio, no importa necesidad reparación o abandono. Hersau, Montero, 34.  
= SIEMPRE tenemos compradores pisos. Encárganos vender el suyo. Hersau, Montero, 34.  
= DIRECTAMENTE, hermoso piso exterior, telefonada 244394-236833.  
= LUQUE (nombre registrado). Ven además casas por pisos, solares, confort, 250.000, Hortaliza, 18, 215330.  
= COMPRAMOS hotel vacio, no importa necesidad reparación o abandono. Hersau, Montero, 34.  
= SIEMPRE tenemos compradores pisos. Encárganos vender el suyo. Hersau, Montero, 34.  
= DIRECTAMENTE, hermoso piso exterior, telefonada 244394-236833.  
= LUQUE (nombre registrado). Ven además casas por pisos, solares, confort, 250.000, Hortaliza, 18, 215330.  
= COMPRAMOS hotel vacio, no importa necesidad reparación o abandono. Hersau, Montero, 34.  
= SIEMPRE tenemos compradores pisos. Encárganos vender el suyo. Hersau, Montero, 34.  
= DIRECTAMENTE, hermoso piso exterior, telefonada 244394-236833.  
= LUQUE (nombre registrado). Ven además casas por pisos, solares, confort, 250.000, Hortaliza, 18, 215330.  
= COMPRAMOS hotel vacio, no importa necesidad reparación o abandono. Hersau, Montero, 34.  
= SIEMPRE tenemos compradores pisos. Encárganos vender el suyo. Hersau, Montero, 34.  
= DIRECTAMENTE, hermoso piso exterior, telefonada 244394-236833.  
= LUQUE (nombre registrado). Ven además casas por pisos, solares, confort, 250.000, Hortaliza, 18, 215330.  
= COMPRAMOS hotel vacio, no importa necesidad reparación o abandono. Hersau, Montero, 34.  
= SIEMPRE tenemos compradores pisos. Encárganos vender el suyo. Hersau, Montero, 34.  
= DIRECTAMENTE, hermoso piso exterior, telefonada 244394-236833.  
= LUQUE (nombre registrado). Ven además casas por pisos, solares, confort, 250.000, Hortaliza, 18, 215330.  
= COMPRAMOS hotel vacio, no importa necesidad reparación o abandono. Hersau, Montero, 34.  
= SIEMPRE tenemos compradores pisos. Encárganos vender el suyo. Hersau, Montero, 34.  
= DIRECTAMENTE, hermoso piso exterior, telefonada 244394-236833.  
= LUQUE (nombre registrado). Ven además casas por pisos, solares, confort, 250.000, Hortaliza, 18, 215330.  
= COMPRAMOS hotel vacio, no importa necesidad reparación o abandono. Hersau, Montero, 34.  
= SIEMPRE tenemos compradores pisos. Encárganos vender el suyo. Hersau, Montero, 34.  
= DIRECTAMENTE, hermoso piso exterior, telefonada 244394-236833.  
= LUQUE (nombre registrado). Ven además casas por pisos, solares, confort, 250.000, Hortaliza, 18, 215330.  
= COMPRAMOS hotel vacio, no importa necesidad reparación o abandono. Hersau, Montero, 34.  
= SIEMPRE tenemos compradores pisos. Encárganos vender el suyo. Hersau, Montero, 34.  
= DIRECTAMENTE, hermoso piso exterior, telefonada 244394-236833.  
= LUQUE (nombre registrado). Ven además casas por pisos, solares, confort, 250.000, Hortaliza, 18, 215330.  
= COMPRAMOS hotel vacio, no importa necesidad reparación o abandono. Hersau, Montero, 34.  
= SIEMPRE tenemos compradores pisos. Encárganos vender el suyo. Hersau, Montero, 34.  
= DIRECTAMENTE, hermoso piso exterior, telefonada 244394-236833.  
= LUQUE (nombre registrado). Ven además casas por pisos, solares, confort, 250.000, Hortaliza, 18, 215330.  
= COMPRAMOS hotel vacio, no importa necesidad reparación o abandono. Hersau, Montero, 34.  
= SIEMPRE tenemos compradores pisos. Encárganos vender el suyo. Hersau, Montero, 34.  
= DIRECTAMENTE, hermoso piso exterior, telefonada 244394-236833.  
= LUQUE (nombre registrado). Ven además casas por pisos, solares, confort, 250.000, Hortaliza, 18, 215330.  
= COMPRAMOS hotel vacio, no importa necesidad reparación o abandono. Hersau, Montero, 34.  
= SIEMPRE tenemos compradores pisos. Encárganos vender el suyo. Hersau, Montero, 34.  
= DIRECTAMENTE, hermoso piso exterior, telefonada 244394-236833.  
= LUQUE (nombre registrado). Ven además casas por pisos, solares, confort, 250.000, Hortaliza, 18, 215330.  
= COMPRAMOS hotel vacio, no importa necesidad reparación o abandono. Hersau, Montero, 34.  
= SIEMPRE tenemos compradores pisos. Encárganos vender el suyo. Hersau, Montero, 34.  
= DIRECTAMENTE, hermoso piso exterior, telefonada 244394-236833.  
= LUQUE (nombre registrado). Ven además casas por pisos, solares, confort, 250.000, Hortaliza, 18, 215330.  
= COMPRAMOS hotel vacio, no importa necesidad reparación o abandono. Hersau, Montero, 34.  
= SIEMPRE tenemos compradores pisos. Encárganos vender el suyo. Hersau, Montero, 34.  
= DIRECTAMENTE, hermoso piso exterior, telefonada 244394-236833.  
= LUQUE (nombre registrado). Ven además casas por pisos, solares, confort, 250.000, Hortaliza, 18, 215330.  
= COMPRAMOS hotel vacio, no importa necesidad reparación o abandono. Hersau, Montero, 34.  
= SIEMPRE tenemos compradores pisos. Encárganos vender el suyo. Hersau, Montero, 34.  
= DIRECTAMENTE, hermoso piso exterior, telefonada 244394-236833.  
= LUQUE (nombre registrado). Ven además casas por pisos, solares, confort, 250.000, Hortaliza, 18, 215330.  
= COMPRAMOS hotel vacio, no importa necesidad reparación o abandono. Hersau, Montero, 34.  
= SIEMPRE tenemos compradores pisos. Encárganos vender el suyo. Hersau, Montero, 34.  
= DIRECTAMENTE, hermoso piso exterior, telefonada 244394-236833.  
= LUQUE (nombre registrado). Ven además casas por pisos, solares, confort, 250.000, Hortaliza, 18, 215330.  
= COMPRAMOS hotel vacio, no importa necesidad reparación o abandono. Hersau, Montero, 34.  
= SIEMPRE tenemos compradores pisos. Encárganos vender el suyo. Hersau, Montero, 34.  
= DIRECTAMENTE, hermoso piso exterior, telefonada 244394-236833.  
= LUQUE (nombre registrado). Ven además casas por pisos, solares, confort, 250.000, Hortaliza, 18, 215330.  
= COMPRAMOS hotel vacio, no importa necesidad reparación o abandono. Hersau, Montero, 34.  
= SIEMPRE tenemos compradores pisos. Encárganos vender el suyo. Hersau, Montero, 34.  
= DIRECTAMENTE, her

**Giribet**  
 ALTAS CALIDADES  
 ARTICULOS EXCLUSIVOS DE ESTA CASA  
 PUERTA DEL SOL, 13 (principales) MADRID - MEXICO

**NAVIDAD FIN DE AÑO**  
 Artículos para fiestas y cotillón. Adornos, escarpates, salomas y árbol de Noél.  
**VICENTE RICO**  
 S. A.  
 Concepción Jerónima, 29 MADRID

## PLAN NACIONAL PARA LA RECUPERACION DE LA INFANCIA ANORMAL

Incluye una educación especial, con formación profesional y adaptación social de los niños con deficiencias físicas y psíquicas

Una escuela de anormales, en Madrid, de categoría internacional



Es esta Escuela un verdadero centro de investigación de los problemas que plantea la infancia anormal. He aquí una clase de reeducación sensorial.

Todo país tiene el problema de los retrasados mentales, de los niños que requieren una educación especial. Hace tiempo que España presta atención a esa infancia anormal para rescatarla y lograr la incorporación social de esos seres, por lo menos en un tanto por ciento considerable. En el campo de la eficiencia auditiva podríamos remontarnos a Ponce de León, a Juan Pablo Bonet, continuador de las teorías del religioso benedictino... En el siglo pasado, España abordó el problema de los deficientes mentales, a fines ya de la anterior centuria. Toda una serie de esfuerzos e iniciativas se concretaron en la creación, en 1910, de un Patronato de Sordomudos, hoy perfeccionado y ampliado para una mejor ordenación del problema en el Patronato Nacional de Educación Especial, denominada más comprensiva y discreta, que solía ser un término depresivo. Preside el Patronato el ministro de Educación Nacional, y con él se aborda decididamente el problema en toda su amplitud nacional, pues lo cierto es que esta ahora, y pese a los loables esfuerzos realizados por diversas instituciones—y por colegios particulares—, no se había atacado con ímpetu y eficacia el problema total de la educación y de la rehabilitación moral y social de la infancia y de la juventud, que por causas congénitas, por accidentes de la primera edad o por inadecuados ambientes, acusan deficiencias o taras que es necesario contrarrestar mediante tratamientos adecuados de carácter especial. Contamos, cierto, con la Escuela Nacional de Anormales; con el

un centro arquetipo de educación especial: La Escuela Nacional de Anormales, cuyo prestigio ha rebasado nuestras fronteras y es considerada en el extranjero como el resultado feliz de un inteligente y dilatado experimento—a través de más de treinta años—, en una infancia deficiente en los tipos conductológicos y de inadaptación social. Desde su fundación, en marzo de 1922, por su actual director, doña María Soriano, 5.500 fichas clínicas pedagógicas hacen historia de esta escuela, dependiente del ministerio de Educación Nacional, historia que reclama un buen volumen y no cuartillas escritas al correr de la máquina. He visitado esa escuela, tan grata, tan alagante, incluso en los tonos y dibujos de las pintadas paredes y en el ameno del jardín; he visto funcionar sorprendentes aparatos de una técnica modernísima para medidas y rectificaciones sensoriales y psíquicas; he comprendido el método científico de enseñanza especial y, sobre todo y por encima de todo, he captado todo el caudal de ternura que la directora y sus inmediatas colaboradoras—desde la fundación de la escuela—señoritas Dolores Plaza y Felisa Inés, ponen en esa hermosa obra, que acaba por someter y

también nuestra estirpe. Sus intervenciones en los Congresos Internacionales son comentadas y estudiadas en revistas especializadas, nacionales y extranjeras.

**Tratamiento psicopedagógico**

Abarca la escuela los servicios necesarios para coordinar la educación del niño anormal. El diagnóstico, clasificación y orientación familiar tiene una consultoría de neurología, psiquiatría y pedagogía. Los médicos directores y Vallejo Jover Botas. El tratamiento psicopedagógico se efectúa en la escuela—entre los 200 alumnos figuran niños extranjeros—, en un régimen de internado y se completa con un sistema de colocación en familia, vigilados por el Centro. Existe, además, para ese tratamiento, un sistema ambulatorio, con servicios de ortofonía (audiencia de efectos de la palabra), rrección de hábitos, con instalación de un sistema de enseñanza especial y, sobre todo y por encima de todo, he captado todo el caudal de ternura que la directora y sus inmediatas colaboradoras—desde la fundación de la escuela—señoritas Dolores Plaza y Felisa Inés, ponen en esa hermosa obra, que acaba por someter y



Una lección de lenguaje, con el oscilógrafo, en la clase de ortofonía

cautivar a cada uno de esos niños insuficientes, inadaptados y rebeldes a la menor obediencia. La fuerte personalidad de doña María Soriano revela una de esas individualidades que en el campo de la Pedagogía española ha producido

**Escuela de Anormales**  
 En la calle del General Ozaa, Madrid, España, se puede ofrecer

### COMENTARIO

## Representantes

Por Francisco CASARES

Temas y problemas del más alto interés profesional para su gremio han debatido los representantes de comercio de España en el congreso—primero de esta actividad—que acaba de celebrarse en Madrid, auspiciado por la Delegación Nacional de Sindicatos. La formación específica para el desempeño de las funciones de su propio destino, la seguridad y la asistencia social, los contratos de trabajo y las incompatibilidades y el intrusismo fueron los fundamentales puntos debatidos.

Ha tenido, tradicionalmente, la labor de los representantes comerciales un acusado carácter de individualismo. Solamente, anduvieron solos, y si las obligaciones de su oficio pudieron señalar unas normas que se acercaran a la uniformidad en el trabajo, no significó ello que existiera la cohesión, la solidaridad que se desprende de la práctica de una labor común, de unas mismas ilusiones y unos idénticos objetivos. La unión hace la fuerza. El contacto facilita las posibilidades de la comprensión. Fallo este matiz durante mucho tiempo. Y la injusticia, derivada de la ausencia de garantías, era, por desgracia de la clase, el módulo—convertido en sistema—que prevalecía. Un día, sin duda al prever la eficacia de la sindicación, tal como se concibe en nuestro país desde la Cruzada, acercaron los agentes comerciales, los comisionistas y representantes a la organización sindical. Expusieron un anhelo. Querían como tras fondos. Defendieron y defendieron unos intereses. Y la incorporación quedó realizada. Ahora, en su primera asamblea, que ha representado a más de 200.000 profesionales del comercio, ha sucedido la inclusión, oficialmente, de la inclusión. Y a partir de este momento, dentro de la disciplina de un sindicato y con la perspectiva de percibir todos los beneficios que ello reporta, tendrán ante sí abiertos y expeditos los cauces precisos para determinar un cambio decisivo, substancial en la vida gremial y corporativa.

Es el representante, el que visita los productos y lleva al comercio los artículos, un factor de suma trascendencia en el engranaje económico y mercantil de los pueblos. Requiere para esta actividad unas condiciones especiales de formación, de cordialidad, de conocimiento de una técnica y de suficiencia respecto de lo que es objeto de la negociación y el diálogo. Cuando en el caminar por las empresas, no siempre gratas, rutinas de la vida hemos encontrado al hombre sencillo y cordial que lleva sus mercancías, y ha de gestar la aceptación en la fase final, hasta el consumidor, hubimos de sentir coluocar amable, el ejercitante, propicio y sencillo, de todas las gentilezas. Son viajantes y, a la vez, viajeros. Actúan habituados a las inclemencias del tiempo, a las incomodidades de los medios

de transporte mediocres, a las instalaciones hoteleras modestas. Y no denotan contrariedad si el modo de ser atendidos y recibidos no está siempre, como debiera estar, en la rasante de la afabilidad y la cortesía. Todas estas virtudes, muchas veces lindantes con la abnegación, ¿qué compensaciones hallaban? La falta de seguridades, el carecer de garantías, la inestabilidad. Y en los hogares de estos hombres sencillos y entregados fervorosamente a su profesión, alejados muchos días del año de la inefable intimidad familiar, quedaban seres queridos, dependientes del trabajo y la suerte del padre o del marido. Para la vejez, ninguna perspectiva. Para la inevitable legada del agotamiento, sólo la de la penuria y la carencia si no se llegó a conseguir la salvaguarda de unos ahorros, difíciles por la dureza de las competencias.

Esta era la primordial preocupación y éste el tema esencial de la asamblea clausurada el sábado por el vicepresidente general de aspiramiento y el delegado nacional de Sindicatos. El ejercicio profesional, la seguridad en el terreno de lo social—hoy tan perfeccionado para casi todos los trabajadores—, la tranquilidad moral de unos contratos de trabajo, la lucha contra el intrusismo, las escuelas que puedan formarse para la especialidad elegida, han sido cuestiones que encontraron su acoplamiento en la confusión de las demandas que, por el caso sindical, se elevan a los Poderes públicos. El paso que se acaba de dar tiene una singular trascendencia. Y un significado que merece la atención de los españoles. Es nada menos que el cambio radical que deja atrás una situación de injusta inferioridad y la dignificación de una clase arbitrariamente preterida. La organización sindical posibilita esas aspiraciones, y ello acredita, una vez más, la agilidad y la eficacia de un instrumento que al representar la conciliación y la armonía elimina los viejos yerros de la incomprensión y los antiguos pecados de la deslealtad.

Intrínsecamente, por las conclusiones adoptadas, por la altura y la importancia de los debates sostenidos y por el éxito logrado en el ensayo de la continuación, el Congreso Nacional de Representantes ha constituido un incontestable acontecimiento. Moralmente, por cuanto es testimonio de lo que puede alcanzarse por la vía sindical y por la continuación de que todos los intereses y todas las ilusiones son encauzables hasta metas de decisiva consecución, el Congreso representa un hito, una nueva consigna y un episodio en la vida política y social española que merece la meditación y la atención de todos, no sólo de los interesados y los que les prestaron acogida, sino de los más distantes por emplazamiento y derroteros individuales.

## GRAN BAILE DE GALA DE LA PRENSA

En la noche del 29 de diciembre

Como es ya tradicional, la Asociación de Prensa celebrará en esta fiesta navideña su gran baile de gala. Será marcos adecuados, por la suntuosidad de sus salones, el hotel Castellana Hilton, y se ha elegido la fecha del 29 del actual, sábado.

Los billetes para el baile, con derecho a una consumición, valen 100 pesetas, y con cena, 300 pesetas. El restaurante del Castellana Hilton, ha preparado una excelente minúta, con vinos, café y licor incluidos.

Dos magníficas orquestas actuarán sin interrupción hasta hora avanzada.

Y como interesante colofón, se distribuirán por sorteo ante un notario del Ilustre Colegio de Madrid gran cantidad de valiosos regalos donados por los mejores comercios madrileños y las mejores marcas acreditadas de vinos y licores.

Damos hoy un avance de regalos recibidos:

Dos relojes de oro, de pulsera, uno para caballero y otro para señora; un reloj de pulsera y otro para señora de la casa Coppel; una plancha eléctrica y una huera de piel, de Curtidos Rodríguez Gancedo y Rubio; jarrón de cristal, de la casa Miele & C.; carrera de San Jerónimo, 4; carpeta de piel, de la casa Alexandre, Canalajas, 5; una cafetera exprés, de la casa Solenry, de Puebla, número 6; una tabaquera de piel, de Los Corchillos, de Preciados, 27; diez pellos usados, de La Estrecha, Fuencastral, número 138; un bambi de Pelpa, del Bazar Hortía, Conde de Peñalver, 26; una pitillera (de piel, de la casa González Sosa, avenida José Antonio, 59; una caja de botellas del renombrado coñac Soborano; un frasco de colonia, de la casa Servando, Carranza, 10; neceser de afeitador, de La Española, Princesa, 64; un frasco de colonia, de la perfumería El Blason, de Ferraz, 98; un libro, de la Editorial España-Calpe, Ríos Rosas 26; unas alfombras, de la casa Rovira y Hermanos, carrera de San Jerónimo, 32; un echarpe bordado, de La Villa de París, carrera de San Jerónimo, 24; una mantilla, de Nuevas Pañerías, de Montero, 21; una bolsa de señora y sombrero para caballero, de Casa Yustas, plaza Mayor, 30; echarpe de señora, de Casa Breve, Montero, 6; un "4" y "6", de Casa Samar, Conde de Peñalver, 51; un cubo plástico, de Ferroplast, Carranza, 16; dos gafas de sol, de casa Ulloa, Carmen, 14. Las perfumerías Servando y La Española distribuirán muestras de renombrados productos de perfumería.

Las damas serán obsequiadas con muestras del famoso perfume Nuit de Longchamps, de Lubin, de París.

Se distribuirán muestras del magnífico perfume francés Email Diamant.

**PÉREZ FERNÁNDEZ**  
 Joyería  
 Pulseras de pedida. Brillantes de calidad. Joyas de gusto  
 ZARAGOZA, 8 HORTALEZA, 8

**Escuela Superior de Arquitectura de Madrid**  
 CONCURSO-SUBASTA PARA LA CONTRATACION DE LOS SERVICIOS DE LIMPIEZA  
 La Junta Económica de este Centro docente anuncia a concurso-subasta pública, entre casas acreditadas, la limpieza e higiene del edificio que ocupa en la Ciudad Universitaria, durante el próximo año 1957, previsible por otros sucesivos, con arreglo al pliego de condiciones que puede examinarse en la Secretaría General del Centro docente todos los días laborables, de once a trece horas.  
 Las proposiciones se admiten dichos días hasta el 27 de los corrientes, a las trece horas.  
 Madrid, 7 de diciembre de 1956.—El catedrático-secretario.

**URGENCIA INFANTIL**  
 Atendida por especialistas en niños.  
 En domicilio o en clínica.  
 TELEFONO 237543 SANDOVAL, 15

**FIESTAS DE NAVIDAD FIN DE AÑO REYES**  
 El smoking nuevo y moderno que usted necesita lo encontrará en  
**CASA GILARRANZ**  
 Especializada en el alquiler de toda clase de trajes de etiqueta.  
 Calle de Santa Ana, 1 (junto a la plaza de Cascorro)  
 Teléfono 27 43 25

**LOTERIA NACIONAL AVISO IMPORTANTISIMO**  
 Por haber padecido error en la impresión uno de los números que figuraron en las participaciones extrínsecas para el sorteo de la Lotería Nacional del día 22 de diciembre de 1956 por el Real Monasterio de la calle de Góngora, número 7, de Madrid, del que es depositario don Elías Fernández Sáiz, debe entenderse que en lugar del número 45.460 que en las mismas figura, es el 45.470, quedando, por tanto, anulado dicho número 45.460 y jugando la misma cantidad interesada en el número 45.470. Lo que se comunica para la debida información de los poseedores de dichas participaciones.  
 Madrid, 15 de diciembre de 1956.

## Carnaval en vísperas navideñas,

por LOPEZ-MOTOS



—¿No me conoces?... Soy tu mujercita, que vengo de compras.

**Restaurante BONIFACIO**  
 TOTALMENTE REFORMADO  
 Especialidad en langosta a la americana  
 y sus famosos callos a la madrileña  
 SUFLE ALASKA. ¡Al momento!  
 Calle de LEÓN, 1, esquina a calle del Prado. Teléfonos 321537 y 226656

**Señores comerciantes e industriales, vendedores de automóviles, motos y maquinaria:**  
**COMPRAMOS** los contratos de ventas a plazos que formalicen y las letras de cambio que los integren  
**CONDICIONES** absolutamente MINIMAS para favorecer mayor producción. Consultémos.  
**S. E. Comercio y Crédito, S. A.**  
 Mesonero Romanos, 2. — Teléfonos 31 14 33 y 31 14 34

**RESTAURANTE ALEXANDRA**  
**El RINCONCITO**  
 San Bernardo, 31. Tel. 228541  
 ● Un local confortable  
 ● Una COCINA EXQUISITA  
 ● Un servicio ESMERADO  
**RESTAURANTE ALEXANDRA**  
**El RINCONCITO**

## HAY QUE PREPARAR LA HUCHA

HAY que ahorrar, hay que ahorrar, pero sin exageración, porque si se exagera la virtud del ahorro, que no por agostia deja de ser temida como tal virtud degenera en una avaricia repugnante, sordida y estéril, que no aprovecha ni al acaparador ni a su familia.

El ahorro es aconsejable por cuanto el ahorro es precavido de las contingencias; advierte que puedan sobrevenir y que soslaya con los dineros de que se soslaya sin tener que acudir al expediente del sablizo problema de la llamada compra, tal como casa de préstamos, para que nos guarden en alcázar las prendas de abrigo tan indispensables cuando los termómetros, como está sucediendo en estos días, acusan un invierno inexorable.

Esta apología del ahorro acude hoy a los puntos de su vida porque yo pienso practicar—nunca es tarde si la dicha es buena—de ahora en adelante, hasta reunir la cantidad precisa, que no será minúscula, para adquirir, cuando le oportuno, que acaban de inventar en Inglaterra, y que, cogido en la cabecera de la cama, al alcance de nuestra mano, servirá, a lo que parece, ni más ni menos que para resucitarnos cuando sobrevenga la muerte al paralizarse el corazón, siempre que lo apliquemos con la debida diligencia; un minuto, a lo sumo, del colapso.

La propaganda comercial del aparato está en su infancia. Solo sabemos que la electricidad le mueve y que sus dimensiones permitirán llevarlo en el bolsillo del chaleco. Ignoramos, por tanto, aparte de su precio eléctrico ya que en su caja o si se trata de un artilugio transmisor. En este último caso ya no merece ahorrar para comprarlo, porque, en vez de adquirir un seguro de tranquilidad nerviosa habríamos adquirido un morbo o una avaricia, como se dice ahora, que nos traería de coronilla pensando en los apogones de la luz por falta de corriente y en la variable capacidad de los embalses; preocupaciones, ambas, siempre a la orden del día y siempre, sin explicación satisfactoria.

Aun tratándose de un cuento de las mil noches y una noche este del "resucitador" no bautizado todavía—, merece el sacrificio del ahorro para tenerlo siempre a mano.

Otra duda que nos asalta es al meditar si el salvavidas será de tipo único o habrá de contruirse "a la medida", pues no todos los corazones son iguales. Los que utilicen los inventores de Hungría tendrán que ser mil veces, cuando menos, más potentes que los destinados a las hermanitas de la Caridad, a los miembros de las diversas asociaciones benéficas e incluso a los que integran las sociedades protectoras de animales, ejemplos vitos de ciudadanos. Para los primeramente citados, los injertos de corneas, los dientes en la redondez de la tierra.

Los progresos de la ciencia nos hacen concebir la esperanza de que en un futuro próximo conviviremos los hombres de carne y hueso con semejantes hechos de ratos. Se han inventado ya antes que el recién nacido resucitador los pulmones de acero, los cerebros electrónicos, las extremidades articuladas, los injertos de corneas, los oídos artificiales, las dentaduras postizas y tantas cosas más. Faltaba lo del corazón, y ya está en marcha.

Los talleres de reparaciones humanas serán, en breve plazo, y Dios lo quiera, unos negocios pingües.

Por eso aconsejamos el ahorro para hacernos clientes.

Leopoldo BEJARANO

**La conservación de su hogar**  
**TLC**  
 TODOS LOS COMINETES  
 Comercial Cantabria  
 VILLANUEVA, 22  
 Telef. 351073  
 MADRID

**Información semanal automovilista**  
 Moto, Carros. — Se recuerda que todo conductor de un motor-automóvil está obligado a poseer carnet de conducir de segunda clase. Motociclistas. — El 1 de enero finaliza la ampliación dada para matricular su motocicleta y proseguir el curso de permiso de conducción. Gas-ol. — Para la entrega de los cupos de la presente semana, es obligatorio presentar una declaración jurada acompañada del permiso de circulación, tarjeta de transportes y patente actual.  
 Placas verdes. — Recordamos que para retirar un vehículo deberá ir provisto de las placas verdes que autoriza momentáneamente su circulación.  
 Última matrícula. — Ha correspondido al número M-159.729, por uno de los muchos "EAT" que en la presente semana hemos matriculado.  
 Información radiada. — Esta noche, de once a una, en Radio España.

**GESTORIA TOLEDO**  
 Sagasta, 17. Madrid  
 Teléfonos 372223 e 373333 e 374444  
 Gafas

**Ullero**  
 Asociación de la Prensa  
 Carmen, 14. Madrid  
 ANUNCIOS para HOJA DEL LUNES se reciben todos los días, INCLUIDO LOS DOMINGOS en PUBLICIDAD!  
**froire**  
 MONTERA, 36, 2.  
 Teléfonos 222142-221880  
**SABANONES**  
 Se evitan y curan radicalmente con PANALLON  
 Venta en farmacias

**Proteja el tapizado de su coche con FUNDAS**  
**PROTEX**  
 PATENTADAS  
**Bravo Murillo 45**  
 Telf. 249043

**Las fiestas de Navidad en el Centro Gallego**  
 Exposición de "christmas", villancicos y conferencias  
 Con motivo de las fiestas de Navidad, el Centro Gallego ha organizado un vasto programa de actos en cuya organización intervienen todos las comités de la entidad. Ayer, y bajo el denominación común de "Retablo de Navidad", fue inaugurada una exposición de "christmas", resultado del concurso convocado por la Comisión de Arte. Pronunció una interesante conferencia la señorita Carmiña L. Piñero, que desarrolló el tema "La Navidad gallega". Hoy, en la tarde del día 23, en el Primer Seminario de José Ramón Fernández Oxea disertará sobre el tema "Las fiestas de Navidad en Galicia", con ilustraciones de la colaboración del señor David Martínez, que interpretará villancicos gallegos.  
 El próximo domingo, el cuadro artístico representará en el teatro Alcazar, en función de mañana, la obra de Benavente "Los intereses cruzados". Este programa será completado por el músico don Juan José Mantecón con una interesante conferencia sobre "La fiesta de año del siglo XX", y un recital de villancicos gallegos, asturianos, burgaleses, catalanes y de la meseta central. Colaborarán varios artistas alumnos del señor Mantecón. Asimismo se celebrarán fiestas, en la tarde del día 23, en un céntrico hotel, y en otros, la noche del año viejo, durante las cuales se distribuirán las clásicas doce uvas y objetos de cotillón. Las tarjetas pueden adquirirse con tres días de antelación.

**Automovilistas — Transportistas Peatones — Empresas en general**  
 La gestoría BOADA organiza, como en años anteriores, "La Cabalgata Regalosa" para el día de Fin de Año, dedicada a ofrecer a los regañados Policía del Tráfico Urbano, admitiendo donativos en bebidas, rrones, embudidos, juguetes para sus hijos, etc.  
 El último día del año será repartido por la cabalgata en todos los puestos de trabajo.  
**ENVIAR VUESTRO DONATIVO A**  
**GESTORIA BOADA** Calle Concepción Arenal, número 4 (Esquina a José Antonio)

**UN BUEN RESTAURANTE**  
**El 123**  
 Caballero de Gracia, 5. Telfs. 227071 - 322065